AÑO QUINTO — Núm. 1.568 — PORTE PAGADO — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, sábado 17 de julio de 1920

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m.n. Por mes 2.50 — $ m.n. Trimestre 7.50 — $ m.n. Semestre 15 — $ m.n. Año 28.

INTERIOR

$ m.n. Trimestre 10 — $ m.n. Semestre 18. — $ m.n. Año 32.

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20. — De fechas anteriores 0.50.

UNICA EDICION

17 DE JULIO DE 1920

Eficacia de un gobierno

Desde el llano a la cumbre y desde la cumbre al llano, el gobierno de Hipólito Yrigoyen—lo afirmamos más que con la palabra con la cita del ejemplo—ha desenvuelto y consumado la acción renovadora más fecunda de que pueda enorgullecerse y glorificarse un pueblo. La órbita cubierta por esa acción, comprende todos los aspectos en que se traduce la vida del país. El político y el social, el económico y el humano.

Abierta la casa de gobierno a la nueva luz de la civilización política que reverberara con resplandor inigualado en los comicios del año 1916, con el espíritu nuevo, entraron en ellas ideas vigorosas que trasuntaban los ideales todos de la república. Dejó de ser desde el momento "la bastilla contra la cual se habían estrellado siempre las fibras más sonoras del alma nacional", para convertirse en el acrópolis severo de nuestra democracia. La constitución, la verdadera en su espíritu y su letra, no la de aquellas torturantes ficciones de antaño, sentó su imperio. Se expresó al acentuarse en realidad, en todas las intervenciones federales que fueron a las provincias a cambiar situaciones de hecho, por gobiernos de derecho.

A remover los escombros de las ruinas políticas, para que la vida cívica intensa y viril echara sus raíces en cada estado y para que despertaran las dormidas energías del alma popular, e hicieran tremolar en lo alto las banderas de todos los partidos como una expresión de afecciones y convicciones colectivas. Y ahí están todas esas provincias, libres de las antiguas esclavaturas, haciendo su marcha progresista, entre contrastes y vicisitudes si se quiere, pero llenas de la inquietud fecunda que engendra la lucha cuando tiende al perfeccionamiento. Y aparte de esta labor gubernamental que ha exigido titánicos esfuerzos, la energía y el pensamiento de este gobierno predestinado a marcar un rumbo y una idea nacional imperecedera, se mantuvo sin una sola intermitencia, en la hora más trágica de la humanidad.

En el fragor de una contienda que parecía despedazar el planeta; cuando el derecho humano fué suprimido y cuando el resorte maravilloso de la palabra que lo expresaba, calló [illegible] resonara sobre la de[illegible] del mundo la voz de los ca[illegible] que movía en [illegible] vibran[illegible] universo, era la [illegible] por [illegible] neutrali[illegible] que nuestra patria permanecía estrictamente ceñida a las reglas inmutables del derecho.

Los excépticos de fuera y los de dentro, parecieron no creerla. Una gran confusión de cobardías pidió la humillación de la república, el eclipse de su majestad sagrada, el tributo precioso de su soberanía en aras del ideal de barbarie que crepitaba a lo lejos, pero el presidente, sin que se conturbara un instante la visión de sus ideales; sin declinar por un momento la misión pacifista de la república proyectando su acción hacia el porvenir siguió repitiendo su gran verbo de paz, de independencia, de humanidad, que hoy resuena victoriosamente, y que resonará siempre en los senos de la historia. Y si quisiéramos como respuesta a la crítica aviesa que inspira la insidia; a la calumnia periodística cotidiana que anima el despecho, podríamos hacer un balance sobre la activísima y práctica acción desarrollada por el gobierno de Yrigoyen en todos los conflictos sociales producidos. El resultado feliz, el ejemplo humano resultante de esas gestiones, serían el testimonio elocuente, destinado a probar, que en un país falto de legislación social que el pasado no pudo darle por inercia o por incapacidad creadora, tuvo la sociedad argentina en la mentalidad de su presidente, el pararrayo de todos los peligros y el concepto de la salvación.

Ahora, trás de estas complicadas etapas de gobierno en que se han hecho renacer de entre las ruinas nuestras instituciones; en las que se ha fijado un verbo pacifista entre todos los peligros; en que se han sorteado las amenazas que caldeaban el espíritu tumultuario de los conflictos sociales, un diario que influye con su mercado de avisos ha tenido, ayer nomas, un concepto despectivo... "Gobierno almacenero", ha dicho, por cuanto ya, libre de la compleja multitud de acontecimientos dominados por su acción enérgica e ilustrada, ese gobierno se adapta a las exigencias de un momento de carestía y se esfuerza en abaratar los artículos más indispensables para la vida del pueblo. Pero la inteligencia del crítico que no desciende a las miserias de la política derrotada, juzgará favorablemente, sin duda, encontrará admirable y colosal, la acción de ese gobierno que después de haber salvado airosa a la república en sus horas más grávidas y solemnes, recoge los detalles insignificantes, pero que, en suma, son el conjunto mismo de la vida nacional, para aplicarles todo el fervor patriótico que su solución requiere. Y dirá, que la Argentina goza del gobierno moderno, no imitado, sino surgido de su propia y robusta originalidad.

Gobierno ejemplar

Así resulta, aunque no lo quiera "La Nación", el que preside la administración riojana, a cuyo frente se encuentra la fórmula radical Rincón-Hünicken.

La única verdad que emerge del articulejo que comentamos, es que "La Rioja hallábase administrativamente hundida". Y ¿qué provincia, no se ha encontrado en igual situación antes del triunfo del movimiento democrático que encarna el radicalismo? ¿En cuál no se ha hallado las huellas de las oligarquías rumbosas y despilfarradoras? ¿No lo han revelado acaso las intervenciones del poder federal, en cuyo poder obran los informes como los más graves documentados e ilevantables capítulos de cargos contra los gobiernos del "régimen" que defiende "La Nación"?

En efecto, la provincia de La Rioja, bajo los gobiernos anteriores, había llegado al grado máximo de su postración. Con un poder judicial subordinado y mal pago; con cámaras que se reunían sólo al objeto de aprobar a libro cerrado el presupuesto y las cuentas de administración; con un P. E. subalternizado doblemente, por la voluntad de sus caudillos ubicados en el congreso de la nación y por las limosnas humillantes que se obtenían, no como un medio de fomento, sino para pagar la administración, dado que las rentas se escurrían en todas las manos. ¿Qué de extraño de que todo fuera desunido, atraso y retroceso?

Pero entonces, no hubo una palabra de censura ni de condolencia por tanto mal. El jefe de aquella situación, era un personaje que podía dar puestos auxiliares y complementarios a ciertos periodistas, o por lo menos, escribir una fábula o un cuento mixto de orientalismo y de criollismo cursi.

Pero, hoy viene al gobierno la U. C. Radical. Inicia su obra, estableciendo una justicia incorruptible y seria; tiene cámaras que se preocupan de los abandonados intereses de la provincia; preside el P. E. un hombre de honestidad, conocimiento y criterio que no se pueden desconocer, y gracias a su previsión, las rentas se duplican y se atienden todos los resortes del bien público. Algo más; para mejor servir los intereses generales, se traslada a la capital a gestionar personalmente muchos asuntos de vital importancia y... eso ya no es ejemplar para "La Nación". Tampoco es ejemplar el que se haya aumentado los sueldos de toda la administración, ni el que se eleve el viático del gobernador, en vez de hacer como los anteriores que solicitaban 10 y 15 mil pesos para uno de sus cuatro o cinco viajes que hacían por año a la capital federal.

Con que no vemos donde está la crítica de "La Nación" convertida por obra y gracia de su despecho, en el buzón de Venecia, donde deponen sus odios y sus agravios todos los desalojados del "régimen"!

Cambio de frente

LA LEY DE ACEFALIA.— **Como último resultado de sus ensayos en el régimen de la sucesión presidencial, los Estados Unidos han llegado a adoptar el sistema actualmente en vigor que confiere a los ministros, por orden de primacía, las funciones del poder ejecutivo cuando se produce la inhabilidad de los mandatarios titulares. Otras naciones americanas han seguido el ejemplo, entre ellas Méjico y Chile. Las razones que propician esta solución saltan a la vista. Se ha querido que, en ausencia del presidente y del vicepresidente, sus reemplazantes sigan la línea política fijada por ellos, de acuerdo con las inspiraciones del voto popular. La fórmula consagrada en los comicios representa el triunfo de una determinada tendencia partidista por un período de tiempo previamente establecido. No es lógico, entonces, que el azar de inhabilidades personales pueda de un momento a otro cambiar arbitrariamente las orientaciones de la gestión gubernativa. Para que el interinato no asuma el carácter de un accidente perturbador debe estar a cargo de un ciudadano estrechamente solidarizado con la política presidencial, capaz de asegurar su continuidad y de hacer efectivos sus designios. Los más indicados para llenar estas condiciones son los propios colaboradores inmediatos del poder ejecutivo, es decir, los miembros de su gabinete. Aun cuando su investidura no emane de una elección popular, interpreta fielmente, por razón de su origen, el pronunciamiento público que están llamados a ejecutar en el desempeño de sus funciones.**

("La Nación", 16 del corriente).

Los párrafos que nos sirven de acápite los hemos tomado de "La Nación" de ayer y pertenecen a un artículo que comentamos oportunamente, e hicimos resaltar como cegada por un espíritu de oposición llegaba el diario mitrista a comparar al país rebajándolo hasta confundirlo con pueblos aquejados por la anarquía y sometidos a la tutela de políticos aventureros y audaces que se valieron hasta del asesinato político del adversario para usurpar el poder.

Hicimos notar también que, a pesar de su apasionamiento tendencioso, "La Nación había reconocido que la doctrina sustentada por el poder ejecutivo de que el reemplazo, en caso de acefalía, debía hacerse dentro del personal del ministerio del mandatario que la producía, era la única aceptable. Los conceptos que transcribimos del diario mitrista así lo comprueban plenamente.

Cualquiera pensaría que, a pesar de los distingos aviesos que se permitiera hacer, habría de mantener sus opiniones tan categóricamente emitidas; pero no es así.

"La Nación", de acuerdo con su habitual facilidad para evolucionar en cualquier sentido, siempre que convenga a su propaganda interesada, ha dado hoy un cambio de frente, sosteniendo todo lo contrario de lo que ayer dijera y aconsejando al congreso no acepte la doctrina sostenida con tan buenas razones por el poder ejecutivo y los legisladores que comparten sus opiniones.

"La Nación", es natural, encuentra que bastante deprimido se halla el congreso por los avances del ejecutivo para que ponga en manos de éste la suma del poder público fijando la sucesión, durante la acefalía, dentro del mismo ministerio del reemplazado.

Con este criterio pequeño, estrecho, sin una mirada al futuro como si las instituciones de un pueblo fueran el patrimonio eterno de un hombre o de un partido y como si en el largo rodar de los años, instituciones y gobiernos no sufrieran las transformaciones que cada edad imprime, "La Nación" estudia el problema y lo resuelve con espíritu de circunstancias y al través del lente de la miopía que la aflige, a fuerza de llorar sus posiciones perdidas.

No importa saltar sobre la honestidad que debe caracterizar a la prensa para que su misión social se cumpla, concurriendo a ilustrar al pueblo y a encaminarlo por la senda de la verdad; no importa que con el manchón de tinta, echado sin conciencia se borre lo que el día antes se escribiera, como expresión de sinceridad; nada de todo eso vale cuando hay el propósito menguado de perturbar la serenidad del juicio y producir la consiguiente confusión.

Esa es la tarea negativa a que se entrega sin pudor, pero con fruición, el diario mitrista. De ahí provienen sus eternas contradicciones.

Movimiento consular argentino

Nuestra cancillería, por decreto de junio 30 próximo pasado, ha aceptado la renuncia que del cargo de cónsul general en Tokio, elevara el señor Guillermo L. Aguirre.

—Ha sido trasladado al consulado en Corumbá, el señor Jaime Vieyra Latorre, que desempeñaba iguales funciones en Bilbao, y a este último punto al cónsul, señor Pedro J. Rula.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 654. Abierto todos los días de 9 a 11 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 336. Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1241. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos, de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 308. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3954. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 335. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 1. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Los sábados de 9 a 12.

Museo Escolar Sarmiento. — Charcas 1081. Abierto todos los días hábiles de 13 a 18. Sábados de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Empresa Camilo Bonetti y Cía.—Temporada oficial de 1920. — Maestro concertador y director de orquesta: Tullio Serafin. — Hoy, a las 20.15, 17a. función de abono del turno par, con la ópera La Traviata.

ODEON. — Compañía dramática española de María Guerrero-Fernando Díaz de Mendoza. — Hoy, a las 16.15, matinée extraordinaria fuera de abono: La Calumniada. A las 21.15: función extraordinaria fuera de abono: Una pobre mujer; La plancha de la marquesa.

COLISEO. — Tournée del teatro Odeón de París. — Hoy a las 21, segunda función extraordinaria fuera de abono: Le Mariage de Figaro.

COLISEO. — Temporada lírica de 1920. — Compañía lírica italiana. — Próximamente se anunciará la fecha del debut.

SAN MARTIN. — Compañía de comedias española. — Los culpables; Los caciques; Couplets y tonadillas por Lola Membrives.

NUEVO. — Compañía nacional de comedias. — A las 21: El desafío; Mamá Clara.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — El doctor Jeménez; El loco Torres.

VICTORIA. — Compañía de comedias española. — A las 21: Varios sobrinos y un tío; Una señora.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21: Caer en la trampa; Melgarejo.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Cuando venga el amor; La serpiente.

APOLO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Montmartre.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía. — A las 21: La cuna fué un conventillo; El barrio de los judíos; Tu cuna fué un conventillo.

OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — Peluquería y cigarrería; La viuda de Mendizabal; Corrientes y Esmeralda.

BUENOS AIRES. — Compañía argentina de revistas. — La milonga. Hasta la hacienda bagual a caí al jagüel con la seca; Colorado y negro.

COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — La España de pandereta; Los perros de presa, Las Vengadas.

AVENIDA. — Compañía argentina Rivera-De Rosas. — Objetos perdidos; El pobre hombre.

MARCONI. — Compañía argentina de comedias y dramas. — La marcha nupcial.

MAYO. — Compañía española de zarzuelas y revistas. — La reina de las tintas, Serafín el pinturero. La condesa X.

VARIEDADES. — Compañía nacional de revistas. — Su majestad el engrudo, La venganza de Don Chicho, Su majestad el engrudo.

EXCELSIOR. — Compañía argentina de revistas. — La venganza de Don Chicho; De la vida milonguera. El mestizo.

OLIMPO. — Compañía nacional de revistas. — El boliche de Don Nicola. La muerte de un vivo; Al Cinco de Mayo.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy, a las 20.45. Gran éxito de nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. Lalo de Belfy, Lezetta, Trío Málaga. Las Perlecitas, Rosario Pacheco, Antonia Costa.

PARQUE JAPONES. — Pasteo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados, tarde y noche. Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obleación de la entrada general de $ 1.

HIPPODROME.—Gran circo Frank Brown — Una tradición nacional, 1884-1920. — Hoy, a las 21: Extraordinario espectáculo circense, con estreno de nuevas atracciones.

TEATRO INFANTIL MUNICIPAL. — El teatro infantil municipal funcionará mañana a las 11.30 horas, en el parque Pereyra.

Un silencio elocuente

Los diputados conservadores y demócrata

Llama la atención el silencio observado hasta ahora en la cámara de diputados por los conservadores y demócratas, ante el debate de la ley de acefalía. Ninguno de ellos ha dicho esta boca es mía. Pareciera que obedeciendo a una voz de orden, hubieran perdido el uso de la palabra, tanto más extraño esto, desde que se les conoce tan ladinos.

Pensamos que no les faltarán argumentos, máxime cuando tan manifiestamente se adhirieron con sus aplausos al discurso del diputado que impugnaba la doctrina sustentada por el Ejecutivo y compartida por algunos legisladores.

Aunque lo parezca, no es un misterio la razón de la actitud de los diputados opositores. Ni les falta competencia, ni elocuencia. Tantas veces lo demostraron aunque defendiesen malas causas! Y sobre todo, a ellos que en todo momento monopolizaron el saber, no dejándole ni las migajas del pan del espíritu a los pobres radicales analfabetos, no se les puede sospechar de falta de preparación en la cuestión en debate.

Lo que hay, es un plan estratégico, fundado en posibles y más extensas divergencias en el sector radical, pues a estar a conversaciones de antesalas se han dicho: Siempre que nos mezclamos en los debates y dirigimos los tiros al gobierno o al partido radical, sus representantes en la cámara se unen y nos golpean. Dejémolos que se coman entre ellos y que se dividan y de esa manera obtendremos, lo que no alcanzáramos, terciando en la cuestión.

Bueno es que los radicales se den cuenta de la intención y tomen sus precauciones.

EN LA PRESIDENCIA

A la hora de costumbre llegó el presidente a la casa de gobierno.

Subscribió diversos expedientes y recibió al doctor Martínez Paz y al doctor Loza y al doctor Neumeyer.

El ministro del Brasil concurrió a la presidencia acompañado del comandante del buque "Río Grande do Sul" enviado por el gobierno fluminense con motivo del aniversario de la independencia.

El distinguido marino expresó al doctor Yrigoyen su agradecimiento por las atenciones y agasajos recibidos del pueblo y gobierno, manifestándole el presidente que aquellos habían sido exteriorización de la amistad que une a los dos países y rogándole quisiera ser el intérprete ante el gobierno y pueblo hermanos de la gratitud argentina por la atención al enviar un buque de guerra asociándose a la conmemoración del glorioso aniversario del 9 de Julio.

A la hora de cerrar esta edición el presidente continuaba en la casa de gobierno, trabajando con los ministros.

Ecos de las fiestas del 9 de Julio

Telegramas recibidos por el presidente

Damos a continuación algunos de los telegramas de felicitación dirigidos al presidente de la república en ocasión del aniversario de la jura de nuestra independencia.

CARACAS, julio 9. — S. E. H. Yrigoyen, presidente de la República Argentina. B. Aires. Agradecido por su amistoso cablegrama, complázcome en retribuirle sus cordiales votos, haciéndolos al mismo tiempo muy expresivos por la grandeza y prosperidad de esa república hermana y por la ventura personal de su excelencia. — J. V. Gómez, presidente de la república.

GENOVA, 9 julio 1920. — Sr. Presidente de la República Argentina Dr. Hipólito Yrigoyen, Buenos Aires. — Mis augurios de felicidad. — Arturo Crespi.

ROYAT, julio 9 de 1920. — A S. E. el presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — Reciba sinceras felicitaciones en este aniversario. Su attmo. amigo. — Carlos Tornquist.

Ver para creer

Los periodistas socialistas [illegible] ley que le ha ahora mayor [illegible] tenido en las ventajas del gobierno de los soviets, los que mayormente han creído que el maximalismo es la panacea para todos los males de la humanidad, el estado político ideal, en una palabra.

Cuando los periodistas los escritores, los políticos y los diplomáticos que regresaban de Rusia informaban que aquello era un desastre, los socialistas se encogían de hombros.

¡Exageraciones de burgueses! ¡Cosas de gentes satisfechas del estado actual! ¡Conservadores!

Testarudos como Santo Tomás, repetían:

Ver para creer...

Afortunadamente, un grupo de parlamentarios socialistas ingleses partió en viaje de visita hacia Rusia. Iban a cumplir la máxima de Santo Tomás.

Pasaron los meses y los parlamentarios aquellos no regresaban. Algunos suspicaces insinuaban con cierta complacencia que los habían tomado por espías y los habían pasado por las armas.

Otros y estos constituían un grupo avanzado, se explicaban lo prolongado de la ausencia diciendo que como Rusia era una especie de segundo Paraíso para los espíritus libres, sus colegas socialistas habían resuelto vivir bajo los encantos del régimen maximalista.

¡Y [illegible] unos diádolos por muertos y otros por perdidos en la felicidad, empezaban a olvidarlos!

Cuando ya nadie esperaba a aquellos exploradores de la nueva civilización, desembarcaron un día en Roma. Como casi todos los exploradores, volvían flacos, mohinos y con unos grandes deseos de que no se les preguntara nada de lo que habían visto... que es como renovarle a uno sus malos momentos.

Y he aquí que los discípulos de Santo Tomás vienen desengañados [illegible] que [illegible] periodistas [illegible] [illegible] comparación [illegible] de Lenin [illegible] Trotzky. ¡Retención! [illegible] palabras [illegible].

Pero como los socialistas comenzaban [illegible] a [illegible] por todas partes, podemos [illegible] que [illegible] [illegible].

[illegible]

Pero como [illegible] [illegible].

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

El emir Feisal se niega a reconocer el mandato de Francia en Siria

Las tropas francesas inician las hostilidades y avanzan contra Damasco

Se anuncia que en breve será proclamada la república en la región renana

La situación en Siria

TROPAS FRANCESAS AVANZAN SOBRE DAMASCO

LONDRES, julio 17 (U. Press). — Entiéndese que los franceses enviaron el miércoles un ultimátum al Emir Feisal pidiéndole la aceptación, dentro de las 24 horas, del mandato francés en Siria. El emir desconoció el ultimátum, por cuya razón los franceses iniciaron las hostilidades, enviando columnas en contra de Aleppo y Damasco. Se anuncia que el plan proyectado tendía a hacerse cargo de los ferrocarriles sirios. Las fuerzas francesas se están concentrando en Zahleh.

LONDRES, julio 17 (A. Havas). — "The Times" informa que los franceses iniciaron las hostilidades en Alep contra las fuerzas del Emir Faisal, quien no ha contestado al ultimátum sobre el mandato francés en Siria. En esta acción, los árabes no ofrecieron resistencia alguna.

LONDRES, julio 17 (A. Havas). — "The Daily Express" comentando la iniciación de las hostilidades en Siria, agrega que los franceses tienen la intención de reemplazar al Emir Faisal por el nieto de Abd-El-Kader, llamado Mahomed Said.

El movimiento republicano en la región del Rhin

GINEBRA, julio 17 (U. Press). — Un despacho de Basilea informa que la república renana puede ser proclamada muy en breve como resultado de la reciente conferencia republicana habida en Aquisgran.

Precio del petróleo

BALBOA, julio 17 (United Press). — En la zona del canal de Panamá el precio del petróleo ha aumentado de un dólar el barril a 3.50. El aumento se hará efectivo el 1.o de agosto.

Stock de petróleo en Rusia

PARIS, julio 17. — (U. Press). — "Le Journal" publica en su número de ayer una manifestación que atribuye al director bolsheviki de comunicaciones y caminos en la que declara que los soviets poseen 300 millones de galones de petróleo y 126.000 galones de bencina, materiales que tienen listos para la exportación tan pronto como las relaciones comerciales puedan reanudarse con el mundo exterior.

Nuevos generales norteamericanos

WASHINGTON, julio 17 (A. Havas). — El senado aprobó el [illegible] [illegible] generales.

El primer ministro bávaro

BERLIN, julio 17 (A. Havas). — La dieta bávara reeligió a von Kahr. El primer ministro bávaro asumió la cartera de relaciones exteriores e interior.

Los japoneses han firmado un armisticio con el gobierno siberiano.

VLADIVOSTOCK, julio 17 (A. Havas). — El general japonés Tajanaki, firmó un armisticio con el gobierno de Verchne Udinsk.

Ecos de las manifestaciones antifrancesas en Berlín

BERLIN, julio 17 (U. Press). — El incidente de la embajada francesa parece no haber terminado después que los soldados que saludaron a la bandera en el día de ayer, desfilaron por la embajada y empezaron a cantar el "Deutschland Über Alles", siendo coreado por la multitud. También concurrieron a la ceremonia con uniformes de trabajo en vez de hacerlo con trajes reglamentarios. Los franceses estudian si convendrá o no pedir una nuevo saludo. En ese caso se temen nuevos hechos desagradables.

Ayer por la tarde un grupo de estudiantes pangermanistas, muchos de ellos llevando cruces de hierro, desfilaron por las calles. La policía arrestó al hombre que robó la bandera del local de la embajada el miércoles.

Circula el rumor, no confirmado, de que un germano-americano sobornó al sujeto para que robara la bandera.

La cuestión de Armenia

ROMA, julio 17 (United Press). — Alexander Khatisian, ex primer ministro de Armenia, declaró en el curso de una entrevista que la demora de Wilson al trazar las nuevas fronteras, era la causa de que se hubieran producido dificultades en la reconstrucción de Armenia. Dijo que otros problemas de su país eran una salida hacia el mar, el desarrollo de las industrias y el rápido arribo y el regreso de los inmigrantes que huyeron a causa de los turcos.

Agregó que esperaba que los aliados darían Trebizonda a Armenia y mayores facilidades portuarias.

El intercambio de cobre y carbón, por maquinarias y artículos manufacturados con Italia, ya ha empezado.

La guerra ruso-polaca

LONDRES, julio 17 (U. Press). — [illegible] un despacho de Varsovia anunciando que los polacos [illegible] los lituanos [illegible].

LONDRES, julio 17 (United Press). — Un despacho de Spa [illegible] Lloyd George no recibió [illegible] la contestación de Moscú a [illegible] propuestas del armisticio [illegible] primeros ministros [illegible] bolsheviki [illegible] respuesta esperando la [illegible] nuevos éxitos militares [illegible] los ejércitos polacos [illegible] Polonia indican que [illegible] se retiran en todo el frente pero manteniendo un orden perfecto.

La muerte del almirante Koltchak

VLADIVOSTOCK, julio 17 (A. Havas). — Informan de Irkutsk, que al proceder a la ejecución del infortunado almirante Koltchak, los soldados rehusaron hacer fuego. El jefe del pelotón, Barsug le dió muerte con sus propias manos el día 14 del corriente. Este mismo Barsuk está acusado de haber conservado varios objetos que pertenecían a Koltchak.

Las negociaciones entre Rusia y la Gran Bretaña

LONDRES, julio 17 (A. Havas). — Se asegura que el representante de los soviets señor Krassin aplazó su salida de Moscú. Es probable que el gobierno británico no acepte la ciudad de Brest Litowsk para sede de las conferencias entre el gobierno británico y los soviets.

Un naufragio

ESTOCOLMO, julio 17 (Agencia Havas). — Informan de Tokio anunciando que un vapor que transportaba una expedición sueca a Kamtchatka, naufragó en el cabo de Lapotka.

No hubo víctimas.

La ley marcial en Pekín

PEKIN, julio 17 (United Press). — La ley marcial proclamóse el miércoles.

La conferencia de Spa

SPA, julio 17 (United Press). — Los alemanes firmaron el documento a las 21 horas, pero insistieron en reservas sobre el artículo 7, no reconociendo el derecho de los aliados a ocupar el Ruhr. Simons dijo: "El artículo 7 no se halla en armonía con el deseo amistoso de los aliados de propender a un arreglo pacífico. Los delegados alemanes no pueden convenir en la ocupación del Ruhr que consideran una violación al tratado. Alemania hizo concesiones a las que se oponían los peritos alemanes".

Delacroix aseguró a los alemanes que el artículo 7 era una simple declaración de los aliados sobre su intención de proceder así en caso de que no se cumpliera lo pactado.

Luego, los alemanes se retiraron a conferenciar privadamente y al regresar, Simons dijo: "Bien, firmaremos con reservas el artículo 7".

Millerand manifestó entonces: "La reserva no afecta ni a los aliados ni a los alemanes".

Lloyd George dijo: "No puedo imaginar una falta por parte de Alemania, pero si la necesidad surgiera nos veremos obligados a llevar a la práctica los planes aliados".

Simons contestóle diciendo que Alemania cumpliría lealmente con el tratado.

LONDRES, julio 17 (United Press). — Antes de proceder a la firma del documento, los alemanes insistieron en reservas formales sobre el artículo séptimo.

Delegación aborigen en el ministerio de agricultura

Impresiones del ministro Demarchi

[illegible] delegación aborigen [illegible] [illegible] puntos de la república acompañada por los padres [illegible] y el señor [illegible] que [illegible] [illegible] concurrió [illegible] del ministerio de agricultura [illegible] [illegible].

Los indígenas [illegible] [illegible] prestaron [illegible] [illegible] todo lo cual revela [illegible] [illegible] inesperada para muchos.

Volvieron [illegible] [illegible] [illegible] metrópoli [illegible] [illegible] la posesión definitiva de las tierras que ocupan y trabajan desde tiempos inmemoriales.

El señor ministro, complacido [illegible] Demarchi, la exposición de los representantes de nuestra población autóctona, declarándose bien impresionado de las informaciones que le transmitieron, así como de los propósitos que manifestaran de vincular e cada vez más a los centros civilizados.

Prometió el ministro dedicar atención preferente a los problemas del [illegible] [illegible] [illegible] manifestados.

[illegible] [illegible] gran importancia [illegible] de los intereses [illegible] [illegible] la [illegible] de colonias en los centros de trabajo para [illegible] la explotación de [illegible] [illegible] de especial [illegible] por parte del argentino [illegible].

Amortización de letras

[illegible] [illegible] [illegible] 301 $ m/n.

Sociedades Anónimas

El P. E. por decreto de la fecha aprobó sus estatutos el memorandum [illegible] estatutos de la "New Zealand Insurance Company Limited" y aceptó la reforma de estatutos de la "Central and South American Telegraph Company".

Cónsul argentino exonerado

Por el ministerio de relaciones exteriores ha sido [illegible] a conocer hoy un decreto que lleva fecha [illegible] por el cual se exonera [illegible] al señor Alberto M. D'Ayala del cargo de cónsul [illegible] [illegible].

Aniversario nacional belga

El ministro de relaciones exteriores [illegible] [illegible] la autorización [illegible] [illegible] residentes [illegible] [illegible] con ocasión de [illegible] fiesta nacional.

Renuncia del ministro argentino en el Perú

Por razones de orden exclusivamente personal ha presentado la renuncia del cargo de ministro argentino en el Perú, el doctor Antonio Sagarna, quien lo ha venido desempeñando con el celo y eficacia que son del dominio público.

El doctor Sagarna, en la nota [illegible] la elevó al ministro, agradece las atenciones recibidas del gobierno, lamentando no poder continuar [illegible] su cooperación en [illegible].

Viaje del Dr. Salinas

Visita a las escuelas de Mercedes

[illegible], julio 17. — Llegó a esta [illegible] el ministro de instrucción pública, doctor Salinas, que fué [illegible] en la estación por las autoridades [illegible] representantes [illegible] [illegible] diversas instituciones.

[illegible] a la Escuela normal, donde [illegible] una fiesta.

[illegible] un discurso conceptuoso el [illegible] señor [illegible], ensalzando la obra educacional del gobierno nacional.

Luego, la alumna Amelia Tassi dió la bienvenida al doctor Salinas, en nombre de las alumnas de la escuela, en un aplaudido discurso.

[illegible] el ministro y su comitiva asistiendo al local de la sociedad [illegible] visitó varias escuelas locales presenciando desde el club social el [illegible] de todos los escolares. Obsequiado con un lunch en el club social, a la 12 partió hacia Curuzú-[illegible].

Despedida de los marinos extranjeros

Acompañados por el ministro plenipotenciario D. Daniel Muñoz, esta mañana concurrieron al ministerio de guerra, entrevistándose con el doctor Moreno el comandante y altos jefes del crucero "Uruguay", que esta tarde zarpa para la nación vecina.

El ministro Moreno deseó a los marinos un viaje feliz, haciéndoles presente la honda satisfacción con que el pueblo argentino ha recibido la visita del mencionado buque de guerra.

Esta tarde recibió el ministro en el departamento de marina la visita de despedida de los jefes del crucero "Río Grande do Sul", a quien acompañaba el ministro brasileño ante nosotros.

La visita se desarrolló en un ambiente altamente cordial.

Una entrevista con el gobernador de La Rioja

Ideas de gobierno del ingeniero D. Benjamín Rincón

Sus gestiones ante el P. E. de la Nación

Como ya hemos informado se encuentra en la capital federal el gobernador de La Rioja ingeniero don Benjamín Rincón, venido por motivos de interés público para la provincia de su mando.

El primer mandatario riojano que tiene ganada la confianza pública por sus prestigios personales e ideas de gobierno progresistas y sanas, ha asegurado la realización de un importante plan de trabajos, con el apoyo decidido del P. E. de la nación, tan empeñoso en reformas democráticas y políticas como en los adelantos y prosperidad material de las lejanas y casi olvidadas provincias andinas.

El señor Rincón con quien nos entrevistamos hoy nos ha manifestado que ha iniciado con todo éxito ante el primer mandatario de la república y sus ministros, las gestiones que traía para obtener obras públicas y mejoras de diversa índole para La Rioja.

Desarrollando estos conceptos, el ingeniero Rincón explica detalladamente los puntos fundamentales y alcance de las cuestiones propuestas, que abarcan al desarrollo industrial, económico, administrativo, irrigación e incremento de la edificación particular.

Con la construcción del dique de la quebrada cuyas obras están iniciadas podrá obtenerse el regadío de una zona de más de 10.000 hectáreas en el departamento Capital, manifestó el señor Rincón, pero para que esta obra llegue a su finalidad faltan fondos, lo cual acaba de llevar a conocimiento del señor ministro de obras públicas, doctor Torello.

El ministro, agrega, ha acogido con el mayor interés mi gestión al respecto y hemos concertado el procedimiento a seguir, debiendo ponerme al habla con el ingeniero encargado de la dirección de los trabajos a mi regreso a aquella provincia, a fin de que formule un proyecto definitivo con el costo total el cual será tomado en consideración por el P. E. nacional.

Otra de las obras que el gobernador riojano estima imprescindibles y urgentes, es la destinada a la defensa de la ciudad contra las crecientes continuas de los riachos, especialmente en las épocas de verano. Refiere al respecto que en épocas anteriores la capital de la provincia ha sufrido graves consecuencias por inundaciones, siendo de imperiosa necesidad prevenirse.

Para la solución de este último punto el gobernador propone la construcción de obras de contención en el tajamar.

También se ocupará el ingeniero Rincón, durante su estada en Buenos Aires, de auspiciar la fundación de un Banco Constructor que facilite el desarrollo de la edificación particular, iniciativa que cuenta con el apoyo y la adhesión general de la población riojana.

Desenvolvimiento industrial—

Preocupa intensamente al señor Rincón el desenvolvimiento industrial de su provincia y desde el gobierno trata de impulsar la implantación y mejoramiento de muchas industrias.

A este respecto manifiesta que se han recibido diversas solicitudes de concesiones para utilizar parte de las aguas de los canales que proveen de este elemento a la población, como fuerza motriz para implantar curtiembres y otros establecimientos industriales. Actualmente trato de asesorarme —agregó— en el estudio de esta cuestión, cuya parte esencial a resolver es la de si las aguas potables de suministro a la ciudad no se alterarían en forma perjudicial a la salud de los habitantes.

Comunicaciones ferroviarias—

El ministro de obras públicas de la nación, doctor Torello, prometió al gobernador de La Rioja ocuparse con la administración de los ferrocarriles del estado, a fin de establecer la forma de que los servicios de trenes sean intensificados de acuerdo con las necesidades del comercio y de los adelantos de aquella provincia.

El ingeniero Rincón piensa que el mejoramiento de estos servicios traerá como consecuencia lógica un mayor impulso en la vida social y económica de La Rioja.

Actualmente—agregó nuestro interviewado—la situación industrial y comercial de la provincia ha entrado por vías ostensibles de adelanto, que le deparan una era futura de prosperidad general.

La agricultura, la minería y la ganadería, fuentes principales de la riqueza riojana, están siendo explotadas con más o menos regularidad, y tiene particularmente noticias el gobernador de que en breve se invertirán nuevos capitales en explotaciones industriales de aquella provincia.

Salubridad pública—

Desde su entrada al gobierno el señor Rincón ha tenido especial preocupación por la salubridad pública de la provincia, tratando de dotar a la repartición encargada de su vigilancia y estudio, de todos los elementos científicos necesarios.

El Departamento Nacional de Higiene está haciendo construir en La Rioja una estación sanitaria adecuada a las necesidades de la población. Conviene saber, dice el señor Rincón, que en La Rioja no existe el paludismo en la forma epidémica grave conocida en Tucumán, y que tampoco existen otras enfermedades de carácter infeccioso. El clima de La Rioja, agrega el gobernador, es benigno, ofreciendo las características de una primavera en la mayor parte del año, excepción del actual, en que hemos tenido nevadas y fríos muy intensos.

La Rioja merece ser conocida en lo que respecta a su clima por muchas personas de Buenos Aires, que continuamente se dirigen a Corrientes y al Paraguay en procura de aires secos y templados.

Administración pública—

La administración riojana en todos sus resortes está en un pié inmejorable que tiende a su total saneamiento y estabilidad.

No se extrañen.—díjonos el señor Rincón.—de que hayan sido aumentados los sueldos. Busco, por este medio, contar con empleados idóneos y estabilizar sus funciones, como el mejor medio de hacer administración honrada y ecuánime. No soy partidario, — agregó del sistema del viejo régimen consistente en tener sueldos exiguos y dejar la mano libre a los que quieran medrar con los cargos públicos impunemente.

Quiero que al empleado se le pague y se le exigian las condiciones de competencia y honorabilidad deseadas.

Dentro de este concepto propenderé a que sigan aumentándose los sueldos de la administración, a fin de que el funcionario viva decentemente, y esto lo haré en la medida de los recursos de la renta pública percibida estricta y celosamente.

Terminamos la interview al gobernador riojano, recogiendo de sus últimas palabras, la impresión más halagadora de un funcionario honesto, inteligente y laborioso.

Los malos comerciantes

Multas por adulteración de productos

En las últimas inspecciones realizadas por el personal técnico de la oficina química municipal se han comprobado las siguientes infracciones a las ordenanzas en vigor:

En el local calle Pueyrredón 673, en el que funciona un depósito de vinos de Giovine Giobatta, se ha comprobado la fabricación clandestina de vinos espumantes haciéndose uso de productos de San Juan y Mendoza adicionados de ácido carbónico. Los referidos vinos son expendidos con las siguientes nomenclaturas: Moscato Spumante "Giovine Giobatta "Camelli" (Piemonte; Barbera Giovine Giobatta "Camelli" [Piemonte y Moscato Champagne-spumante "Camelli" Giobine Giobatta (Piemonte).

Estos mismos productos han sido hallados en el restaurant de Luis Braga, Santa Fe 2587, en el que además fué inutilizada una partida de vino de mesa adulterada por adición de agua, según declaración expresa del propio comerciante.

En la molienda de especias de Sebastián Quilici, existente en el local Lavalleja 960 fueron secuestrados para su inutilización, 250 kilos de ajíes atacados por parásitos.

En la venta de comestibles de Florentina García, viuda de Sanza, Gorriti 3801 esquina Salguero, fué intervenida una partida de aceite rotulado puro de oliva, por haberse comprobado que estaba constituído por una mezcla de aceites de maní y algodón.

En la quesería de Bobarro y Ceciña, Santa Fe 4609, se decomisaron 15 docenas de huevos en putrefacción y 30 kilos de porotos apolillados.

En la despensa de comestibles de Primo Robitz, Cabildo 1968, fueron inutilizadas 54 latas de conservas animales, 30 kilos de arvejas y 225 paquetes de chocolate inaptos para el consumo.

En el negocio de almacén de José Santa María, Sarmiento 1899, fueron intlizados igualmente 21 latas de conserva de tomate de 1|2 kilo c|u. en completa fermentación pútrida.

En el almacén de Vicente Cutrone y Sebastián Nicosia, Gualeguay 1100, ha sido secuestrada una importante partida de dulce de frutas, mostaza y clavo de olor en malas condiciones.

La inspección química procedió al decomiso de vinos adulterados en los negocios: Sarmiento 3100, de Antonio Frade; Salta 441, de Salas Hnos.; Diamante 1599, de Constantino Guidobono; Martín García 602, de Pedro Puccio; Cangallo 2879, de Natalio Benasso; San Juan 1901, de Juan Juerie.

También fueron decomisados productos alimenticios adulterados o en malas condiciones de conservación en los locales que se detallan: Aguirre 601, de Julio Amado, dulce de membrillo; Arenales 2701, de Higinio Lagos, dulce de membrillo y conserva de tomates; Ramón L. Falcón 3599, de Juan Ceriani, anchoas putrefactas; Sarmiento 3102, de Francisco Carini, garbanzos apolillados, anchoas, aceitunas y encurtidos; Diamante 1499, de Adelfo Leiva, chocolate y café agotado; Arenales 3599, de Salvador Vilabea, harinas alimenticias atacadas por parásitos; Arenales 3802, de Jesús Aira, garbanzos apolillados; Martín García 527, de José Fernández, café agotado; Martín García 403, de Blas Hernández, extracto de tomates en fermentación pútrida; Irala 243, de Domingo Raggio, yerba mate adulterada y chocolate inapto para el consumo; Berutti 3402, de Serafín Peña, avena arrollada y chocolate atacado por parásitos; Gualeguay 1001, de Agustín Fernelli, alcaparras, mostaza y encurtidos; Diamante 1100, de José Pizzorno, yerba mate adulterada; Wenceslao Villafañe 1102, de Natalio Barbieri, achicoria y mostaza adulteradas.

Por usar pesas y medidas falsas, fueron también multados los siguientes comerciantes, en las distintas ferias municipales donde operaban:

Luis Magnasco, Luis Fontana, Cesario Florio, R. Roguera, Antonio Devoto, Diego y Severino, F. Sacarone, F. Mollia, Giroliano Basperella, José Analdi, R. Viviani, P. Milla, Francisco Grose, Rey, J. Seragna, R. Fornicase, Alejo Morera, Salvador Real, Félix Coco, Luis Fontana, José Pasalacqua, Vasena Federici, Manuel Valeira, Juan Abella, Fortunata Dimena, Juan Vasallo, R. Boguera, M. Carmen Sanjuan, Juan Buganez, Esmeralda Casas, Cía. Sansinena La Negra, Francisco Cassiotto.

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Sesión del senado

El acuerdo para nombramientos del Banco Hipotecario y el mensaje del P. E.

Debate que el mismo suscita

A las 16.30 el presidente señor Villanueva, declara abierta la sesión pública en esta cámara con asistencia de 16 senadores en el recinto.

Aprobada sin observaciones el acta de la anterior se da cuenta por secretaría de los asuntos entrados entre los cuales se halla el mensaje del P. E. sobre el pedido de acuerdo para nombrar los miembros del directorio del Banco Hipotecario Nacional, que hemos publicado oportunamente.

Antes de darse cuenta de los asuntos entrados informa la presidencia de haber enviado al senado del Brasil la condolencia del senado argentino con motivo del fallecimiento del vicepresidente de esa república.

—La secretaría lee entonces el texto del mensaje a que nos referimos más arriba.

(Se nota en esos momentos una abundante concurrencia de público en las galerías. Se nota asimismo la presencia de varios señores diputados).

El señor Roca pide usar de la palabra a propósito del mensaje recibido.

Comenzó por recordar el concepto emitido por un eminente hombre público acerca del senado norteamericano, diciendo que iniciaba con esas palabras su exposición, sin dejarse llevar por la pasión política en esta hora porque atraviesa el país y que califica de histórica.

A fin de presentar ante el país y el senado la expresión exacta de los hechos, cree necesario referirse a sus antecedentes, recordando su manifestación en la circunstancia especial de encontrarse la comisión de acuerdos ante la minuta del senador Zabala y en ausencia de su presidente doctor Saguier. Sostuvo entonces la conveniencia de llamarse al ministro para significarle el criterio con que debían procederse a esos nombramientos, á objeto de que en el directorio del Banco Hipotecario estuvieran representadas por sus miembros, las distintas regiones del país. Señala la concordancia con el mensaje del poder ejecutivo cuando sostiene que ese directorio debe ser eminentemente nacional.

El ministro de hacienda, que fué llamado, declaró que en breves días se propondrían los nombramientos para todas las vacantes. El señor Gallo mocionó para que la minuta del señor Zabala pasara a comisión, moción que se apoyó.

No existe, pues, ningún acto del senado que pueda determinar tal actitud del P. E.

Entra a estudiar la conducta de ese cuerpo, como poder colegislador y en cuanto a los acuerdos por decisión expresa del mismo, se entendió que no debía hacerse cuestión política sino acción de gobierno. Recuerda que la mayoría de los acuerdos han sido prestados y que, actualmente sólo se encuentran a estudio de esa comisión el de un miembro del Banco Hipotecario; un gobernador para un territorio nacional, cuyo aplazamiento se ha solicitado; y para un diplomático que no pudo ser tratado por enfermedad del senador Saguier.

Se refiere luego el señor Roca a los puestos que se hallan vacantes en la administración nacional, sosteniendo que el hecho de haber negado el senado el acuerdo solicitado por el P. E. para un miembro del directorio del Banco Hipotecario, no ha respondido sino a los sanos y más legítimos anhelos del bien público.

A continuación entra a estudiar los términos en que está concebido el mensaje, que a su entender significan una violación de privilegios parlamentarios, de acuerdo con la doctrina de los más conocidos tratadistas del derecho.

Recordó la tradición de los grandes del parlamento argentino, que han tenido siempre consideración y respeto personal para con los propios y los extraños.

Continúa la sesión.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

Suministro de energía eléctrica a la policía

Iniciativa del jefe de la repartición

Los inconvenientes que se han presentado a las dependencias policiales, por la falta de energía eléctrica el día 13 del actual, han motivado una excelente iniciativa del jefe de la repartición doctor Gonzalez que exterioriza en la nota que a continuación publicamos.

Dice así:

"A S. E. el señor ministro del interior: Las observaciones hechas con motivo de los serios inconvenientes sufridos el martes último en la suministración de corriente eléctrica, por parte de las empresas que efectúan el servicio en el municipio, han dado actualidad una vez más al pensamiento de esta jefatura, sobre la conveniencia de dotar al local del departamento de una usina, para proveerde energía eléctrica a las distintas dependencias instaladas en él.

Entiende el suscrito que independientemente de los beneficios a lograrse en casos como el apuntado y otros de menor importancia, por la corta duración de las interrupciones, la instalación, mantenimiento y atención de la usina, no ha de implicar una erogación mayor, en mucho, de lo que se invierte en la actualidad por ese concepto.

Y aun en el supuesto que los gastos fueran superiores, debe tenerse en cuenta la naturaleza de los servicios y su condición de permanentes. Desde tres aspectos se ha de considerar esta cuestión. La función atribuída al personal directivo, que tiene su asiento en el departamento central, en el sentido de mantener en todo momento la unidad de desarrollo de los servicios en toda la capital. La prestación de los correspondientes a vigilancia y seguridad por la guardia de infantería, cuerpo de bomberos, personal de investigaciones y de alcaidías. Y por último, que en él se halla instalada la alcaidía 1.a sección, a la cual se remiten los procesados por delitos y la estación central de teléfonos y telégrafos.

Sentado esto, se advierte de inmediato la importancia que reviste para una institución como la policía, el alumbrado conveniente de su local sin los riesgos de una interrupción, como la de referencia. Debe tenerse en cuenta, además, que la corriente eléctrica se utiliza para el telégrafo de la repartición.

Por tanto, solicito de V. E. quiera servirse disponer el estudio, por las oficinas técnicas respectivas, de la necesidad anotada y la instalación en oportunidad de la usina, a efectos de subsanar los inconvenientes puestos de manifiesto y a mérito de las consideraciones insertas en el curso de la presente.

Me es grato reiterar a V. E. las seguridades de mi consideración más distinguida. — Elpidio González."

Cereales para Estados Unidos

Importantes compras de lino y maiz

En los últimos días se han hecho operaciones de importancia para adquirir cereales con destino a Estados Unidos, lino y maíz en su casi totalidad.

Como se sabe, Norte América se llevará este año por lo menos la mitad de toda la producción argentina de lino. La demanda de este oleaginoso se ha acrecentado mucho en los últimos años, debido a que Rusia, que lo producía en abundancia, se encuentra en la imposibilidad de comerciar con el exterior.

Lo que más llama la atención es que Estados Unidos siga adquiriendo maíz en nuestro país, en momentos en que sus cotizaciones son altas, como son altos los fletes marítimos para el transporte.

Colegio Militar

Celebración de su cincuentenario

Homenaje al coronel Gainza

Promete asumir contornos extraordinarios los actos conmemorativos a realizarse el lunes con motivo de cumplirse el 50 aniversario de la creación del Colegio Militar.

El primer magistrado, acompañado por sus ministros, ha prometido concurrir al homenaje ante la estatua de Sarmiento, y al almuerzo que más tarde se efectuará en San Martín. A esta demostración se calcula concurrirán más de 400 comensales.

El ministro de guerra, doctor Moreno, ha dispuesto que al tiempo que al general Capdevila se rinda homenaje a la memoria del coronel Martín Gainza, ministro de guerra de Sarmiento durante todo el período de 1868-73, y fundador del Colegio Militar y Escuela Naval.

Los dos primeros alumnos del colegio fueron dos hijos del coronel Gainza, que poniendo por encima de todo la prosperidad de nuevo establecimiento, contribuyó así a darle impulso, aunque sus vástagos habían ya iniciado estudios de ingeniería.

El rescate de prendas empeñadas

Una buena medida

Bajo todo punto de vista resulta plausible el decreto de la intendencia prorrogando el plazo fijado a las casas de empeño cerradas, para permitir al público el rescate de sus prendas.

Con el cierre de dichos establecimientos usurarios que esterilizaban los beneficios del Banco Municipal de Préstamos, no ha querido la intendencia perjudicar al publico, y menos aún a ese público extraordinariamente necesitado que se ve obligado a acudir con sus boletas de empeño a entregarse en las garras de la usura.

De ahí que resulte plenamente justificada la ampliación del plazo para que el público retire de esas casas sus boletas. El interés de esos establecimientos está ahora, casualmente en que el plazo de cierre sea más breve, pues de ese modo se quedan con las boletas, y, por consiguiente, realizan la mejor de las ganancias de su negocio; que el cliente no las retire.

Mientras menos restringido sea el plazo para el cierre de esos establecimientos, aumenta la posibilidad de no perjudicar al público.

Claro es que las concesiones de la intendencia para éste, no pueden tampoco ser excesivas pues constituyen un arma de dos filos, que, usada sin prudencia, vendría a beneficiar a aquellos mismos, a quienes se trata de combatir. Un plazo excesivo significa una verdadera concesión al trabajo de los usureros. La intendencia se ha mantenido en el justo medio, prorrogando el plazo de cierre por breve tiempo.

Escuela de agricultura de Córdoba

Reanudación de los cursos

El ministro de agricultura, ingeniero Demarchi, ha dispuesto en la fecha la reapertura inmediata de la escuela de agricultura de Córdoba, que fuera clausurada por los motivos que son del dominio general.

Ha sido designado director del mencionado establecimiento, el ingeniero agrónomo Juan J. Villalba y renovado completamente el personal de profesores, medida que obedece al propósito de eliminar los inconvenientes que obstaculizaban el normal funcionamiento de los cursos.

Subdivisión de la tierra

Iniciativas que merecen aplauso

Como se sabe, son varias las empresas ferroviarias del país que poseen grandes extensiones de tierra en las cercanías de sus líneas, tierras que han permanecido siempre sin cultivo. También son dueñas algunas de esas empresas de millares de lotes de terreno cerca de las estaciones.

Terminada la guerra y cuando el país está en plena prosperidad económica, las empresas de ferrocarriles han resuelto desprenderse de la casi totalidad de esas tierras, reservándose solamente las fracciones que más tarde puedan necesitar para el ensanche de estaciones, nuevas vías ó depósitos de frutos.

Las ventas se hacen con preferencia a personas que trabajarán directamente esas tierras, a [illegible] les que deseen establecer fábricas en las inmediaciones de las estaciones.

Se trata, seguramente, de una resolución muy plausible, que ha de contribuir a que la producción nacional sea mayor, como también será mayor el tráfico de las empresas del riel.

Jura de la bandera en el Asilo de Huérfanos

Hoy se llevó a cabo en el Asilo de Huérfanos, calle México 2650, la jura de la bandera por el batallón escolar de los niños huérfanos del asilo de la Sociedad de Damas de Beneficencia de la Capital.

En el acto, al cual concurrieron numerosos invitados, el presbítero doctor Juan C. Isella, vicario general del ejército, pronunció una alocución patriótica muy interesante.

Después de realizada la jura de la bandera hubo una representación teatral por la compañía infantil, ejecutándose después marchas militares por una banda de música.

La fiesta terminó con un lunch con que fué obsequiada la concurrencia. A las niñas le fueron distribuídos bombones.

En representación del presidente de la república asistió el coronel Martínez de Urquiza.

La fiesta terminó con la ejecución del himno Nacional argentino.

Solicitud del vecindario de Helvecia al Presidente

Los vecinos de Helvecia (Santa Fe), han dirigido al doctor Yrigoyen la siguiente [illegible]:

"HELVECIA [illegible] señor presidente [illegible] doctor Hipólito Yrigoyen [illegible] Vecinos [illegible] y Colonia [illegible] vuestro apoyo [illegible] públicas para conseguir camino hierro costero canalización tres bocas al Paraná y embarcadero con muelle flotante y con presidente Banco Nación, establecimiento sucursal en esta. Estos ideales de hombres de trabajo realizándose con vuestra ayuda abrirá el norte de Santa Fe a grandes destinos. Os saludamos.

José Tonelli, Tonelli y Vannucci, Félix Duarte, S. Raffo, Bernardo Costa, F. Fumassa, B. A. Ramírez, Manuel Duarte, Jesús Roces, Carlos Gozarelli, D. Trevignani, S. Ber[illegible], P. Tonelli, Vannucci Hnos., A. Sto[illegible]ki, Por S. Azulay y Cía., M. Y. Bermergui, Juan Ferrer, Pablo Bert[illegible], Ignacio M. Odriozola, Gabriel Ocampo, Juan Bieri, Agust. Bieri, A. Sen[illegible].

CIGARRILLOS DE 30 y 40 Cts

Asociación Nacional de Inquilinos

Conferencias

La comisión directiva de la Asociación Nacional de Inquilinos [illegible], continuando la campaña en contra de [illegible] de los alquileres, dará una serie de conferencias de propaganda. Esas conferencias [illegible] en los [illegible] a continuación [illegible].

Hoy sábado 17, [illegible] y Rincón. [illegible] Carlos Calvo y Saavedra, Rivadavia y Mariones [illegible].

Domingo 18, [illegible] Flores.

Lunes 19, [illegible] Díaz y [illegible].

Martes 20, Pueyrredón [illegible] Córdoba y Pueyrredón.

Miércoles 21, Carlos Pellegrini y Viamonte, Charcas y Paraná.

Jueves 22, Carlos Calvo y Treinta y Tres, Boedo y San Ignacio.

Los negocios en el mercado Central de Frutos

Operaciones en lanas y cueros realizadas en la semana

Precios corrientes

Lanas. — La situación de la plaza para este producto es poco más o menos como la [illegible] semanas anteriores.

Es cierto que en la anterior concurrió al mercado mayor número de competidores y que se hicieron asimismo negocios de importancia, pero esto no autoriza aun a juzgar normalizada la situación.

[illegible] hasta este momento se notó [illegible] que hay casas exportadoras que empiezan a revisar las pilas de cruzas y a pedir precios, pero son pocos muy pocos, los que hacen oferta.

En estos días hubo francos vendedores de gruesas, pero solo dos o tres casas compradoras operaron con relativa importancia, las otras solo partidas.

A juzgar por lo que se ha vendido podemos establecer para las gruesas, la siguiente escala de precios, [illegible] mecha larga, clara y sedosa, algo amedianadas, de $ 7.50 a 8 [illegible] periores, de $ 7 7.50, buenas de pesos 6.50 y 7, regulares, de $ 6 y las inferiores o con mucha semilla, desde $ 5, esos precios no marcan aun la verdadera expresión de la plaza, pero son los más aproximados.

Las ventas de cruzas gruesas en esta semana alcanzan a cerca de [illegible] 1.500.000.

Se hicieron dos negocios de importancia en finas de los Territorios, 50.000 kilos del Chubut a 17 $ y otros 50.000 de Santa Cruz a 18 $; comparamos estos precios con los que se obtenían anteriormente, se nota una baja de bastante importancia mayor de [illegible] $.

También se vendió un lotecito de unos 20.000 kilos de cruza fina de Corrientes, pura, gran mecha, muy sedosa, a 20 $.

Por último como ventas que merezcan mencionarse: 10.000 kilos de cruza media fina de provincia, excepcional bajo todo punto de vista, tanto por su mecha y finura como por su limpieza, [illegible] a 17 $.

Se hicieron otros pequeños negocios, todos sin importancia, lotecitos de 1000, 2000 o 3000 kilos que nada absolutamente influyen sobre el estado general del mercado.

En resumen, nuestro mercado de lanas continúa atravesando por un período de completa y absoluta calma, sin demanda, sin competencia y con precios nominales.

Mientras tanto estimamos que entre el Mercado Central de Frutos y las barracas, hay una existencia de cerca de 40 millones de kilos y de éstos, más del 80 o|o son cruzas gruesas, y el resto cruzas finas y medianas de Entre Ríos y Corrientes y de los territorios.

Pieles lanares de campo — Desde el día 15 del corriente rige en la plaza la nueva clasificación, la que consiste en apartar y vender por separado las pieles de cuarta lana, las de estación y peladas, pero esto nada influyó sobre el estado del mercado, pues hoy no se diferencian mayormente del de la semana pasada.

Lana entera — Sea porque ya no entra de esta clase, o bien porque la industria no tiene en estos momentos mayor interés por ella, lo cierto es que en esta semana sólo unas cuantas operaciones se llevaron a efecto.

Lo vendido fueron unos cuantos lotes de [illegible], con proporciones más o menos [illegible] de consumo y desecho [illegible] pagándose la $ 0.80 a 0.90 los buenos a [illegible] regulares [illegible].

Para lotes de pareos, para los cruzas medianos [illegible] para los con [illegible] consumo, y en general, para toda mercadería regular [illegible] no hubo un [illegible] oferta por ella.

Estación — [illegible] clase continúan operando la industria y la exportación, pero lo [illegible] con pro[illegible] cuando mu[illegible] mucho[illegible].

Los compradores [illegible] y adquieren [illegible] sapras y extra [illegible] finas, lanas [illegible] pareja, mucho [illegible] de cabo, pagando [illegible] pesos 0.55 y [illegible] partidas hasta pesos 0.70 [illegible] pero se trataba de mercaderías excepcional o de matadero.

Para lotes desparejos de lana, gruesos, con mucho mortecino y pocos [illegible] en general para toda [illegible] defectuosa, no hubo comprador.

Cuarta lana y pelados — Por estos, muy poco o ningún interés hay, [illegible] venta es siempre laboriosa [illegible] precio, no obstante la nueva clasificación, es el mismo de semanas anteriores, o sea de pesos 0.35 a 0.45 el consumo, y lotes con mucho mortecino desde pesos 0.20.

Pieles lanares varias — Continúan sin compradores para las procedencias de los ríos y de los territorios y no se conocieron ventas en toda la semana.

Cueros vacunos — Pocos son los comentarios que hay que hacer relacionados con este producto, pues la plaza está hoy poco más o menos como en la semana anterior, quiere decir que la situación continúa siendo anormal, que no hay demanda, que la venta es poca y se hace con mucha dificultad y que los precios deben estimarse siempre nominales.

La mayor parte de los exportadores, ni a plaza concurren; diariamente aparece uno que otro adquiriendo pequeñas partidas sin importancia, por las que paga de $ 11 a 13.

Hubo días en que también operaron algunos compradores locales, pagando por lotecitos muy buenos pesos 13.50 y hasta 14.

El mercado queda sumamente encalmado, sin demanda, con fuertes existencias y precios nominales.

En cueros de los ríos y provincias no se registró una sola venta en toda la semana.

Salados — Para éstos el mercado sigue igual que en la semana pasada o sea sin demanda, sin competencia, con poca y difícil venta y precios flojos habiéndose pagado por lotes superiores, alrededor de 75 centavos.

Cueros de becerros, nonatos y potros — El mercado para éstos no ofrece variación alguna, sigue como en las últimas semanas, con poca venta, pero con precios más o menos sostenidos, de $ 14 a 16, de 11 a 12 y de 7 a 9, respectivamente.

Cerdas — Continúan muy solicitadas, con precios firmes, hasta pesos 13 las mezclas superiores.

Gorduras — No hay por ellas mayor interés y si venta se está haciendo en condiciones bastante difíciles, pagándose por las derretidas superiores, alrededor de $ 3 y 3.50 por las en rama.

Pieles de liebre — Se ha notado por ellas más interés que en semanas pasadas y se vendieron lotes superiores a más de pesos 0.70.

Pieles de nutria — Continúan sin compradores, sin demanda, sin ventas y con precios nominales.

Cueros de cabra — Están igual que los anteriores, sin compradores y precios nominales. Estos últimos días ofrecieron por cordobesas superior a alrededor de pesos 14.

Folletín de LA EPOCA 1

POR ALBERTO M. CANDIOTI

Polonia

Algunos apuntes geográficos-estadísticos sobre su territorio histórico al comenzar la gran guerra de 1914.

Población y emigración

Número de polacos en América y especialmente en la R. Argentina

El nombre de Polonia ha sido siempre pronunciado con la simpatía piadosa con que se recuerdan y defienden a los mártires.

Todos saben que en 1772 Polonia fué dividida, descuartizada, por tres colosos que la rodeaban: Rusia, Austria y Prusia. Nadie ignora que fue una gran república, que tenía sus reyes electivos. Conocen todos los nombres de Koscyuszko, el mártir de la libertad, que después de luchar en su patria murió en tierra norteamericana, empuñando la espada de los libres.

A todos son familiares los nombres del sabio Kopernik, del incomparable Chopin y del poeta Mickiewicz y del literato Sienskiewicz...

Hoy que Polonia ha vuelto a ser libre, todos repiten los nombres del maestro Paderewski, el músico presidente, y del pujante Presidente y General Pilsudski, fundador del actual ejército polaco, con sus legiones de muchachos galitzianos. Hoy que el patriotismo de los polacos de verdad no ha sido desmentido; que la república que renació de la Gran Guerra ha corrido el peligro de ser aplastada por el bolshevikismo, los amantes de la libertad murmuran satisfechos: "Polonia es libre":

Pero la generalidad de las personas tienen una idea sumamente vaga de la situación, extensión, fauna, flora, población, etc., de la Polonia histórica, en el momento de estallar la Gran Guerra y muy pocos conocen el número aproximado de polacos que viven en América y principalmente en la República Argentina.

A pesar de que Polonia actual—cuyos límites le fueron dados por el tratado de Versalles—no comprende todos los territorios que poseía antes de 1772, está destinado, por su situación, número de habitantes y riqueza de su suelo, a ser uno de los principales estados de Europa, tan pronto como la paz sea un hecho en ese viejo y maltratado mundo, de modo que permita a los pueblos dedicar sus energías todas al trabajo; por la importancia futura de Polonia y por ser ya una nación más que se ha incorporado al concierto universal de los estados y con la cual hemos ya iniciado relaciones amistosas, conviene dar a conocer algunos datos sobre ella.

De un trabajo escrito en tierra polaca, mientras, a pocos kilómetros de mi mesa le estudio los hombres, escondidos en las trincheras, disparaban inhumanamente sus armas de fuego, extraigo las notas que van a continuación.

Límites históricos—

Los límites de la antigua y famosa república de Polonia, que un día fué baluarte de la cristiandad y barrera infranqueable de las hordas tártaras, eran, antes del año 1772, los siguientes: al norte, noventa leguas de costa sobre el mar Báltico y el río Dzwina que la separa de Rusia; al noroeste, con Rusia; al este, 380 leguas de frontera con Rusia, separadas por el río Dniper; al sud, 110 leguas de frontera con el imperio otomano, separada por el río Dniper, los montes Cárpatos que la separan de Hungría y la Silesia Austriaca; y al oeste, 90 leguas de frontera con la Silesia prusiana y con los estados electivos de Brandeburgo y 140 leguas con la Prusia brandeburguese.

Superficie—

Su extensión total era de 770.000 kilómetros cuadrados, siendo después de Rusia, el mayor estado de Europa.

Estos límites están muy lejos de ser los que en otros tiempos de verdadera grandeza tenía Polonia: en la segunda mitad del siglo XV su superficie era de 1.100.000 kilómetros cuadrados. (1)

En la actualidad el territorio histórico de Polonia tiene la superficie siguiente:

	Kms. Cdos.
Reino de Polonia del Congreso de Viena de 1815	127.317
Lithuania y la Ruthenia Blanca	304.356
Ruthenia	165.000
Galitzia	78.497
Gran ducado de Posen	28.992
Prusia Real	25.553
Superficie total en Kms. cuadrados	729.715

División política de la Polonia histórica—

La antigua república de Polonia se dividía en tres provincias: en pequeña o alta Polonia, en grande o baja Polonia, y en Lituania, unida esta última a Polonia en el año 1569.

La pequeña Polonia comprendía los palatinados de: 1, Cracovia con los principados de Owsiecim, Zator, Siewierz y la prefectura de Sipz; 2, Sandomir; 3, Lublin; 4, Podlaquia; 5, Rusia, con la tierra de Chelm; 6, Belz; 7, Volhinia; 8, Padolia; 9, Kiew; 10, Braslaw; 11, Czernichow, con el distrito de Siewierz-Novogrod.

La gran Polonia se componía de los palatinados: 1, Posen, con la tierra de Wschow; 2, Kalisz; 3, Guezne; 4, Sierads, con la tierra de Vielum; 5, Lenczyca; 6, Brzesc Kuiawsky; 7, Inowloclaw; 8, tierra de Dobrzyn; 9, Plock; 10, Rawa; 11, Mazovia; 12, Pomerania; 13, Malborg; 14, Chelmo. Los tres últimos formaban la Prusia Real.

El Gran ducado de Lithuania se dividía en los palatinados de: 1, Wilno; 2, Troki; 3, Ducado de Samogitia; 4, Novogrodek; 5, Brzesc Litowski; 6, Minsk; 7, Polock; 8, Witebsk; 9, Mscislaw; 10, Ducado de [illegible] Smolensk [illegible] (feudo de Polonia y la Lithuania [illegible] (2).

Livonia era [illegible] república [illegible] de Prusia [illegible] de Riga [illegible] palatinados de [illegible] Valaquia (4).

Todas estas tierras pertenecían a Polonia en la época de su mayor apogeo.

Después de los repartos [illegible] de la gran guerra el territorio histórico polaco estaba así dividido:

A Rusia pertenecían:

Toda la Lituania, la antigua Livonia y Curlandia.

De la pequeña Polonia, los palatinados de Podlaquia, Lublin, la mayor parte del Sandomir, una tercera parte de Cracovia, las tierras de Chelm, la mitad del de Beltz, Volhinia, la mayor parte de Podolia, Kiew y Braslaw.

De la gran Polonia los palatinados de Mozavia, Rawa, Plock, Lenczyca, Brzesc Kuiawski, la mitad del de Inowlaclaw, una tercera parte del [illegible] Kalisz, la tierra de [illegible] y Sieradz (1).

A Austria pertenecían:

El palatinado de Rusia, parte del de Cracovia, parte del de Sandomir, una parte del de Beltz y una parte del de Podolia.

A esas tierras, Austria las llama reino de Gallizia y Lodomiria, con el Gran Ducado de Cracovia.

A Alemania pertenecían:

Los palatinados de Posen, con la tierra de Wachow, una parte del de Kalitz, de la tierra de Dobrzyn y de la Prusia Real, formado por los palatinados Warmia, Pomerania, Malborg, Chelmno.

(Continuará).

(1) El embajador extraordinario de Venecia, G. Francesco Morosini, enviado en 1573 ante Enrique de Valois, elegido rey de Polonia, al dar cuenta de su misión y noticias sobre Polonia, escribía desde París: "Dicono tutti che è due volte grande come il regno di Francia, ma molto inferiore in nobilità e ricchezze". (Le relazioni degli ambasciatori veneti al Senato durante il secolo XVI. Serie I. Vol. VI pág. 251. Girolamo Lipomano, dos años más tarde otro embajador escribía desde la misma tierra polaca en 1575: "La Polonia es Lithuania con le altre provincie sotto-poste a quell regno, e lunga de levante a ponente 900 miglia italiane e larga 700. E di forma quasi quadrata e circonda in torno a 2500 miglia, confina al levante col Moscovito, e co Tartari, fino al mar maggiore el fiume Nester, detto da Polomeo Baristene. Da ponente è congiunta colla Germania da la parte di Sassonia e Francoforte, che a più al basso sul fiume Oder, e con quella parte de Silesia che è dizione dell Imperatore. Da mezzogiorno confina con la Ungheria per van lungo spazio, si per quella parte che possiedono il Turco, Transilvania e Valacci. E da settentrione con il mare Vendico, e [illegible] con Vescovado [illegible] l'Estonia. — [illegible]

(1) [illegible] migala [illegible] desde el año 1569.

(2) La Livonia fue reunida a la república en 1561 y por la paz de Oliva de 1660, fue cedida a Suecia.

(3) Vasalla desde 1[illegible] [illegible] (4) [illegible] real fue [illegible].

(1) El congreso de Viena de 1815 pretendió reconstruir una [illegible] Polonia, unida a la corona de Rusia. Todo el mundo conoce la suerte que [illegible] para el gobierno ruso [illegible] reino de Polonia del congreso de Viena no existía [illegible] lugar de [illegible] las garantías [illegible] derechos [illegible] comprometía a otorgarle [illegible]. Lo [illegible] los palatinados de Mozavia, Plock, Rawa, Lenczyca, Brzesc Kuiawski, Sieradz, tierra Dobrzyn, una parte de los de Kalitz e Inowlaclaw de la Polonia de Lublin, una parte de la tierra de Chelm, parte de los palatinados de Sandomir, Cracovia, Beltz, Podlaquia, de la pequeña Polonia y una parte del de Trok de Lituania, que en conjunto debían formar el reino de Polonia del congreso (como llaman los polacos), los [illegible] simplemente colocado como pertenecientes a Rusia, como en la práctica lo han sido hasta el fin de la Gran Guerra.

El nuevo parque Pereyra

Se inaugurará mañana a las 15 horas

La metrópoli contará con un interesante paseo

Concurrirá el intendente municipal a inaugurarlo

Se realizarán diversos festejos

Mañana a las 15 horas tendrá lugar el acto de la inauguración oficial del nuevo parque Pereyra, y con el cual se acrece el acervo de los paseos públicos de nuestra metrópoli.

A ese acto concurrirá el intendente municipal, secretarios de obras públicas y hacienda de la municipalidad, concejales y altos funcionarios de la comuna.

Una comisión de vecinos de la zona de la Boca y Barracas, que preside el doctor Rubiera, aguardará al intendente municipal señor Cantilo y su comitiva en la intersección de las calles Iriarte y Herrera, para trasladarse en corporación al nuevo parque.

Con el propósito de darle a este acto toda la importancia debida, la comisión de vecinos de la zona favorecida con el nuevo paseo, obtuvo del consejo escolar la concurrencia de las distintas escuelas de ese distrito. Cada escuela plantará en el hermoso parque un árbol adelantando así la anual ceremonia del día del árbol en ocasión a la inauguración de ese paseo. Como las escuelas que concurrirán serán 50, se ha seleccionado el mismo número de pequeños árboles, que será plantado por cada escuela.

Con motivo de la inauguración la intendencia ha dispuesto el adorno del citado parque, y la iluminación del mismo.

Para los niños concurrentes a la ceremonia, el teatro infantil Labardén desarrollará uno de los interesantes programas de sus habituales espectáculos.

En las horas de la noche se quemarán fuegos de artificio.

Concurrirá la banda municipal en el acto de la tarde.

El nuevo parque Pereyra que comprende las cuatro manzanas de Lafayette a Luzuriaga y de Iriarte a Santo Domingo, divididas por la Avenida Vélez Sársfield, era hasta hace poco un verdadero vaciadero de basuras y refugio de toda clase de gente de mal vivir.

En una de las visitas realizadas por el actual intendente municipal, señor Cantilo, en el mes de marzo último, pudo constatar las pésimas condiciones de esos parajes, que habían sido destinados como se sabe a la formación de un paseo.

Complaciendo a la solicitud de los vecinos de su zona, el intendente ordenó de inmediato la formación definitiva del parque.

Puede decirse que en contados meses se han trasformado esos parajes, que hoy resultan totalmente desconocidos para los mismos vecinos más antiguos de ese barrio.

Se ha construído un hermoso lago artificial de una superficie de 2.500 metros cuadrados, con hermosos juegos de agua en sus costados. Hermosos jarrones para plantas y elegantes motivos de jardinería circundan al lago.

Frente al lago se ha mandado emplazar el bello y artístico monumento de bronce titulado "La muerte del Centauro" obra del escultor Bourdelle, de gran mérito.

Se han construído asimismo dos hermosas canchas de tennis, y se han dejado las reservas necesarias para emplazar gimnasios y juegos para niños.

Amplias y elegantes avenidas se han abierto en todo el parque, como asimismo se han hecho jardines y "parterres" que le dan el aspecto que requieren esta clase de paseos.

Se han colocado hermosos árboles de sombra y de ornato; alguno de ellos ya árboles hechos de años que han sido trasladados de la quinta Villate Olaguer, de Olivos, hoy, como se sabe, residencia presidencial.

Un amplio servicio de alumbrado completa las disposiciones tomadas en la formación de este nuevo paseo, que será el sitio obligado de concurrencia de los vecinos de la Boca y Barracas, que se sentirán halagados en contar con este hermoso y moderno parque.

Inmigración española

Su constante aumento

Los telegramas de España anuncian que nuevamente se ha iniciado, con la intensidad de antes de la guerra, la emigración hacia este país. Todos los vapores a salir de puertos españoles durante el transcurso del corriente año tienen tomado todo el pasaje disponible, a pesar de los altos precios que se cobran por los viajes.

Las noticias que llegan a la península sobre la excelente situación económica de la Argentina son factores decisivos para provocar la emigración a nuestro país, que vuelve a recibir cada mes millares y millares de hombres que vienen a arrancar a la tierra lo que necesitan para su sustento.

Este aumento de la corriente inmigratoria nos es sumamente grato: en el país caben muchos millones de almas más, que siempre serán bienvenidas si llegan para trabajar y colaborar en el engrandecimiento de la nación.

Intensa exportación de productos

En la semana salieron 80 vapores

A pesar de los dos días de paralización parcial del tráfico portuario, debido a las inclemencias del tiempo, en la semana que termina la exportación de productos del país fué muy activa. Se cargaron, en conjunto, con cereales y productos de la ganadería, 79 buques, de los cuales 56 exclusivamente con granos.

Los vapores cargados con cereales tuvieron los destinos que se citan en seguida:

Para Inglaterra, 9; para Estados Unidos, 8; para el continente europeo 21; para Brasil 5; para órdenes, 13.

Los buques que salieron "a órdenes" tendrán su destino final en los puertos ingleses.

Campaña antituberculosa del magisterio

Asamblea de la Mutualidad

La comisión escrutadora del Consejo Nacional de Educación ha terminado ayer el escrutinio de votos para la elección de dos delegados del consejo, a la primera asamblea de la Mutualidad Antituberculosa del Magisterio, con el siguiente resultado: Por el doctor don Alberto Zwanck, médico inspector del cuerpo médico escolar, 267 votos; por el doctor don Julio César Arata, secretario privado de la presidencia del consejo, 257; por cuatro candidatos aislados, 12 votos.

La asamblea a realizarse deberá elegir el consejo de administración y sancionar los estatutos definitivos de la sociedad. Como existe el propósito de que la acción de la Mutualidad no se limite a la propaganda de la higiene profiláctica sino que lleve sus beneficios en forma de auxilio y asistencia a los docentes atacados, será necesario proyectar la instalación de dispensarios, sanatorios, colonias y consultorios y gestionar la sanción de leyes y decretos tendientes a aislar al maestro enfermo sin privarlo de su sueldo, como a eliminar de la escuela y de los sistemas de enseñanza las circunstancias que en la actualidad predisponen el organismo del maestro a la afección de la tuberculosis.

Abaratamiento del combustible

Llegada de leña por la vía fluvial

El ministerio de obras públicas desarrolla gran actividad para lograr el transporte a esta capital de la mayor cantidad posible de leña, para su venta al público a precios reducidos.

Como el transporte es más difícil por las líneas ferroviarias, y, está demás decirlo, más costoso, el ministerio ha adoptado el temperamento de realizarlo por la vía fluvial. En los dos últimos días llegaron alrededor de 2500 toneladas de ese combustible, que podrá ser vendido entre 35 y 38 pesos la tonelada, cotización económica si se tiene en cuenta el excesivo precio de la leña en la actualidad, debido a su escasez en plaza y a la fuerte demanda del consumo.

Es meritoria la acción del ministerio de obras públicas, cuyos esfuerzos contribuirán a hacer menos penosa la carestía.

Obras en los puertos nacionales

Se empleará en ellas maderas de bosques fiscales

El ingeniero Míguez, que fuera designado por la dirección de navegación y puertos, para realizar una jira de inspección en Bermejo, Corrientes, Barranqueras y otros puntos del norte de la república, encaminada a intensificar la producción de los bosques fiscales, ha regresado a la metrópoli.

Esta mañana se entrevistó con el director de la mencionada dependencia, ingeniero Canale, a quien dió cuenta del resultado de sus trabajos, así como de las perspectivas favorables que existen para una explotación en mayor escala de las maderas, especialmente, la denominada "campana", que se utiliza en las construcciones nacionales.

El ingeniero Míguez, realizando las instrucciones que recibiera, ha organizado lo concerniente al traslado a los puertos de esta capital. Corrientes y Paraná, de las maderas necesarias para cumplir el programa de trabajos fijado por el presupuesto en vigor, en el cual se destacan por su importancia las obras de embarcaderos en diversos puertos y el arreglo del muelle de Patagones. Idénticas medidas adoptó el nombrado técnico con el material que se empleará en la reconstrucción de los muelles del Riachuelo.

Partida del crucero "Uruguay"

Despedida de los marinos

Hoy, a las 17, ha levado anclas el crucero "Uruguay" que vino a nuestro puerto para asociarse a las fiestas del aniversario patrio. Los marinos uruguayos fueron objeto, en la dársena, de una cariñosa despedida de parte del numeroso público que se congregó.

Horas antes de partir tuvimos el honor de recibir, en nuestra redacción, la visita del comandante del crucero, capitán de corbeta Ramiro Jouan, y del alférez de navío Aguiar, a quienes acompañaba el secretario de la legación uruguaya señor Emilio Cerdán.

Los distinguidos marinos nos expresaron que regresaban sumamente halagados por las atenciones y las afectuosas manifestaciones de simpatía de que han sido objeto durante su permanencia en Buenos Aires. Tuvieron palabras de vivo agradecimiento para nuestras autoridades por los agasajos recibidos y muy particularmente para el doctor Yrigoyen, de cuyos labios han recogido afectuosas palabras de bienvenida y expresivos conceptos sobre los vínculos de amistad que unen al Uruguay y a la Argentina.

Muy complacidos saludamos a los marinos del "Uruguay", siéndonos grato que su permanencia entre nosotros haya dado ocasión para que se manifestase, una vez más, la cordialidad de afectos que unen a los pueblos del Plata.

En el Colegio Nacional Central

La conferencia de D. Blas Cabrera

En el salón de actos del Colegio Nacional Central dió, ayer por la tarde, ante numeroso público, su primera conferencia sobre la "Teoría del magnetismo y estructura de la materia", don Blas Cabrera, profesor de la Universidad de Madrid.

La disertación del doctor Cabrera resultó, desde todo punto de vista, interesantísima y, al finalizarla, la selecta concurrencia que llenaba la sala aplaudió al ilustre conferenciante.

La próxima disertación tendrá lugar el martes de la semana entrante en el local de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales.

Los vascos separatistas

Efemérides próxima

El 21 de julio es la efemérides que recuerda a los vascos la definitiva incorporación de las provincias vascongadas a la corona de España, por una ley en la cual son muchos los vascos que no están aún conformes y que dice:

Artículo 1.º — "Los deberes que la constitución política ha impuesto siempre a todos los españoles de acudir al servicio de las armas, cuando la ley los llama, y de contribuir en proporción de sus haberes a los gastos del Estado, se extenderán como los derechos constitucionales se extienden a los habitantes de las provincias de Vizcaya, Guipúzcoa y Alava, del mismo modo que a los demás de la nación".

Todos los años, al aproximarse esta fecha se reavivan las desuniones entre los vascos satisfechos de que su suelo esté incorporado al suelo español y los que ambicionan que constituya una nación independiente; y salen a la calle panfletos de protesta y adhesión.

Uno de aquellos llega hoy a nuestra mesa de redacción y revela bien a las claras la discordia existente.

Como una muestra de esa literatura fogosa, reproducimos una acápite, que tiene de llamada revolucionaria y de elegía patriótica:

"La vida sin libertad... Imposible para nuestros padres; carga muy llevadera para nosotros. Se necesita una gran fuerza de convicción para creer de la misma raza a los que anteponen la muerte a la esclavitud y a los que hincan la rodilla en tierra y bajan la cabeza para recibir el yugo opresor. Estos somos nosotros. ¡Oh, si resucitaran! nos desconocerían, y tomándonos por extranjeros nos arrojarían a pedradas del suelo que ellos regaron con su sangre para conservar inmunes sus lares y que nosotros no hemos sabido conservar. No entendían servir al extranjero. Este no sojuzgaba más que cadáveres. Hoy no comprendemos tal heroicidad".

Talvez con menos acritud que en Cataluña, existe en las provincias vascongadas el problema separatista, que viene perpetuándose de generación en generación, y siendo un constante motivo de inquietud para el gobierno de España.

Nuestros votos no pueden ser otros sino que, con el rodar del tiempo vayan desapareciendo las causas de distanciamiento y todo tenga una solución justa en medio de la mayor armonía.

Procedimiento a seguir con los boletos de embarque

Don Eustaquio E. Soria apeló al ministro de hacienda del fallo de la Ad. de La Plata, que sobresee en su denuncia de defraudación a la renta, realizada por el frigorífico Swift de La Plata, que dejó sin efecto dos boletos de embarque para realizar la exportación bajo el imperio de un menor derecho.

El ministro, considerando: Que el frigorífico nombrado sacó en 29 y 30 de septiembre los boletos de embarque números 933 y 940, por 21.000 cuartos vacunos congelados: Que antes de dar principio a la operación, el frigorífico dejó sin efecto dichos boletos, sacando el 2 de octubre otro de la misma cantidad de frutos a cargarse en el mismo vapor: Que siendo superior el derecho de exportación que correspondía liquidar en los boletos 933 y 940 que el aplicable al nuevo permiso, resulta evidente el propósito del frigorífico de abonar menores derechos que los que correspondía en el momento de solicitarse los primeros embarques, y que tratándose de boletos referentes a una sola clase de frutos pedidos por un sólo exportador para el mismo vapor, han debido cumplirse en el orden cronológico en que fueron solicitados y no, como se ha hecho, computándose los embarques a los boletos de octubre cuando estaban pendientes los de septiembre.

De lo actuado, resulta que de las cantidades embarcadas lo fueron por cuenta del boleto 951, debiendo serlo por la de los números 933 y 940, resultando de ello que se abonó un derecho menor del que correspondía con arreglo a las operaciones solicitadas, pues si bien es cierto que un boleto puede dejarse sin efecto en todo o en parte por cualquier circunstancia que impida su cumplimiento, no es posible admitir que esa facultad se use en casos como el presente en que tal imposibilidad no existe, sino el propósito bien manifiesto de prevenirse contra un derecho mayor con el aforo vigente en el mes del pedido, para solicitar otro igual en el subsiguiente si ese derecho es menor o cumplirlo en el caso de ser mayor.

La ley ha querido asegurar al exportar un gravámen fijo al establecer que él se regirá por el aforo que rija a la fecha de solicitarse la exportación: pero no ha podido procurarle el medio de eludir ese tributo mediante la solicitación de operaciones iguales con intermitencias de dos o tres días para que le sea posible elegir entre dos derechos el que le sea más conveniente.

Por lo tanto, en el presente caso han sido mal computados al boleto 931 los embarques de la firma denunciada, desde que existían a bordo girados por la Aduana los números 933 y 940, librados con anterioridad para el mismo vapor y por iguales frutos, correspondiendo al frigorífico Swift por las sumas que dejó de abonar, teniendo en cuenta el aforo que regía en el mes de septiembre, cuando pidió los permisos prei[n]dicados: procedimiento este de rigurosa observancia en casos análogos.

Por todas estas consideraciones, se resuelve sobreseer, pasando los antecedentes a la Ad. de La Plata, para que proceda a formular la contra liquidación correspondiente en los términos expresados en los considerandos, exigiendo el abono dentro del tercer día al frigorífico Swift.

Se dispone, también, que tomen nota las aduanas del procedimiento que se deja indicado en los considerandos, el cual es de rigurosa observancia, salvo que se trate de permisos solicitados por despachantes para distintos exportadores, cuando se consigne en el documento la firma por cuenta de la cual es pedido el boleto, en cuyo caso, deberá consignarse en la papeleta el exportador por cuya cuenta se realiza el embarque, a fin de que el guarda da a bordo los vaya computando a los boletos expedidos por dicho exportador en el orden cronológico que hubieren sido solicitados: debiendo las aduanas en dichos boletos establecer la firma por cuya cuenta se realiza la operación.

La revolución boliviana

Nuevas declaraciones del ex-presidente Gutiérrez

El gobierno chileno envía fuerzas al Norte

Diversas informaciones

SANTIAGO DE CHILE, julio 17. — En su nueva entrevista, el expresidente Gutiérrez ha manifestado que cree que la política internacional seguida por el [illegible] el acuerdo de la mayoría [illegible] será mantenida [illegible] partido que rija los destinos de Bolivia buscando soluciones pacíficas [illegible] al derecho con la conveniencia armónica de las naciones interesadas. Considera que los elementos de la oposición una vez en el gobierno, abandonarán las divergencias en cuanto a la obtención de un puerto. Agregó que estas diversas [illegible] en una plataforma [illegible] para la [illegible] doméstica.

"El Mercurio" tratando la cuestión internacional hace un llamado a los políticos para que depongan las pequeñas pasiones, que son, dice, las causantes del desgobierno. F[inal]mente pide que éstas ofrezcan al peligro exterior un frente unido y que sacudan los efectos de esta intoxicación que ha venido a sorprender el incidente boliviano.

—Todos los diarios continúan ocupándose ampliamente de la actualidad internacional y hacen constar el hecho satisfactorio de que en todas las clases sociales domina la mayor serenidad de ánimo, al mismo tiempo que se demuestra una firme energía para prestar sus servicios a la patria en caso dado.

Los diarios aplauden igualmente la actitud tranquila demostrada por el gobierno.

—Se anuncia que hoy partirán tres regimientos para el norte.

—El 20 del corriente se dirigirán al norte los reservistas de la primera división. Se han presentado alrededor de 300 oficiales de la reserva, además de varios centenares de jóvenes voluntarios que ofrecen sus servicios. Reina entusiasmo.

—Las compañías nacionales de navegación han ofrecido sus servicios al gobierno en caso de que éste los necesite.

—Se nombrará un jefe superior del ejército como asesor inmediato del ministro de la guerra.

—Los jefes y oficiales retirados han manifestado su adhesión incondicional al gobierno.

—Se ha creado la inspección general de aviación, ordenándose el alistamiento de algunos elementos de aviación que se enviarán al Norte.

LIMA, julio 17 (A. Havas) — La conferencia de obreros peruanos ha felicitado a los obreros bolivianos por el triunfo de sus ideales reivindicacionistas.

—Se aplauden las espontáneas manifestaciones en favor del Perú.

—Se cree que en la próxima semana se nombrarán, simultáneamente, ministros en La Paz y en Lima.

WASHINGTON, julio 17. — (A. Havas). — La renuncia del ministro de Bolivia, señor Calderón, causó gran sorpresa en los círculos oficiales de esta ciudad. Se ignora la actitud que asumirán los Estados Unidos hacia el gobierno revolucionario de Bolivia. Se afirma que los Estados Unidos desean conocer las causas que provocaron la revolución antes de pronunciarse al respecto. La situación es delicada y complicada para la América del Sur. Se dice que los Estados Unidos con varios otros países sudamericanos formarán una comisión de arbitraje con el objeto de solucionar los malentendidos territoriales que son la causa principal de la agitación en Bolivia.

RIO DE JANEIRO, julio 17. —El diario "Journal do Commercio" comentó la decisión del encargado de negocios bolivianos, quien renunció su representación a raíz de los sucesos desarrollados en su país.

Ese diario lamenta la decisión, enalteciendo los servicios prestados a Bolivia en el Brasil por el citado diplomático.

No cree el señor Gutiérrez que la revolución declarada en La Paz sea de carácter pacífico, puesto que la oposición constituía la minoría. Opina que la revolución triunfó valiéndose los revolucionarios de la cuestión internacional, haciendo creer al pueblo que el gobierno pretendía aliarse con Chile.

Conferencia a los inspectores municipales

Hoy se inició la primera de las conferencias

En el salón del archivo de la intendencia municipal se inició hoy momentos después de las 15 horas, la primera de las conferencias de un curso que está a cargo del inspector técnico de la administración sanitaria municipal, doctor Jorge Kreyembleih.

Estas conferencias están destinadas a los inspectores municipales llamados a intervenir en la inspección de diversas índoles en el ejercicio de sus funciones.

Versó el conferenciante en su disertación de hoy sobre la higiene en los productos alimenticios, abundando en los distintos aspectos que encuadran dentro del tema, desde el agente patógeno hasta la higiene personal del manipulador de los alimentos.

La forma clara y precisa con que el conferenciante abordó el tema, al alcance de todos, hacen eficaz esta contribución de conocimientos científicos a los funcionarios que tienen el control de las ordenanzas sobre la materia.

En la escuela de policía

Examen de cadetes alumnos

Por disposición de la jefatura de policía y bajo la presidencia del director del instituto, doctor Julio Angel Méndez, se constituyó la mesa examinadora formada por los profesores auxiliares Federico López y Horacio A. Lecoq, oficiales inspectores Francisco Anselmi y Manuel Martínez, reemplazado este último en las materias de castellano por el profesor José T. Fangio, instrucción militar por el capitán Carlos M. Moncada, gimnasia y esgrima por el profesor Francisco Nigro y box por el profesor Andrés M. Casanova, la que procedió a recibir examen a los cadetes Eugenio Salcedo, Vicente Gordo, Arístides Mussi, Américo Ghirón, Juan López, Pedro I. González, Arístides Rimoldi, Arturo Anselmi, Manuel Campos, Santiago Bogarí, Gundemaro Sánchez, Pedro Caldeira, Jerónimo Salvo, Adolfo G. Arias, Enrique Burgos, Pedro Garnica, Victorio Vecchiarelli, Pascual Langone, Antonio Staiano, Rafael Polito, Mariano Urribarri, Rómulo Uzal, Jesús M. Baños, Arturo Justo, Juan M. Valiente, Rafael Cernadas, Aristóbulo López, Pedro Vievra, Manuel Valverde, Clodomiro Susini, Joaquín Medina, Marcial Villahoz, Oscar Regibaud, Antonio Grimaux, Rodolfo Bazán, Francisco Alda y Miguel Costa, que terminaban el período de instrucción.

Resultaron con las más altas clasificaciones los alumnos Eugenio Salcedo y Vicente Gordo, con promedio de 9,94 y 9.79 puntos, respectivamente, correspondiéndoles los premios otorgados por la jefatura consistentes en medalla de oro y diploma al cadete Salcedo, quien como estímulo pasa a formar parte del personal docente del instituto y medalla de plata y diploma al igual Gordo.

Dichos premios serán entregados próximamente en acto público, en el local de esa escuela, donde se realizará con tal motivo un campeonato de esgrima de sable entre los alumnos recientemente egresados, Gundemaro Sánchez, Américo Ghirón, Eugenio Salcedo, Arístides Mussi, Vicente Gordo, y Manuel Campos.

Intranquilidad que termina

Puede decirse que el mundo ha seguido angustiosamente las conferencias de Spa, en la que los representantes de los países aliados y los de Alemania han discutido tan arduamente la cuestión del carbón.

La noticia de que se ha llegado a una solución pacífica provoca un verdadero alivio.

Las conferencias, en varias ocasiones, estuvieron a punto de fracasar, trayendo, por consecuencia, nuevas acciones de carácter militar, y el natural trastorno que un nuevo estado de violencia hubiera fatalmente acarreado en todo el mundo.

Cabe, pues, un justo elogio para quienes han sabido resolver en el terreno de una elevada discusión un asunto de tal gravedad como el que en las conferencias se trató.

En países industriales como Alemania, Francia, Inglaterra y Bélgica, el carbón es un elemento de vida primordial, y es a esta característica de la vitalidad de esas naciones que se debe el ardor de la discusión.

Ha sido en todos cuestión de elevado patriotismo y no de intransigencia premeditada el defender con energía la producción carbonífera, alma de las actividades industriales.

Queda, pues, resuelta una de las cuestiones más [illegible] de la postguerra, a [illegible] la más trascendental de todas. Resuelta ella en el terreno de las discusiones técnico-diplomáticas, puede asegurarse que las nuevas dificultades que se presenten no tienen nada de alarmante, desde ya, puede darse por pacíficamente resueltas.

Las conferencias que estaban por terminar en Spa, ponen, pues, punto final a la intranquilidad del mundo. Los países todos [illegible] como [illegible] de intereses propios se tratará [illegible] resultados [illegible].

[illegible]

Huelga general santafesina

Anoche permaneció a obscuras la ciudad

El número de huelguistas se calcula en 6000

Han clausurado sus puertas hasta las farmacias

El movimiento huelguista es netamente ácrata

No se han producido incidentes de importancia

SANTA FE, julio 17. — Persiste la huelga general en la provincia, pero más intensa en esta ciudad, donde las actividades están completamente paralizadas.

Ayer a última hora, presionados por los propagandistas y agitadores que dirigen la huelga, los obreros del Ferrocarril de Santa Fe se plegaron al paro, cerrándose las estaciones y talleres de la empresa.

El personal de los ferrocarriles del Estado y Central Argentino permanece en su puesto, habiéndose negado a declararse en huelga, no obstante las repetidas solicitaciones que se le hicieron en ese sentido.

Las autoridades permanecen a la expectativa, habiéndose redoblado la vigilancia en toda la zona urbana, inclusive en los barrios extramuros para evitar posibles desmanes.

Anoche la ciudad permaneció completamente a obscuras, pues no se ha podido reparar los destrozos que los obreros hicieron en la usina que la provee de luz eléctrica.

Desde bien temprano el comercio cerró sus puertas, incluso todas las farmacias.

Están en huelga los obreros del F. C. Santa Fe que entre tráfico y talleres alcanzan a 1000; los del puerto incluso cargadores, que son alrededor de 2.000 y de 2.500 a 3.000 de carreros, tranviarios, obreros de fábricas y talleres.

La policía realiza un servicio de patrullas en toda la ciudad. Las tropas siguen acuarteladas.

En las esferas oficiales se sabe que este movimiento bajo pretexto de reivindicaciones obreras es anárquico, dirigido y planeado por elementos que militan en las filas ácratas.

Hasta ahora, debido a las severas medidas adoptadas, no se han producido incidentes de importancia.

SANTA FE, julio 17. — El origen de la huelga ha sido la actitud policial, deteniendo a numerosos obreros complicados en la destrucción de las maquinarias de la usina eléctrica.

La situación aunque no se ha complicado, por desmanes o incidencias graves, no deja de preocupar a los poderes públicos, pues los elementos exaltados tratan de arrastrar a los más timoratos en una propaganda abiertamente anárquica.

Los obreros han realizado algunas asambleas sin lograr concretar sus deseos; por esa causa no se ha efectuado hasta ahora ninguna conferencia definitiva con las autoridades. La de ayer con el gobernador Mosca para que arbitre una solución del conflicto no dió resultado alguno.

SANTA FE, julio 17. — El servicio postal y telegráfico se realiza con algunas dificultades y demoras. Los carros del correo circulan sin inconvenientes.

Algunos particulares han puesto sus au[tomóviles] a disposición de la policía y [de] correos para que no se [illegible] [illegible] [illegible].

SANTA FE, julio 17. — [illegible] [illegible] [illegible] fuerzas armadas del 12 de infantería.

En el [illegible] donde están las [illegible] para las [illegible] [illegible] provincia [illegible].

SANTA FE, julio 17. — El gerente de la empresa de tranvías eléctricos, [illegible] telegráficamente al ministro [illegible] [illegible] al gobierno nacional garantías para defender los intereses de la empresa que [illegible] al no [illegible].

SANTA FE, julio 17. — [illegible] la gravedad de la situación.

Un grupo de obreros se presentó al molino de Lapatti y Franchino pidiendo que no se trabajase ni se vendiese harina. Telefónicamente los dueños del molino pidieron auxilio a la policía que tardó bastante en llegar, [illegible] retirar a los huelguistas quienes no fueron molestados.

En el almacén "Las Colonias" se presentó otro grupo de huelguistas pidiendo, en actitud poco pacífica, el cierre de la casa, amenazando, de lo contrario, con quemar el almacén. Denunciando el hecho a la policía ésta hizo retirar a los huelguistas.

Un grupo de obreros se presentó en la panadería "Del Puerto", pidiendo a los obreros no trabajasen y se plegasen al movimiento.

La policía detuvo a los principales organizadores del movimiento.

El jefe político de Las Colonias mandará mañana [illegible] hombres armados a marse[illegible] lo mismo harán los de San Justo y San Cristóbal.

Las tropas continuarán acuarteladas.

Hoy no salieron vapores para Paraná, siendo absoluta la paralización en el puerto.

A las 17 se reunió en sesión secreta el consejo mixto de huelga en el local de la Federación, resolviendo suspender el alumbrado público en las calles que permanecen a obscuras.

Quedó constituído el comité pro libertad de presos por cuestiones obreras, el cual hará gestiones para la libertad de los detenidos.

En la estación francesa todo está paralizado. Prestan servicio de guardia las tropas provinciales.

Los centros obreros se ven muy concurridos por afiliados.

Hoy escasearon el pan, la leche y el carbón.

No se carneó más que para los hospitales y fuerzas.

Musica

"FANTASIO"

El señor Agesilao Ferrazzano, ha compuesto un tango para piano que titula "Fantasio". Dentro de las composiciones del género, se destaca esta nueva producción del señor Ferrazzano, que es novedosa por la rica armonía y la diversidad de matices que el compositor ha volcado en ella.

"EL ESTANCIERO"

El compositor señor F. de Gregorio ha compuesto un tango para piano, que se titula "El estanciero".

Sociedad cooperativa agrícola ganadera de 3 Lomas

Gestiones ante el ministro de agricultura

El señor Faustino Beczlegui presidente de la Sociedad Cooperativa agrícola ganadera de 3 Lomas F. C. O. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] personal a fin de obtener el arrendamiento para la sociedad [illegible] [illegible] de don Victorino de la Plaza [illegible] Lomas.

Existen en [illegible] país [illegible] cooperativas análogas [illegible] con [illegible] [illegible] o ganadera [illegible] [illegible] resultados [illegible] como la de Lomas.

Esta cooperativa cuenta en la actualidad con 195 socios, fundada el 1.º de marzo de este año y en el mes de mayo contaba con un capital de 246.000 pesos.

La sociedad tiene para sus fines cooperativos arrendado un campo de 1.600 hectáreas [illegible] arrendamiento pagado por adelantado de 214.000 pesos, propiedad del señor Naveira. En estos momentos la sociedad necesita ampliar [illegible] radio de explotaciones con un campo de [illegible] hectáreas colindante al suyo y que lo arrienda el señor Francisco Zubillaga propiedad de la sucesión Plaza.

Para conseguir este objeto el señor Beczlegui ha venido a Buenos Aires para pedir al ingeniero Demarchi su intervención personal.

El ministro de agricultura ha invitado a su despacho al señor Zubillaga a fin de buscar la forma de que la cooperativa de 3 Lomas incorpore el campo limítrofe al suyo ya aludido.

La asociación nombrada tiene en ese punto construídas instalaciones de mucho costo, galpones para productos, etc. y 30.000 plantas. Ha conseguido además la fundación de una sucursal del Banco de la Nación.

Notas policiales

Asalto y robo en Vicente López

LOS AUTORES SIMULAN SER EMPLEADOS DE POLICIA

A principios del mes en curso fué asaltado y robado en la localidad de Vicente López, el súbdito italiano Constante Botha, por varios sujetos que para llevar a cabo el hecho con mayor facilidad y atacar impune-

Juan Cravero

mente a la víctima [illegible] se hicieron primeramente [illegible] [illegible] que eran empleados de la policía de investigaciones [illegible] [illegible] Buenos Aires.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] Vicente López, donde [illegible] a cabo una serie de diligencias [illegible] resultado que la individualización de los autores del asalto y la detención de uno de ellos, que en estos momentos se encuentra alojado en uno de los cuadros del departamento. Este se llama Juan Cravero, usa los nombres de Antonio Demar o o José Pérez y se apoda "Ñato gordo", es argentino, de 27 años, soltero, sin profesión, ocupación ni domicilio conocido, está clasificado como asaltante peligroso, registra 24 entradas por delitos contra la propiedad, y si bien siempre actuó como delincuente en esta capital, hace poco tiempo practicaba sus actividades en las poblaciones de las inmediaciones, con muchos otros de su calaña, debido a la persecución constante de que los hace objeto la policía metropolitana para evitar sus desmanes.

Cravero tuvo su primera entrada en marzo de 1906, es decir, cuando apenas contaba 13 años de edad, por haber lesionado a otro menor; más tarde se dedicó a robar gallinas, siendo procesado por un hurto de aves dos años después, luego tuvo una causa por violación de domicilio y seguidamente otra por homicidio y así siguió después la cadena de robos que a la fecha lo han convertido en un profesional habilísimo y audaz, culminando en la carrera del delito con los títulos de "scrushante" y "asaltante", que son sus especialidades en la actualidad.

En 1917, cuando fué detenido a raíz del robo de quesos valor [illegible] pesos a Aquiles Fermi, se le secuestró una cachiporra "sui géneris", formada por alambre retorcido y una cabeza de plomo, instrumento de gran peso y temible por sus condiciones ofensivas, así como una gran cantidad de elementos de delitos que enriquecieron la colección de Robos y Hurtos, por ser desconocidos hasta entonces.

Cravero será conducido a La Plata, cuyas autoridades se lo procesa por ese delito.

PRO HOGAR POLICIAL

En la reunión realizada anoche por la Asociación de vecinos pro hogar policial de la sección 8.a, fué elegida la siguiente comisión:

Presidente, Angel Braceras (hijo); secretario, doctor Carlos A. Ray; tesorero, José A. Sanguinetti; vocales: doctor David J. Spinetto, Pantaleón Barca, J. Laurent, J. Danovi, doctor Oscar L. Roccatagliatta, Juan Zazzali, Alberto Grimaldi, A. Grisetti, Jerónimo Botami, Fernando Martí, doctor Luis Bottinelli, Hugo Wilson, Bautista Boldi, doctor José Andrés Castellanos, Julio C. Alvarez, Pedro Larruble, doctor Bartolomé Podestá, Emilio Portes, Francisco Irigaray, Andrés M. Wilson, Domingo Repetto, Luis Peluffo, C. Scaramella, Juan Buontempo y José Botara.

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

Angel Navarro, denunció en la comisaría 14, que de una chata que dejó en Balcarce y Garay, le substrajeron una pieza de paño valuada en [illegible] pesos.

En la comisaría 19 denunció Ernesto Ruiz Panelo, que de su domicilio Billinghurst 1710, le hurtaron una estatua de mármol, valuada en 200 pesos y a su mucamo Antonio Soto un reloj y cadena que estima en 50 pesos.

HOMBRE HERIDO DE UN TIRO

Ayer como a las 23 y 30 en circunstancias que Atilio Bareglia transitaba por la esquina de C. Cárdenas y Merlo, fué objeto según sus manifestaciones de un atentado criminal, siéndole disparado un tiro de escopeta que le produjo una lesión en la cabeza y la no izquierda.

Bareglia al sentirse herido se dirigió hasta la esquina de Trelles y Campana, donde formuló la denuncia al agente de facción Nicolás Pezen de la sección 38 que al notar el estado en que aquel se presentaba solicitó la presencia de sus superiores, los que hicieron conducir al herido al hospital Salaberry, de donde después de efectuársele la primera cura, se le envió, en vista de la gravedad de su estado, al hospital Alvarez.

Bareglia, que es italiano, soltero, de 38 años manifiesta ignorar en absoluto por quien fué herido, afirmación que en la comisaría seccional se sospecha sea inexacta.

Se ha dado cuenta al juez de instrucción doctor Irigoyen.

UN ASALTO EN LA SECCION 24

En la madrugada de hoy un hombre que transitaba por la calle Lamadrid, entre las de Garibaldi y Del Crucero, fué asaltado por cinco individuos que lo despojaron de la suma de 75 pesos moneda nacional y un revolver.

La víctima no tuvo tiempo de defenderse y los asaltantes huyeron.

El agente de policía Vicente Suricalchi que concurrió al lugar del hecho por los gritos que daba don Jacinto García, o sea el atacado, se lanzó en la persecución de los fugitivos.

El agente hizo uso del revólver disparando dos balazos a los bandoleros y aquéllos hicieron a la vez seis, no dando en el blanco unos ni otros.

Intervino en seguida el subcomisario don Guillermo Villagra, a cargo de la comisaría 24, quien detuvo a los individuos Francisco Cotagrosso y Saverio Pellegrini como sospechosos de pertenecer a la banda de los asaltantes.

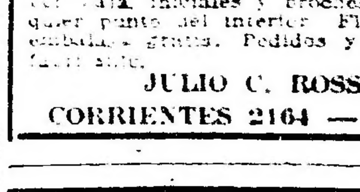
Aviso

Llevamos a conocimiento de nuestros lectores que nuestros Agentes Viajeros en la república son los señores C. Gerardo Vargas, Alberto N. Gianello, Francisco Fariña, Francisco M. Peña, Benigno Olive, Alejandro Pilorosso, Joaquín Márquez Caballero y Camilo De Vecchi.

El Administrador General.

Julio 8 de 1920.

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Lib.



$ 6.50

[illegible] de gran moda, negros y gris obscuro. Los enviamos con cinta, iniciales y broches a cualquier punto del interior. Flete pago, embalaje gratis. Pedidos y giros al [illegible].

JULIO C. ROSSI
CORRIENTES 2164 — Bs. As.

El "TIC-TAC"

Gran taller de relojería y joyería, se mudo a

1251-Corrientes-1251

El mercado de cereales durante la semana

Operaciones realizadas y precios corrientes

Trigo. — En medio de un ambiente sostenido se realizó la venta de este producto, sin que los precios acusen mayores variantes con relación a los que rigieron en la semana precedente. Los compradores demostraron interés por lotes especiales, pero asímismo se colocaron sin grandes dificultades los generales e inferiores.

Maíz amarillo. — Como en la otra semana, el mercado siguió acusando un tono de manifiesta flojedad. El consumo y la exportación operaron con regular actividad, pero como las entradas fueron sumamente importantes los precios no mejoraron y en el cierre quedan en el mismo nivel anterior.

Maíz colorado. — Las cotizaciones que obtiene este grano no difieren mayormente de las del amarillo debido a que el interés de los fideeros que son los más interesados en adquirirlo se mantiene limitado. De ahí que en este renglón no se hayan registrado tampoco diferencias de importancia.

Maíz morocho. — Por lotes superiores bien definidos en su variedad se observó una regular demanda por parte del consumo, habiéndose pagado los mismos precios de la anterior semana.

Avena — Aún cuando los arribos de esta forrajera fueron en la actual semana más importantes que en la anterior, esta circunstancia no impidió que la venta se efectuara dentro de un ambiente de mayor firmeza del que predominara en aquélla.

Es indudable que dicho tono se acentuó más al tratarse de la colocación de lotes especiales, por los que el interés fué más activo.

La mercadería media e inferior presenta mercado algo más corriente, pero sus precios quedaron sin marcar cambios apreciables.

Cebada — Este producto en sus distintas variedades ofreció también un tono más sostenido debido a que los compradores operaron con mayor interés. En consecuencia los precios conservaron sus anteriores posiciones.

Centeno — El mercado de este artículo actuó también en condiciones algo más favorables, pero sin que se observaran mayores cambios en las cotizaciones que para la mercadería superior siguieron fluctuando entre $ 17.50 y $ 18.

Lino — Ningún cambio apreciable ofreció la plaza para la venta de este oleaginoso, cuya colocación en forma limitada, continuó efectuándose dentro de la misma corriente de flojedad que predomina desde hace ya largo tiempo. El interés de la demanda sigue manifestándose con carácter restringidos y por dicha razón los precios no acusan mejora alguna.

Nabo — En simpatía al anterior, se operó sobre este oleaginoso en forma restringida siendo sus precios los mismos de la pasada semana.

Maní — La colocación de este producto continuó efectuándose dentro de la misma corriente de firmeza que ofrece el mercado de varios meses a esta parte. La demanda de los aceiteros es siempre activa y en mérito a ella las cotizaciones mantienen su anterior nivel.

Alpiste — En general no se han registrado en el mercado de este artículo, modificaciones de importancia. Si bien es cierto que por algunos lotes especiales se llegó a pagar precios más altos que los que consignamos en el cuadro respectivo, para la mayoría de los negocios predominó un tono flojo y ayer la plaza volvía a cerrar poco animada, quedando los precios sin variación.

Semilla de alfalfa — Continúa este artículo sin compradores. Unicamente se registró la venta de uno que otro lote de semilla superior, pero para todo lo demás la inactividad es absoluta sin que se cumplieran hasta ahora las esperanzas de que abundantes lluvias al mejorar la situación de los campos intensificaran la demanda. Ayer pudo notarse un poco más de animación, pero todavía podemos conceptuar a los precios como nominales.

Porotos — Algo más tranquilo estuvo el mercado para los negocios de este renglón. Aun para los lotes superiores de la nueva cosecha que eran los más solicitados, ha disminuido la demanda, siendo poco menos que imposible la venta de porotos viejos.

Se atribuye esta falta de interés a que sólo opera el consumo y las existencias en depósito son considerables.

Patatas — Continúa sostenido el mercado de este tubérculo. En el transcurso de la semana última se operó con apreciable interés, tanto por parte del consumo como de la exportación y así las distintas variedades conservan sus anteriores precios.

Pasto. — Fardo grande. — Cierra la semana con plaza encalmada para los pastos regulares y mezclas gramillas, cotizándose entre cuarenta y dos y cuarenta y seis pesos los primeros y de treinta y cinco a cuarenta los segundos, y aún así estos últimos se colocan con dificultad, no obstante los escasos arribos habidos durante los últimos días, como consecuencia del cierre de Caballito, que subsiste para la procedencia de otras líneas.

Se nota, en cambio, mayor interés por pastos buenos y superiores, los que se colocan fácilmente y con una mejora en los precios que puede estimarse en cinco pesos los mil kilogramos.

Estimamos, por otra parte, que si las entradas que se produzcan no fueran muy abundantes, no será difícil que mejoraran los precios para todas las calidades, pues teniendo en cuenta que el estado del tiempo no es muy favorable para la campaña, puede que lleguen pedidos para los campos de pastoreo.

Fardo chico. — Idénticas características ofreció la venta de pasto en este enfarde, aunque hay lotes procedentes de la provincia de Santiago del Estero que por su buena calidad llegan a colocarse hasta noventa pesos los mil kilogramos.

Harinas. — La situación del mercado sigue indecisa, y por ello los panaderos operan al día, pero asímismo, atento la firmeza de los precios del trigo se ha producido un nuevo repunte en las cotizaciones de este producto.

Las entradas alcanzan a 19.886 bolsas de harina, 3.524 de afrecho, 1.002 de afrechillo y 740 de rebacillo, contra 23.524, respecto a la primera, en la semana anterior.

Homenaje póstumo

En homenaje a la memoria de José Gurina, los que fueron sus compañeros de 6o. año de ingeniería civil, colocarán mañana a las 10 horas, una placa de bronce en el sepulcro que guarda sus restos, en la necrópolis del Oeste.

La exposición de pintura

Exito de los hermanos Mascías

En el salón Costa se inauguró ayer con mucho éxito la exposición de pintura, de los hermanos Mascías. Ayer mismo lograron vender cuadros por valor de más de tres mil pesos, y a juzgar por los juicios que los cuadros inspiran al público y la iniciación halagadora de las ventas, la exposición será un triunfo tanto artístico como financiero. Los hermanos Mascías son dos jóvenes que han trabajado tesoneramente y que han seleccionado para exponer lo mejor de sus trabajos.

Ambos han realizado estudios en Italia y se han especializado, ella en las figuras y él en el paisaje, realizando una exposición tan completa como variada, que acusa dos ardientes temperamentos artísticos.

Congreso de la habitación

Nómina de adherentes

Continúan con el mayor éxito los trabajos preparatorios del congreso de la Habitación, que bajo los auspicios del Museo Social Argentino se celebrará en esta capital, en la primera quincena del próximo mes de septiembre.

Diariamente llegan a la secretaría numerosas adhesiones de instituciones y de particulares, debiendo mencionarse entre las primeras a las siguientes: Sociedad Científica Argentina, Asociación de Mayo, Soc. Anón. "La Edificadora", Soc. Anón. "Crédito Popular", Centro Estudiantes de Ingeniería, Asociación Ferroviaria Nacional, Compañía Comercial de Noruega, Alliance Scientifique Universelle, Municipalidad de Bolívar, Liga Patriótica Argentina, Centro Nacional de Ingenieros, Asociación Nacional de Inquilinos, Centro Unión Corredores del Comercio, Buenos Aires Building Society Lda., Liga de Defensa Comercial y Sociedad Rural de la Pampa; y entre los particulares a: Ing. Nicolás Besio Moreno, doctor Domingo Borea, Espil y Martinoia, Pedro B. Franco, Arquitecto Alejandro Gauthier, doctor Jenaro Giacobini, G. Gregorina, doctor Jorge W. Howard, arquitecto Víctor J. Jaeschke, Natalio L. Marchese, arquitecto Luis Martín, doctor Carlos F. Melo, ingeniero Felipe Meyer Arana, arquitecto Nicolás Miri, José Serrano, ingeniero Raúl A. Sortini, Francisco Squirru, doctor Tomás Varsi, arquitecto Alfredo Villalonga, arquitecto René Villeminot, arquitecto R. Wuille Bille, Ignacio Scaffino, Dr. Ernesto León O'Dena, profesor Ernesto Nelson, arquitecto Valentín M. Brodsky, Alfredo M. Vaneri, arquitecto Antonio Calfrascoli, ingeniero Francisco J. Pastrana, Luis Brescia y Enrique V. Jurado.

Esta nómina que publicamos corresponde solamente a las adhesiones recibidas en el curso de la presente semana.

La secretaría del congreso nos pide que hagamos saber a las instituciones y particulares que deseando tomar parte en este certamen, no hayan comunicado todavía su adhesión, lo hagan a la mayor brevedad para hacer las anotaciones y publicaciones correspondientes.

Asamblea de asociaciones de fomento

La asociación de fomento Unión Vecinal, que preside la asamblea de instituciones análogas, reunidas con el objeto de tratar lo relativo al abaratamiento de la vida y que organiza un movimiento popular en ese sentido, ha resuelto invitar a los delegados de las asociaciones adheridas a la asamblea que se realizará en el diario "La Prensa", el día 25 del corriente a las 14, para dejar definitivamente establecida la fecha y forma en que realizarán una gran manifestación y tratar otros asuntos de interés.

BIBLIOGRAFIA

"HACIA EL OCASO"

Poesías póstumas por Ludovica Dowd Miatello.

Un bello libro es este, de una poetisa ya desaparecida.

Libro de mujer que canta a los afectos y las cosas que la rodean en la quietud del hogar. Todo él, impregnado de melancolía, todo él saturado de bondad. Sus versos parecen escritos para los ruegos más que para que salieran al tráfico de las librerías.

Su autora, italiana de origen, aun cuando usa para sus versos la lengua castellana impecablemente, no puede menos que lamentarlo.

¡Padre Dante, perdona! No es apostasía
si en tu armoniosa lengua no expreso el pensamiento,
Nadie a dudar se atreve de que tu dulce acento
prefieren los divinos labios de la poesía!

Libro que puede caer en todas las manos, libro de madre, de hija y de esposa, a través de cuyas páginas fluye el encanto del hogar, la nostalgia de la patria ausente, y aún la tristeza de la esperada muerte, deja en el espíritu una grata impresión de belleza. Es el libro de una verdadera poetisa, escrito sin prisa, burilado verso a verso, con sacerdotal unción. A él han ido cayendo, en el rodar de los días, como perlas en un vaso, los ensueños poéticos de una mujer culta y distinguida, cuyo espíritu deja en su fuga, perfumada estela.

Respiran sus estrofas paz de hogar, aroma de jardín, claridad de cielo. Es la vida mirada desde la ventana de una casa burguesa, plácida, perdida la vista en la lejanía del horizonte y la mente en la visión de tierras ricas de arte y de bellezas naturales.

Nos figuramos a la autora interrumpir sus estrofas para *sonreír al* pequeñuelo que viene a preguntarle esas cosas desconcertantes que preguntan los niños: ¿Por qué no se cae el sol? ¿Por qué llueve a gotas? ¿Hasta dónde llega el cielo?

Nos lo figuramos leyendo los versos de otras poetizas; nos la figuramos triste de envejecer, alegre de haber vivido y amado; nos la figuramos yendo al viejo mueble donde ocultaba un puñado de tierra florentina y escribiendo después:

Cuando mi cuerpo exhausto por luchas y dolores
vencido, al fin, perezca en postrer lid,
¡derramad el puñado de tierra florentina sobre mi corazón!
y sobre él caiga leve cual dulce, cual divina, suprema bendición.

Es de esos libros con los cuales uno reconstruye una vida, pues es libro de intimidades sanas.

Sin neurosis, sin exaltación lírica, sin excepticismo agudo, sin alegría estrepitosa, es la obra plácida de un corazón plácido, al cual parece que el dolor no azotó su crudeza y para quien la vida no tuvo embriagueces delirantes.

Es el buen libro sencillo de un espíritu sin complicaciones, amante del ritmo y de la paz, que en medio del tumulto gemeja oración.

Hasta el amor, cuando se hace violento, parece espantarlo:

Pero ¿por qué, de pronto, en medio del ramaje
se persiguen los pájaros con ímpetu salvaje?
Arman grave conflicto los gárrulos gorriones,
que con violencia chillan trinando sus razones.
Siguen los aletazos; y el pico enfurecido,
con fuerza, el uno al otro, clava en el cuello henchido.
Presencia aquel combate singular, altanera,
la gran dama "gorriona". ¡Comprendo! Es primavera!...
Desde el rincón, ansiosa, la escaramuza espío;
pero sufrir no puedo el cruento desafío
e impaciente sacudo los troncos del rosal.
Me inunda de los pétalos la lluvia floreal,
mientras que los gorriones, juntos en loco vuelo,
juntos en loco grito, remontan hacia el cielo.

Y así, el libro entero. Dentro de él, tanto como poesía hay bondad... ¿Y no hay quien dijo que la bondad era belleza?

Pues eso es lo que este libro tiene: la belleza de la bondad.

PAGINAS DE MI EVANGELIO

El señor José J. Berrutti, autor de "Páginas de mi Evangelio", ha recibido del inspector general de las escuelas de la provincia de Buenos Aires, la siguiente carta, que con gusto transcribimos:

"*Noble y buen amigo:* He recibido "Páginas de mi Evangelio" con cariñosa dedicatoria que agradezco. Las he leído detenidamente. Me han hecho meditar hondo; pero lo que vale más, me han hecho sentir. Después de la lectura, he sentido como si mi espíritu se hubiera renovado con ansias de ser mas noble, más justo y más bueno.

Le debo momentos de indefinible existencia, vividos en un mundo superior.

Las páginas de su Evangelio son su santo apostolado por la niñez, por el hombre, la mujer, la patria y la humanidad. Nada escapa a su sentido superior; y por eso, esas páginas son usted mismo en pensamiento, sentimiento y acción. Ahí está el gran mérito. Es su siembra generosa que espero fructificará en muchos corazones, con frutos de bondad, de justicia, de labor y de verdad.

Sus páginas, más valiosas que muchos volúmenes de ética abstrusa o pedestre, debieran constituirse en el evangelio de toda la juventud, y siempre al alcance de la mano, para leerlas cuando el pesimismo hace presa del alma, la duda vela la claridad del pensamiento, el desaliento invade el espíritu, el dolor acosa o las malas pasiones perturban.

¡Cuánto consejo sano, enseñanza fecunda, reflexiones consoladoras y verdades evidentes! ¡Cuanta belleza! ¡Cuánta bondad! ¡Cuánto amor!

Ojalá, mi querido señor Berrutti, que en este momento caótico de enloquecimiento mundial y naufragio de valores morales, muchos, pero muchos argentinos lean sus páginas y reflexionen... Yo creo que si tal hacen, serán más buenos. ¡Y nos hacen tanta falta los hombres buenos!

Tendría mucho que agregar a estos renglones que trazo a vuela pluma y reflejan impresiones verdaderas por espontáneas. Y en cuanto a la forma, bellísima. Se ha colocado usted en el primer plano de los escritores que saben sintetizar vigorosamente, bellísimamente.

Lo felicito pleno de entusiasmo y me consuela pensar que en mi patria haya quien ejemplifique con su vida y predique con tanto talento y corazón.

En la "Revista de Educación" transcribiremos algunos capítulos.

Cordialmente soy su admirador y amigo.—Juan F. Jáuregui".

Pagos efectuados hoy

La tesorería general de la nación pagó en la fecha la cantidad de pesos 95.000 m n, distribuídos así:

Ministerio de agricultura, enseñanza agrícola, abril y mayo, 45.000; y Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones, 50.000.

Ejército de Salvación

Una estadística elocuente

La obra de esta benéfica organización, por la naturaleza misma de los fines que persigue, se hace doblemente intensa durante los meses de invierno, pues como es natural las clases desheredadas son las que más sufren cuando el frío se hace sentir.

El coronel Palmer, quien, desde hace varios años dirige las operaciones de la organización de Sud América, nos remite las siguientes estadísticas de la obra realizada:

Durante el mes de junio se han ocupado en el asilo para hombres de Barracas, 7897 camas; en el de Nueva Pompeya, también para hombres, 1623 camas, y en el hogar para mujeres y niños se ocuparon 20.. camas, haciendo un total de 11.0.. camas ocupadas.

Además de esas cifras las cocinas populares establecidas en diversos centros populares, han distribuído desde el 1o. de junio al 10 del actual, un total de 11.500 raciones de comida y pan.

La mujer en la guerra

Madame Goercz

Los últimos cinco años de historia han sido fecundos en sorpresas. Al mismo tiempo que se desarrollaban los extraordinarios acontecimientos que han arruinado a Europa producíanse pequeñas incidencias, hechos de escasa importancia en el conjunto enorme, pero de gran valor como síntoma de los inmensos cambios que se estaban realizando en el mundo. Uno de esos hechos ha sido la participación de la mujer en los trabajos que antes parecían de exclusiva incumbencia de los hombres.

La participación de la mujer en la obra masculina ha llegado a los mismos campos de batalla. En Rusia muchas mujeres vistieron el uniforme del soldado y formaron en las filas. Esa costumbre —llamémosla así— parece que se va generalizando, por lo menos en el oriente de Europa. Un despacho de Varsovia dice que las mujeres-soldados se han hecho cargo de un sector de ocho millas en la región de Vilna, para oponerse al avance de los bolshevikis.

Esas tropas femeninas se hallan a las órdenes de madama Goercz, una joven de veintiséis años que, cree, seguramente, que el peor enemigo de la humanidad es el maximalismo, uno de cuyos principios — según se dice — es la socialización de las mujeres. Nos imaginamos a madame Goercz con su uniforme de campaña, recorriendo las posiciones a caballo, tratando de superar las magníficas hazañas de las amazonas de la leyenda. El año pasado esta joven heroína tomó parte en la batalla de Lemberg.

Añade la información, que muchas de las mujeres-soldados son fuertes obreras de las fábricas que sienten gran entusiasmo por la lucha y la aventura. La señora Goercz dispone de toda clase de equipos. Actualmente se está formando un destacamento adicional de mujeres soldados. Tan pronto como el número lo justifique, la señora Goercz será nombrada comandante del ejército femenino de Polonia.

La constitución de un ejército femenino es una nueva conquista de la mujer. Es, como se ve, un elocuente signo de los tiempos.

Alumbrado público

NUEVAS AMPLIACIONES

La dirección general de alumbrado ha librado al servicio público, los siguientes faroles de alumbrado a alcohol:

Giribone entre Plaza y Chorroarín, 3 faroles; Zárraga entre Plaza y Tronador, 2; Tronador entre Zárraga y Avenida de los Incas, 1; en la intersección de los pasajes Primer Centenario y Monte Castro, 1 lámpara Kitson.

Además han sido colocadas las siguientes lámparas eléctricas provisionales, de 200 bujías, tipo medio watt:

Bompland entre Costa Rica y San Salvador, Paysandú entre Gaona y Figueroa, Cayena entre Gaona y Figueroa, Vírgenes entre Paramaribo y Cayena, Vírgenes entre Paramaribo y Paysandú, Descando esquina Trelles, Zapata entre Chacarita y Leones, Doblas entre La Mar y P. Goyena, Doblas entre Convención y P. Goyena, Doblas entre Directorio y Zubiría, Vidal entre Avilés y Pino, Centenera entre Hualfín y Don Cristóbal, Don Cristóbal entre Riglos y Picheuta, Bebedero entre Acha y Donado, Cerviño entre Coronel Díaz y Bulnes, Bulnes entre Arenales y Santa Fe, Virasoro entre Guemes y Charcas, *Capdevila* esquina Gauyra, Sanabria esquina Pareja, Mendoza entre Bauness y Avalos, Mendoza entre Andonaegui y Bárcena, Echeverría entre vías F. C. y Montañeses, Olazábal entre Andonaegui y Bucarelli, Mendoza entre Bárcena y Altolaguirre, Mendoza entre Burela y Altolagnirre, Vespucio entre D. Cerri y California, Juramento entre Andonaegui y Bárcena, *Juramento entre Altolaguirre y Bárcena*, Mendoza entre Burela y Cetti, Burela entre Mendoza y Olazábal, Avilés entre Conesa y Zapiola, Conesa entre Avilés y Olaguer, El Cano entre Giribone y A. Thomas.

Se ha dispuesto asimismo que esta noche sea inaugurado el alumbrado definitivo del Parque Pereyra, habiéndose instalado al efecto 16 columnas con lámparas eléctricas de 600 bujías cada una, verificándose una iluminación extraordinaria y ornamentación con trofeos y gallardetes, con motivo de la ceremonia oficial que se realizará mañana para la inauguración de dicho parque.

Las policías en Córdoba

En la campaña no hay seguridad para la vida ni para las propiedades

La actitud de los cuatreros

Carta de una víctima

Hace pocos días nos ocupamos de la situación existente en numerosas zonas de la provincia de Córdoba, donde las policías y los cuatreros hacen de las suyas. Dimos cuenta entonces de los atropellos cometidos en las propiedades del señor Adrián M Ferreyra.

La persecución de que es objeto el señor Ferreyra da una idea del desbarajuste reinante en la provincia cordobesa. Los viejos y nefastos procedimientos del "régimen" se han puesto de nuevo en práctica en aquel estado. En la campaña ha desaparecido por completo la seguridad. No hay garantías para la vida y para las propiedades. Los vecinos honrados se están viendo obligados a emigrar.

Publicamos a continuación una carta del señor Ferreyra que amplia nuestra información de hace algunos días:

Señor director del diario LA EPOCA. — Distinguido señor director:

Con motivo de un suelto que ha salido en el diario "La Opinión" de Córdoba, haciendo comentarios sobre un aviso que publiqué en el diario "Los Principios" de Córdoba y que después transcribió LA EPOCA, en donde ofrecía en venta las haciendas que poseo en mi establecimiento "La Pampa de San Luis". Yo al tomar tal resolución manifestaba que lo hacía porque no tenía garantías y en efecto así es, y los hechos lo comprueban, como es público y notorio. Cuatro veces me han requisado mi casa. Las diez mil ovejas que tenía, mas o menos, año a año han ido disminuyendo hasta que han quedado reducidas a cuatro mil. En igual proporción me han robado en las demás clases de haciendas.

Continuamente me he quejado de los enormes perjuicios que vengo recibiendo y a la par mía de muchos otros hacendados, llamando la atención al gobierno de la necesidad urgente de establecer en ese lugar buenas policías, que sean una garantía de verdad para el propietario porque de lo contrario la banda de cuatreros en breve tiempo exterminaría completamente las haciendas de esa rica región serrana, apta especialmente para la ganadería.

En los sumarios policiales practicados con motivo de la denuncias que en diferentes ocasiones he hecho, en donde citaba los presuntos autores, jamás se ha descubierto nada debido al compadrazgo de las malas autoridades, dando por resultado que después que he sido saqueado y robado en mis haciendas y con el propósito de reducirme al silencio para que el hecho quede impune, han fraguado una celada. Así se explica el renacimiento de esos procesos que el diario "La Opinión" ha tomado como una poderosa arma para levantar los cargos que tengo formulados en contra de la autoridad de Pocho que cito en mi denuncia presentada al ministro de gobierno de Córdoba acusándola *de cómplice en el saqueo* que en la noche del 13 de abril último se llevó a cabo en mi establecimiento. A fin de contrarrestar el efecto de esta acusación, los autores del hecho preparan de antemano la celada, marcándose dos terneros de un *vecino también* enemigo mío, con una marca de mi propiedad que me robaron en otro saqueo que me hicieron, en el que intervino el ex subcomisario don José González. Esta marca la vengo denunciando continuamente como le consta a todo el público en vista de los perjuicios que vengo recibiendo, pues un hecho análogo ocurrió hace algún tiempo, dando lugar a otro proceso de los que menciona el diario. "La Opinión" se guarda muy bien de publicar las resoluciones de los jueces *en tales procesos*, que jamás han encontrado una semiprueba legal de los hechos denunciados, decretándose por tal concepto mi libertad por *no haber mérito para mi detención.* Como que en ese otro proceso por homicidio que menciona el diario, *el fiscal* pidió mi absolución por legítima defensa y el juez de la causa de acuerdo al dictamen fiscal me absuelve de culpa y cargo con el agregado de que *mi buen nombre y reputación en nada* ha sido afectado por el proceso.

En otro proceso que cita el diario por abigeato, no dice que el acusador se presentó al juez de la causa por intermedio de su abogado, como que consta en los autos, manifestando lo siguiente: "Que en virtud de ciertas informaciones, formuló la denuncia y que habiendo recibido otras informaciones que *contrarrestan las primeras* y en mérito de otros antecedentes que determinan la inocencia de Ferreyra desistía de la denuncia".

Felizmente en Córdoba hay buenos jueces que más de una vez han apartado el lodo inmundo de la vil venganza *vomitado en sumarios policiales* de la campaña. La justicia no puede servir de instrumento de venganza.

Como yo soy el que constató y denunció, tanto la mala autoridad como el bandolerismo de allí, el complot para reivindicarme *continúa desarrollándose*. Recientemente me comunica mi administrador que me han robado mi tropilla de animales vacunos, de los cuales algunos han sido detenidos por las autoridades de Panilla.

Los propósitos que persigue el diario están de manifiesto y su mala fe bien resaltante, pero en nada me afecta su censura, puesto que la opinión pública está conmigo, por estar completamente convencida de que soy una verdadera víctima del gauchaje *dañino* y de la mala autoridad. En cuanto a la parte grave de la injuria y calumnia, me reservo el derecho que la ley me acuerda. — Adrián M. Ferreyra.

Por los niños pobres de Europa Central

Informe final de la comision encargada de la colecta

La comisión encargada de la colecta en favor de los niños pobres de Europa Central, nombrada por el consejo superior de la sociedad de San Vicente de Paul, de acuerdo con los deseos del Sumo Pontífice Benedicto XV, ha presentado su informe final en el cual da cuenta del resultado de la tarea encomendada.

Ayer hizo entrega de la última cantidad recolectada en las siguientes iglesias, colegios y capillas de la capital:

Colegio Santa Brígida, Orfelinato Irlandés, $ 20; Colegio Católico de la calle French 2418, $ 15; señor Marcelino Gutiérrez, $ 50; Colegio de la Misericordia (Villa Devoto), $ 35; Parroquia de Nueva Pompeya (2a. remesa), $ 5; Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen (Villa Urquiza), $ 78.50; Parroquia de San Juan Evangelista (Boca), $ 140.84; Asilo de San Vicente de Paul, Curapaligue y Asamblea, $ 20; Colegio del Niño Jesús, $ 85; Comunidad Católica Alemana, $ 27.30; Colegio del Salvador, $ 253.10; Parroquia del Sagrado Corazón (2a. remesa), pesos 43; Parroquia de San Carlos (3a. remesa), $ 32; Parroquia de San Carlos, 100 liras, $ 14.90; Parroquia de Ntra. Sra. de la Merced (3a. remesa), $ 550. Total, $ 1.350.64.

Para seminaristas pobres de Europa Central—

Alumnos del Seminario Pontificio, $ 120; Congregación Menor del Seminario Pontificio, $ 100. Total, pesos 220.

Resumen general—

Suma recolectada anteriormente $ 22.213.44; importe de la suma que se da cuenta, $ 1.570.64. Total $ 23.784.08 m n.

El importe total de la colecta, ha sido girado a Roma, a fin de que S. S. Benedicto XV pueda auxiliar a aquellas inocentes víctimas de la guerra.

Clemenceau y la ex-emperatriz Eugenia

Ultimo reportaje a la dama muerta desde 1871

Un abrazo... que no pudo darse

Después de la tragedia en que se hundió el Segundo Imperio, la *Emperatriz Eugenia se refugió en* Inglaterra, asilo clásico de todos los perseguidores, adonde le hacía una sombra amable la amistad personal que la ligaba con la Reina Victoria y sus descendientes. Allí vivía en su soberbia propiedad de Farnborough en uno de los parajes más pintorescos de Inglaterra cuando estalló la guerra de 1914, que debía permitirle asistir al hundimiento *del Imperio Alemán que había* nacido del desastre francés.

Agil y fuerte a pesar de sus noventa años, la vieja Emperatriz organizó en su palacio un hospital que dirigía personalmente y cuyas cuentas llevaba con ese espíritu de orden y esa capacidad para negocios que fueron desarrollándose en su espíritu con los años.

Inmediatamente después de la victoria de los aliados uno de los mas eminentes redactores del "Times" de Londres, Mr. Wickam Steed, amigo de tantos reyes de Estado, creyó que nada podía ser mas interesante que obtener en esos momentos la voz de la mujer que un día fué la de París, bajo las muchedumbres del pueblo francés en la hora del desastre en que se le atribuía una parte no pequeña. Eugenia había dado en una larga vida muestras de amar sinceramente a la Francia y su triunfo no podía serle indiferente.

Visitó el periodista a la ex-soberana, charló largo rato con ella, pero no pudo arrancarle autorización alguna para publicar ni una palabra.

—No debo hablar. Estoy muerta desde 1871 — dijo Eugenia, encerrándose en esta declaración definitiva.

En el curso de la conversación, se nombró a Clemenceau, el terrible adversario del Segundo Imperio que acababa de guiar la Francia a la victoria, el salvador de la patria. La Emperatriz dijo con sincera emoción:

—Aunque hubiera sido mi peor enemigo, lo abrazaría por lo que ha hecho por la Francia. No ha cometido más que un error...

—¿Cuál?

—No haber aceptado la invitación del Arzobispo de París, para el tedeum de la victoria en Notre Dame. Si hubiera asistido, hubiera podido ser primer cónsul.

La viuda de Napoleón III guardaba aún el concepto bonapartista del gobierno.

Pocos días después, la embajadora de Francia en Londres daba una gran recepción en honor de M. Clemenceau, convertido en objeto de veneración para los aliados. El redactor del "Times", viejo amigo del gran estadista francés, le dijo que no ha mucho había conversado con cierta dama y que ésta le había dicho que aunque fuera su peor enemigo abrazaría a Clemenceau, por lo que ha hecho en favor de la Francia.

—¿Quién? — preguntó el primer ministro.

— La emperatriz Eugenia.

— ¡Ah! esa vieja... ¿y qué dice?

—No quiere hablar; dice que está muerta desde 1871.

— Sí, muerta y bien muerta —repitió Clemenceau, en tono implacable.

El episodio los retrata a ambos: la mujer en quien el espíritu de los Bonaparte se había infiltrado hasta convertirla en uno de ellos, y el estadista de indomables pasiones que nunca ha perdonado a los que ha creído funestos para su país.

La emperatriz ha partido para no volver. Su adversario no tardará mucho en seguirla. Ambos quedarán en la historia de Francia asociados al desastre y a la victoria, a lo que se creó el fin de una gran nación y a lo que fué la afirmación de su gloriosa inmortalidad.

Círculos de obreros

HOMENAJE A MONSEÑOR DE ANDREA

La junta de gobierno de los círculos de obreros y los centros filiales de la capital y pueblos suburbanos han resuelto que éstos realicen un homenaje al clero que *trabaja en el campo social* y en beneficio de las clases populares. Dicho homenaje le será tributado a los miembros del clero del país en la persona del Ilmo. señor obispo de Temnos, monseñor Miguel de Andrea, que fué durante ocho años director general de los círculos de obreros a quien desean éstos exteriorizar su agrado por su promoción a la dignidad episcopal.

La junta de gobierno de la institución que preside don Carlos J. F. Conci y dirige monseñor Santiago M. Ussher, ha resuelto que dicho acto se realice el domingo 10 de agosto, a las ... p. m. en el salón de actos públicos del Colegio San José.

Será ofrecido por el presidente de la misma junta y durante el se desarrollará un interesante programa literario-musical.

Un distinguido legislador miembro de la institución disertará en ese acto sobre "El pensamiento católico frente a los problemas sociales del momento" y hablará también un miembro del clero sobre la obra del sacerdocio católico contemporáneo en el campo social.

La sociedad gremial de Obreras Fosforeras de Avellaneda, se ha adherido al acto y ha designado a la señorita Josefa González para usar de la palabra en el mismo.

La comisión organizadora del acto está formada por los señores, Monseñor Santiago M. Ussher, Dr. Próspero G. Napal, doctor Enrique B. Prack, doctor Francisco P. Sagasta, señor José M. Samperio, Carlos J. F. Conci, Juan M. Bravo, Virgilio Bonetti y doctor Vicente Anzoategui.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

Posiblemente el martes será citado el comité de la capital para tratar asuntos de importancia.

CIRCUNSCRIPCION 14a.

La reunión de anoche

Bajo la presidencia del señor Emilio Rimoldi tuvo lugar anoche la reunión de la *comisión pro monumento* a L. N. Alem.

Después de una laboriosa sesión, se designaron las comisiones encargadas de *recolectar fondos* en los distintos circuitos de esta circunscripción.

ESTADO DEL TIEMPO

El tiempo continúa *casi despejado* y fresco en toda la república.

Prevalecen vientos suaves del noroeste en la provincia de Buenos Aires y suaves y variables en las demás partes.

La temperatura ha subido algo en todas las regiones, pero aun se encuentra unos grados bajo la normal y las temperaturas mínimas de esta mañana fueron bajo cero en las regiones *del centro y oeste*. Hubo heladas casi generales.

La presión atmosférica permanece alta y casi estacionaria.

Comunicaciones telegráficas

Por los conductores de la ley Mitre se encuentran interrumpidas las comunicaciones con: Papín, Tres Lomas, 30 de Agosto, Pehuajó y Trenque Lauquen.

Para Bolivia el servicio se efectúa en carácter condicional, no aceptándose tráfico noticioso para dicho país a pedido de aquella administración.

Las demás líneas internas y conexiones internacionales del telégrafo de la nación funcionan normalmente.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

Unión de Hijos de La Cañiza

La comisión directiva de la Unión Hijos de La Cañiza, en reunión celebrada últimamente, ha aprobado el ingreso de los siguientes socios nuevos:

Ramón Martínez, Manuel Valverde, Juan P. Vázquez, Manuel Piña, Ramón Fernández, Marcelino Rodríguez, Juan Alonso, Manuel Carpintero, Luis Alonso, Emilio Otero, Benito Pereira, Benjamín Rodríguez, José Estévez, Luis Gómez Martínez, Eduardo Saravia, Aniceto Otero, Ramón González, Carmen Alvarez, Ramón Martínez, José Milán, José Alonso Rodríguez, Manuel Bello, Joaquín Alvarez Carpintero, Prudencio Rosendo Gil, José Manuel Alvarez.

Unión Galaico-Americana

Promete obtener un completo éxito la función que esta sociedad realizará esta noche en salón del Orfeón Español. El acto, cuyo interesante programa hemos publicado ya en estas columnas, terminará con un baile familiar.

Club Social Eslava

Para mañana domingo este club anuncia la realización de una reunión vespertina, a celebrarse a las 15 horas, en el salón de la A. P. Argentina, Rodríguez Peña 361.

El éxito de esta reunión está descontado por la cantidad de familias que ha prometido su concurrencia a ella.

La comisión directiva ha contratado la The Original Ritz Rag Time Band, para que ejecute el programa musical en su repertorio de piezas modernas.

COLECTIVIDAD SUIZA

Société Philanthropique Suisse

El 29 del actual, a las 20, se efectuará la asamblea general ordinaria a que han sido convocados los miembros de la Société Philanthropique Suisse.

La reunión tendrá lugar en el salón de la calle Rodríguez Peña 254.

"CARLOS CASADO LIMITADA"

COMPAÑIA DE TIERRAS

Domiciliada en Buenos Aires, 25 de Mayo 158

Autorizado por Decreto del Superior Gobierno Nacional de fecha 18 de Junio de 1910

Capital autorizado y totalmente integrado, $ o s. 4 500 000

BALANCE DE SALDOS al 31 de Octubre de 1919 — 1er Trimestre — 11 o Ejercicio

ACTIVO	$ c legal	$ F Paraguayos	$ oro sellado
Acciones depositadas del Directorio			15.000 —
Títulos y Fondos Públicos	182 119 15		10 [illegible] 32
Efectos a cobrar	3.170 15	1.045 90	
Intereses y Descuentos			1.500.000 —
Acciones a canjear	2.012.50		5.998.04
Gastos Generales		31 831 51	370 729 11
Cuentas Varias	556.983 73		3 386 951 84
Inmuebles, Campos y Terrenos			733 407.71
[illegible]			920.50
Caja	811 899 22	2 516.876 82	41 827.92
Bancos		437.198 —	414 969 18
Cuenta Casado			
	[illegible]	2 986.958.31	[illegible]

PASIVO	$ c legal	$ F Paraguayos	$ oro sellado
Capital			4 500.000 —
Depósitos de Acciones del Directorio			15.000 —
Fondo de Reserva			95 477 63
Ganancias y Pérdidas			410 114.70
Fondo de Seguros			125 860 16
Intereses y Descuentos			1 772.81
[illegible]			10 [illegible] 35
Obligaciones a Pagar			4 500 000 —
[illegible] de Acciones	22 218 80		
Cuentas Varias	1.3[illegible] 875 [illegible]	2.986.958 31	
[illegible]	261 82		
[illegible] Casado			
	1.359.475 95	2 986 958 31	[illegible] 65

[illegible] M. Casado, Presidente; Santiago Peydro, Gerente; Manuel B. Goñi, Secretario; [illegible] Casado, Síndico.

"CARLOS CASADO LIMITADA"

COMPAÑIA DE TIERRAS

Domiciliada en Buenos Aires, 25 de Mayo 158

Autorizada por Decreto del Superior Gobierno Nacional de fecha 18 de Junio de 1910

Capital autorizado y totalmente integrado, $ o s. 4.500 000

BALANCE DE SALDOS al 31 de Enero de 1920 — 2 o Trimestre — 11 o Ejercicio

ACTIVO	$ c legal	$ F Paraguayos	$ oro sellado
Acciones depositadas del Directorio			15 [illegible] —
Títulos y Fondos Públicos	182 119 15		158 [illegible]
Efectos a cobrar		2 207 90	
Intereses y Descuentos	2 [illegible] —		[illegible]
[illegible]	[illegible] 983.33		[illegible]
Inmuebles, Campos y Terrenos		250 454 55	[illegible]
Cuentas Varias			[illegible]
[illegible]		2 417 322 81	[illegible]
[illegible]			[illegible]
Caja	412 212 96	1 365 710.21	[illegible]
Bancos			
	937 [illegible] 81	1.584.695.60	[illegible]

PASIVO	$ c legal	$ F Paraguayos	$ oro sellado
Capital			4 500 000 —
Depósitos de Acciones del Directorio			15.000 —
Fondo de Reserva			141 065 84
Ganancias y Pérdidas			49 027 47
Fondo de Seguros			1[illegible].749 27
Intereses y Descuentos	18 24		1 151 08
Cuentas Varias	[illegible]		[illegible]
Obligaciones a Pagar	915 [illegible]	1 584 695 60	
[illegible]	261 82		
[illegible]			
	937.660 81	1.584 695 60	4 833.3[illegible] 58

Carlos M. Casado, Presidente; Santiago Peydro, Gerente; Manuel B. Goñi, Secretario; Pedro Casado, Síndico.

SABAÑONES

EL SABAÑOFIN (Marca Registrada) es un remedio rápido y seguro contra los Sabañones.
Autorizado por el Departamento Nacional de Higiene, certificado No. 4439 (venta libre). Precio $ 1.80 el frasco. En venta Droguerías y Farmacias Franco-Inglesa, Nelson, Raffo, Soldatti y Cía., Bs. As. y Rosario, Gibson y las principales de la República, Depositarios (S. A.) "EL JARDIN" suc. de Mora y Cía.
Sarmiento 726 - U. T. 669 Avenida - Bs. Aires

Cigarros DANNEMANN 20 hasta 60 cts.

SON y SERAN SIEMPRE los mejores por su precio

Importadores VAN HULSTEYN, VOCKE y Cía

Bs. Aires, Sgo. del Estero 131

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

FEDERACION UNIVERSITARIA

Celebró sesión extraordinaria la asamblea general de centros, para tratar la proclamación de candidatos a los cargos directivos de la Universidad Nacional de La Plata. Los presidentes de centros informaron la forma como se habían formado las listas de candidatos en cada Facultad, por medio de asambleas de estudiantes y de asambleas de egresados que las observaban o modificaban.

Acto seguido, y aprobadas que fueron esas designaciones, el presidente de la Federación Universitaria procedió a proclamar los siguientes nombres:

Decano de la Facultad de Ingeniería, ingeniero Eduardo Huergo; delegado al consejo superior, ingeniero Domingo Selva; decano de la Facultad de Derecho, doctor Benito A. Nazar Anchorena; delegado al consejo superior, doctor Carlos F. Melo; decano de la Facultad de Ciencias de la educación, doctor Ricardo Levene; delegado al consejo superior, doctor Alejandro Korn; decano de la Facultad de Química, doctor Augusto Scala; delegado al consejo superior, doctor Enrique J. Puossart; decano de la Facultad de Agronomía y veterinaria, ingeniero agrónomo Alejandro Botto; delegado al Consejo Superior, doctor Agustín Candiotti.

Los actos eleccionarios se realizarán el martes próximo, presididos por los presidentes de centros y en presencia del delegado de Facultad y de los fiscales que se designen. El comicio funcionará en el local de cada Facultad, de 8 a 12 y de 14 a 18.

FACULTAD DE CIENCIAS FISICAS MATEMATICAS Y ASTRONOMICAS

El martes 20 de 11 a 16, se verificarán las elecciones de alumnos de esta facultad, para elegir 28 delegados que formarán parte de la asamblea que el 24 del corriente elegirán las autoridades de esta facultad y el miércoles 21 también de 11 a 16 h. se realizará la de egresados.

Ambos actos tendrán lugar en el decanato. Observatorio astronómico.

EL GRAN ACTO CIVICO DEL 31

Resoluciones adoptadas por la comisión organizadora

LA PLATA, julio 17 — Reunida anoche la mesa directiva del Club Ingeniero Germán Khurh, en unión de la comisión de fiestas, se adoptaron diversas resoluciones relativas al mejor éxito de la conferencia y velada artística que realizará este centro en el salón - teatro "Unione e Fratellanza", en la noche del 31 del presente.

Se acordó dirigir nota a los comités radicales de esta capital, comité central y blocks legislativos, solicitándoles su cooperación e invitándolos a concurrir y prestigiar ese acto público, que asumirá las proyecciones de una brillante jornada artística y científica, a la vez que de propaganda partidista.

El profesor Raffaelli, que tiene a su cargo la dirección de la parte artística, ha empezado ya los ensayos de los himnos "Alem" y "Viva el presidente argentino, doctor Hipólito [illegible]", que serán cantados por un numeroso coro de niñas que en [illegible] y gentilmente prestarán su concurso.

La comisión, teniendo en cuenta que el último tren de esta capital para Buenos Aires regresa a las 23 y 27, hora incómoda que obstaculizaría en parte el desarrollo del programa, ha resuelto poner a disposición del conferenciante, doctor Bard y diputados nacionales que concurrirán esa noche para hacer uso de la palabra, dos cómodos automóviles, que los conducirá a una hora conveniente y permitirá a los distinguidos huéspedes presenciar los números de la velada con toda tranquilidad.

Con tal motivo, la comisión ha recibido el espontáneo ofrecimiento de dos vecinos, que ponen sus lujosos automóviles a disposición de la comisión a tal efecto, ofrecimiento que ha sido aceptado y agradecido debidamente.

Conocida la contestación afirmativa del doctor Bard, de dar la conferencia científica anunciada, fué recibida en el seno de la reunión con aclamaciones entusiastas y muestras de simpatía.

De Lincoln

Concejo deliberante — Abaratamiento de la vida — Viajeros

LINCOLN, ulijo 17 — Para el 21 del corriente a las 14 se ha citado a sesión extraordinaria al concejo deliberante; en esta sesión se discutirá y tratará ampliamente el asunto de la usina.

—Por gestiones del diputado nacional J. V. Neriega se han conseguido treinta mil kilos de azúcar para venderse en ésta a precios reducidos, consiguiéndose así el abaratamiento de dicho artículo, el cual no llegaba a los hogares pobres por su carestía.

—Para ésa por gestiones administrativas el señor intendente municipal doctor J. E. García.

De Monte

El proyecto del diputado Cima. — La expropiación de tierras

MONTE, julio 17. — Ha sido comentado favorablemente por este vecindario, sin distinción de colores políticos el proyecto presentado por el diputado M. Cima sobre expropiación de las tierras que rodean el ejido de este pueblo.

Hace muchos años que era una aspiración latente este pensamiento brillantemente expuesto por dicho legislador por esta razón una sensación de regocijo se apoderó de todos los espíritus entregándose al pueblo a verdaderas manifestaciones de adhesión a dicho proyecto que tendrá la virtud, con su sanción, de romper la estrecha limitación que lo circunda dando expansión a la amplitud exigida por el constante crecimiento de su población sometida hasta hoy a los caprichos de señores feudales que resistían la subdivisión de sus valiosas tierras; felizmente, la decisión inquebrantable y el espíritu de lucha de nuestro representante legislativo, diputado Mario Cima, ha sabido sobreponerse a la presión de los terratenientes, fundando el proyecto que cuenta con todo el apoyo del vecindario de Monte.

Un núcleo caracterizado de vecinos se apresta a pedir la pronta sanción del mismo a la honorable cámara de diputados de Buenos Aires.

De Pergamino

Cruz Roja Argentina. Conferencia del doctor Magnani — U. Telefónica

PERGAMINO, julio 17 — A las 21, en el teatro Verdi, el presidente del subcomité de la Cruz Roja Argentina del Rosario, doctor Virgilio Magnani, dará una conferencia de divulgación de los nobles fines que persigue aquella antigua institución nacional, presente siempre en la obra del bien y la ayuda al prójimo.

La elocuente palabra del doctor Magnani será escuchada nuevamente en nuestra ciudad y por un público que esperamos será numeroso, máxime cuando el conferencista disertará sobre un tema para todos simpático y universalmente respetable.

—La compañía U. T. dará comienzo en breve a la construcción del nuevo ramal a estación El Socorro, en virtud de que ha obtenido de las autoridades competentes la autorización necesaria.

La ampliación de las comunicaciones telefónicas con el progresivo vecindario de El Socorro, viene a beneficiar grandemente al comercio de ese punto y local, por cuanto al facilitar el intercambio general constituye un nuevo factor de progreso para el laborioso núcleo de población que nos ocupa, donde la noticia será recibida con justa satisfacción.

De Dolores

Conferencia de San Vicente de Paúl

DOLORES, julio 17. — El 19 del corriente con motivo de la festividad de San Vicente de Paúl patrono de la institución del mismo nombre, se efectuará una pequeña flestita en el asilo de Ancianas, de la que participarán éstas y todas las personas que concurran al referido local.

Por la mañana a las 8.30, se oficiará una misa de comunión general para los pobres y las socias de la conferencia, y por la tarde a las 15 se les servirá un chocolate a las asiladas y demás pobres socorridas a domicilio.

Ese mismo día y en el referido local, se efectuará la extracción de la rifa de un abanico y otros objetos, cuyos números han sido vendidos a beneficio de esta institución.

De Tres Arroyos

El mercado local. — Proyecto del concejal Haury. — Sueldos del magisterio.

TRES ARROYOS, julio 17. — El concejal de esta comuna don Ramón Haury abriga el deseo de someter a la consideración de la municipalidad un proyecto del cual es autor y por el que se resuelve el emplazamiento y edificación en esta ciudad de dos mercados de superficie proporcionada, los que se levantarían en parajes equidistantes del centro, a objeto de facilitar la concurrencia a los mismos de la parte de pueblo que más suele recurrir a la compra al día para los menesteres del hogar.

Las condiciones demográficas de la población de Tres Arroyos, superadas considerablemente en un corto número de años, aconsejan inmediatamente la reforma que proyecta el señor Haury, ya que la explotación particular de este género de establecimientos puede ser en más de una ocasión factor de encarecimiento de algunos artículos de primer consumo.

—Por este consejo escolar se han recibido las planillas de sueldos del personal del magisterio correspondientes al pasado mes de junio y alquileres devengados en el mismo mes por los locales habilitados para escuelas.

El pago tendrá lugar en la secretaría del consejo escolar en los días y horas de costumbre.

De Dionisia

Comisión de vecinos

DIONISIA, julio 17. —Circula la siguiente invitación:

"Dionisia, julio de 1920. — Los abajo firmados en una reunión previa celebrada en el día de la fecha han resuelto lo siguiente:

1o. Invitar a Vd. muy especialmente para una reunión de carácter general que tendrá lugar en el salón-teatro Club Cultura, el día 18 del corriente mes a las 14 horas, a fin de dejar definitivamente constituída una comisión de (vecinos comerciantes y propietarios) que tienda por todos los medios legales y antipolíticos a su alcance a fomentar el desarrollo económico y social de este pueblo de Comandante Nicanor Otamendi.

2o. Rogarle que por las causas expuestas y tratándose de un propósito tan patriótico, como benéfico a este vecindario, no deje Vd. de asistir a esta cita en el día y hora indicado.

Saludamos a Vd. muy atte. — Serafín González, de la firma Manuel R. Fernández y Cía.; Secundino González, Arturo Goyhenetche, Carlos J. Sapere, Eusebio Llano, Bernardo Zuviarrain, José Pons, Eduardo Ciro Giappone, Bernabé Ovejero, Rosario Macchiaroli."

De Bahía Blanca

El caso sospechoso de encefalitis — Aun no se ha comprobado — Asociación Cultural.

BAHIA BLANCA, julio 17. — Los facultativos que tienen en observación un paciente sospechado de ser un caso de encefalitis, han notado que se producía un principio de reacción, disminuyendo el estado de somnolencia en que ha permanecido durante varios días.

El doctor en química señor A. Rubino, no ha elevado aun un informe completo sobre la investigación que se le encomendó, pero el análisis del líquido céfalo raquídeo extraído al enfermo, no ha dado resultado alguno.

Por disposición de las autoridades sanitarias, el enfermo fué conducido al hospital municipal, quedando allí en observación y debidamente aislado.

—El miércoles 28 del corriente se reunirán los miembros que integran la C. D. de la Asociación Cultural para tratar diversos asuntos de orden interno y convenir la forma en que se harán las nuevas gestiones para obtener la venida del pianista Frietman, a su regreso de Chile, donde actualmente se halla.

La C. D. debió reunirse anteayer, pero no se obtuvo el número necesario para sesionar.

De Junín

Asamblea en Baigorrita — Nombramiento de una comisión

JUNIN, julio 17 — Realizóse en la vecina población de Baigorrita la asamblea popular, en la que se trató acerca de las medidas a adoptar para conseguir de la legislatura provincial la sanción definitiva del proyecto que declara incorporadas al partido de Junín las tierras que componen aquel pueblo, que en la actualidad pertenecen al partido de General Viamonte, de donde se hallan separadas por doce a catorce leguas.

En el local de la Federación Agraria donde se verificó la asamblea, se congregó gran número de propietarios y vecinos de arraigo.

Se procedió a la elección de la comisión que ha de entender en los trabajos correspondientes. De la votación nominal practicada, quedó ella constituída en la siguiente forma:

Presidente, Benito Bruzzone; vice, Abraham Biscaro; secretario, José Pérez; vocales: Santos Carea, Angel Traverso, Angel Balbi, Rodolfo Aucel, Pablo Pizzala, Camilo Pagella, Alberto Fernández, Joaquín Almada, José Pérez, Reinaldo Maggi y Domingo Botanelli.

Esta comisión resolvió dirigirse telegráficamente al presidente de la cámara de diputados solicitándole su apoyo al propósito perseguido por el vecindario de Baigorrita.

Dentro de breves días se trasladará a La Plata a gestionar la sanción del asunto referido, y se espera que logro dentro de un término relativamente breve ver convertido en realidad el anhelo por el cual desde hace años vienen luchando los pobladores de Baigorrita.

De Moreno

El radicalismo local

MORENO, julio 17 — En breve se procederá a la reorganización del comité radical de este partido, para lo cual se ha solicitado al diputado por la provincia de Buenos Aires, coronel Pereyra Rozas su intervención, en el sentido de conseguir la cohesión del radicalismo local.

A los fines consiguientes celebrarán mañana una conferencia los miembros de la comisión directiva del comité oficial.

De Patagones

Fiesta

PATAGONES, julio 17. — Las fiestas patronales de Nuestra Señora del Carmen celebráronse hoy con lucimiento.

—Los concejales radicales abstiénense de contribuir en las sanciones deliberativas hasta que la suprema corte falle la acusación pendiente sobre mala constitución de la municipalidad actual.

—Nótase paralización comercial y se acentúa la carestía de la vida.

De Punta Alta

El transporte "Chubut" — Es esperado el "Bahía Blanca" — La banda de música — Otras noticias.

PUNTA ALTA, julio 17. — Amarró en el puerto el transporte auxiliar de la armada "Chubut" procedente de Buenos Aires, el que trae parte de las máquinas destinadas al nuevo galpón de mecánica de los talleres del arsenal, últimamente construído por la empresa R. Chinnici hermanos.

Comanda el citado transporte el teniente de navío don Ramón Pereda. Previa descarga de los materiales el buque continuará su viaje con destino a los mares del sur.

—Es esperado dentro de breves días en este puerto el transporte "Bahía Blanca" que trae un fuerte cargamento de carbón para la escuadra, procedente de Norte América.

—Con la última lluvia han quedado algunas calles intransitables, por lo que se hace necesario se proceda a la construcción de desagües, reclamados desde tiempo atrás por este vecindario.

—Existiendo en esta población una banda de música formada con elementos de la localidad, este vecindario vería con agrado le acordara la municipalidad una modesta suma como subvención a fin de que la banda ejecute audiciones musicales en la plaza General Belgrano, los domingos y días feriados; pues la banda municipal a cuyo sostenimiento también coopera este vecindario con sus rentas que engrosan los fondos de esa municipalidad en forma no despreciable, no la conoce este vecindario, aun cuando ese conjunto musical fué creado por la municipalidad; si mal no requerdo para dar también audiciones en Ingeniero White y Punta Alta.

—La Sociedad Italiana Unión y Progreso que preside el estimado vecino señor José Fusé, prepara un amplio programa de festejos para celebrar dignamente el próximo aniversario del 20 de septiembre, habiendo designado dentro de su seno una comisión iniciadora de estos festejos.

—La comisión directiva del Orfeón Español prepara un festival para el próximo mes que promete ser todo un éxito por la actividad desplegada por sus componentes.

De Rauch

Varias informaciones

RAUCH, julio 17.—Las gestiones emprendidas con empeño y seriedad por la comisión pro hospital han dado buen resultado. El capital para la obra está asegurado y depositado en el Banco de la Provincia. Todo el vecindario, sin hacer cuestión de colores políticos ha contribuído con su óbolo.

La comisión ya ha resuelto dar comienzo a la tarea para la construcción del edificio, el cual ocupará una superficie de una manzana cuadrada y su costo oscilará alrededor de los 120 a 150.000 pesos.

La dirección técnica de la obra ha sido confiada al ingeniero señor Antonio Gamberini, el cual ya se ha hecho cargo de su puesto.

—La municipalidad, secundada por comisiones de caracterizados vecinos, ha dado impulso a los trabajos para la refacción y construcción de puentes y caminos del partido sin molestar para ello el erario municipal.

En el paso de "El Amparo", camino a Las Flores, se construirá un puente de 20 metros de luz. El trabajo es costeado por los vecinos.

—A pesar de todos los inconvenientes surgidos para la adquisición de materiales, el empedrado continúa con actividad, habiéndose entregado ya treinta cuadras.

—Han caído fuertes heladas y ha llovido también. El día 9 nevó en abundancia.

—El ganado vacuno se cotiza en los remates-ferias a precios flojos, no así el lanar, que ha experimentado una notable alza.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

Haciendas en Chascomús—

114o remate-feria de haciendas generales en Chascomús, F. C. S., con el concurso de acreditados establecimientos de la zona.

El viernes 23 de julio, a las 12. Pedidos de local y otros informes en nuestra casa Florida 273, Bs. Aires, o al señor Guillermo Mc. Innes, en Chascomús. Comisión, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en reproductores y yeguarizos. Oportunamente detalles de las haciendas. — Adolfo Bullrich y Cía.

13,255 v. Julio 22

Exposición internacional de ganadería—

Organizada por la Sociedad Rural Argentina y a celebrarse en su local de Palermo en septiembre próximo.

Recordamos a los interesados que el plazo para la presentación de pedidos de local vence el miércoles 21 del corriente.

Formularios para los mismos, reglamentos y otros informes, pueden solicitarse en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

13,256 v. Julio 21

Toros y vacas Hereford importados—

Espléndido lote de 11 toros y 1 vaca Hereford, seleccionados en las mejores cabañas de Inglaterra, e importados a nuestra consignación, por los señores Harris y Church. Se rematarán:

El viernes 23 de julio, a las 14.30, en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

13|257 v. Julio 22

Toros Shorthorn, de "Las Palmas" de Urquiza—

Un buen lote de 10 toros Shorthorn de pedigree y uno id id, puro por cruzamiento, procedentes de la cabaña "Las Palmas", del señor Cnel. Urquiza e hijos. Se rematarán.

El jueves 22 de julio, a las 14.30, en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo del comprador. — Adolfo Bullrich y Cía.

13,258 v. Julio 21

Vaquillonas Shorthorn de Diehl Hnos.—

Selecto lote de 12 vaquillonas Shorthorn de pedigree, servidas por Strowan Comet H. B. A. 60855, importado y por Inca Norseman H. B. A. 52407, segundo premio, categoría 3a., Palermo de 1919, procedentes de la cabaña "La Criolla", de los señores Diehl Hnos. Se rematarán:

El miércoles 21 de julio, a las 14.30, en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

13|259 v. Julio 20

F. González Elizalde

JUDICIAL—EN LOMAS DE ZAMORA, dos lindos terrenos, calle José María Pena entre Francisco Portela y Sáenz. Miden 17 metros 32 centímetros de frente por 34 metros 64 centímetros de fondo. Lotes 22 y 23 de la manzana núm. 10. Base, 2.800 pesos, o sea las dos terceras partes de la tasación. Venta ordenada por el señor juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría Beretervide, en el juicio que sigue el Banco Constructor Argentino contra doña Rosa Vietri de Cersósimo.

El sábado 17 de julio, a las 15, en mi salón de ventas, San Martín 92. Seña en efectivo, 8 o|o y 2 o|o de comisión. Informes, en la secretaría indicada o en mi escritorio, San Martín 92.—M. Beretervide, secretario. 13|183 v. julio 17

JUDICIAL — EN VILLA LYNCH, partido de San Martín. Propiedad calle Zárate, edificada en el lote número 4, manzana 1a. Compuesto su edificio de frente con verja de hierro, ardjín, sala, comedor, baño, cocina, w. c., galerías, etc.

Base, $ 4.600, o sea las dos terceras partes de la tasación. Venta ordenada por el señor juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría del doctor Beretervide, juicio hipotecario Banco Constructor con Francisco Pozo.

El sábado 17 de julio, a las 15, en mi salón de ventas, San Martín 92. Seña en efectivo, 8 o|o y 2 o|o de comisión. Informes, en la secretaría indicada o en mi escritorio, San Martín 92.—M. Beretervide, secretario. 13|182 v. julio 17

Arturo Barros

JUDICIAL—TERRENOS EN MAR del Plata y San Martín. En Mar del Plata; 4 lotes, 2 en la calle Alvarado esquina Alsina, y 2 en la calle Avellaneda entre Alsina y Olavarría. La esquina mide 17.32 metros a cada calle (20vx20); el lote lindero mide 8.66 mts. por 17.32 (10vx20) y los lotes por Avellaneda miden 8.66 metros por 34.64 cada uno (10vx40). Están situados a dos cuadras de la estación nueva y a 2 del tranvía al Golf, entre calles asfaltadas y bien edificadas. Base, las 2|3 partes de la tasación o sea $ 8 el m. c. la esquina (6 $ la v. c.); $ 6.66 el m. c. el lote lindero ($ 5 la v. c.) y $ 5.33 el m. c. ($ 4 la v. c.) los otros dos lotes. Terreno en San Martín, Villa Libertad, calle Chivilcoy (hoy Ramón Falcón) esquina Triunvirato, 5 lotes unidos, Núms. 23 al 27 de la manzana 9. Miden en conjunto 42.44 metros al S. E., hoy calle Falcón, por 32.10 a Triunvirato, 38.46 mts. al NO. y 31.90 al NE., o sean 1.294.20 mts. cdos. Están a 10 cuadras, más o menos, de las paradas Tropezón y Bosch, del F. C. C. C. Base, $ 0.66 el m. c. ($ 0.50 la v. c.). Venta ordenada por el juez de comercio de la capital federal Dr. F. Martín y Herrera, secretaría del doctor Aureliano García Calvo, en el juicio "Banco Popular Argentino" contra D. L. Gordillo.

El martes 27 de julio, a las 15.30, en mi casa, San Martín 459. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.—Arturo Barros. — Dr. Aureliano García Calvo, secretario.

13|232 v. julio 27

Aduana de la Capital

Oficina de Remates (Galpón D.)

Dirección pasando el puente de los diques sobre la calle Belgrano o sea donde comienza [illegible]

Los días 19 y 20 del mes en curso, a las 13.30 en esta oficina y el día 21, a las 14, en el galpón 8 de Catalinas Norte y a las 15 en los talleres del ministerio de obras públicas, sitos en la ribera Este de la dársena Sud, por orden del señor administrador se procederá a la venta de gran cantidad de mercaderías provenientes de rezagos, comisos, compras, abandono y averías.

Comisos—

8 pastilleros de bronce y esmalte, 7 alhajeros ídem y bronce repujado, 2 bomboneras sevres y bronce, 10 floreros sevres fantasía y bronce, 6 jarrones sevres y bronce, 6 pilas agua bendita onix, esmalte y bronce; 12 alhajeros cristal y bronce, 5 grabados marfil onix y bronce (asuntos religiosos), 6 tinteros fantasía sevres y bronce con útiles, 10 veladores y lamparitas fantasía eléctricas con bronce y pantalla de seda, 3 bomboneras sevres y bronce, 5 tarjeteros sevres y bronce, 2 lámparas fantasía eléctricas y globo esmerilado, 1 imágen de Cristo, 2 miniaturas marfil bronce y onix, 1 estatua El Pescador, marfil, bronce y onix; 1 bronce El Colegial, 1 bronce La Pastora, 1 bronce Una Holandesa, 1 bronce Una Campesina, 1 bronce y pie de onix El Retorno, 1 bronce Pax et Labore, 1 bronce Tres Niños Holandeses, 1 bronce El Niño y el Gallo, 1 bronce Una Aldeana, 2 columnas porcelana sevre, bronce y onix, todas con firmas de autores conocidos, 4 vestidos punto de seda para señora, 151 bastones malacas con guarniciones de plata puños marfil, carey nácar y jaspe, 614 marcos de bronce porta-retratos, 113 libros o carpetas cuero madera y resortes de hierro, 88 dulceras de vidrio, 48 docenas anteojos de goma para chaufeur, 800 kilos tabaco habano, 14 faroles eléctricos para autos, 95 cajas pastillas Bengué, 6 kilos 700 gramos esencia para perfumes, 22 frascos extractos, 61 termómetros clínicos, 111 gramos cocaína, 191 kilos hierro para construcciones de baúles, 1.400 cigarros toscanos, 1 par gemelos oro con brillantes, 1 fardo cartón, 22 vestidos algodón para señora y niños, 324 tubitos de esencia rosa y jazmín, 4 fundas para pianos, 12 gramos Radium, 1300 metros tejido seda en colores, 187 kilos cueros de chancho curtidos, 288 platitos de loza postre 540 kilos clorato de potasa puro, 131 frasquitos supositorios, 2.947 tazas de loza blanca, 1 cajón acumuladores eléctricos, 8 kilos polvos para la cara, 407 kilos carburo de calcio, 972 k|b. alcohol, 97 bombas para autos, 247 destornilladores, 288 limas.

Rezagos—

1 barril extracto para licores, 4.500 kilos azufre, 196 damajuanas cognac, 1.970 cajas revelador Quinol, 58 kilos tinta para imprenta, 109 piezas loza, 150 baules, bolsas, colchones y efectos usados, 137.000 kilos cajones desarmados, 450 atados madera para pipas y 300 bordalesas desarmadas, 14 barricas yerba, 26 piezas hierro, 5 cascos risina, 92 kilos broches para vestidos, 472 kilos aceite de alquitrán, 36 bolsas yerba canchada, 6 rollos alambre, 1 cajón hilados, 3 cascos loza y barro, 340 platos loza lisa, 10 cajones vino ferruginoso, 50 bolsas cebada, 25 cajones atún, 1.751 fototipia, libros y libros impresos, 5.562 kilos arroz con cáscara.

Rezagos de policía—

2365 k. recortes género, cherretas y guantes, 1355 cascos agente y bombero, 4118 bolsas usadas, 480 cajones nafta con 2 latas vacías, 440 cajones nafta vacías, 120 latas nafta vacías, 24 cascos de aceite varios, 146 cubiertas antiderrapant para autos, 519 kilos mangueras viejas.

Averías—

48 heladeras, 30 cajones papel higiénico, 65 cajones pintura en polvo, 34 fardos tabaco no habano, 166 1|2 docenas cortaplumas, 96 amperómetros, 295 kilos pilas eléctricas.

Averías que serán vendidas en el galpón 8 de Catalinas Norte, el día 21, a las 14.

288 kilos cortadores de alambre, 2 cajones aspirina, 2 cajones benzoato de sodio, 1 cajón salicilato idem, 3 cajones esencia de Wintergren, 1 cajón salol, 1 cajón ácido salicílico, 1 cajón bromuro de potasa, 2 cajones urotropina sinónimo, 82 cajones alambre de hierro par aencuadernadores, 344 bolsas malta, 1 cajón juegos de goma para hacer avisos, 1 cajón sellos mecánicos de metal, 4 esqueletos asientos de madera para sillas, 7 planolas, 4 cajones discos para grafófonos, 60.000 kilos hierro viejo, que se venderán en los talleres del ministerio de agricultura.

Por más datos, dirigirse a la oficina. Seña 20 o|o. Sin comisión. — El Jefe.

13|207 v.

Carlos Villar Saenz Peña

JUDICIAL — SIN BASE, CHACRA en Santiago del Estero, situada en la Colonia La Selva, próxima a la estación Argentina (F. C. C. A.), departamento General Belgrano. Corresponde al lote 34. Mide 296 hs., 46 ás., 68 cts. Linda al NE., con parte del lote N.; al SE. sucesión Santiago Temple; al oeste, lote 35, estos todos calles en medio, y al sur, lote 31. Venta sin base y al mejor postor. A plazos.

El jueves 22 de julio, a las 15 (3 p. m.), en mi hall, Reconquista núm. 331. Venta por orden del señor juez federal Dr. Escobar, secretaría Dr. Castellanos, en el juicio Banco de la Nación (Sección Banco Nacional en Liquidación) contra Ricardo Segovia Parera. Seña, 8 o|o y 2 o|o comisión. Condiciones de pago: 20 o|o al contado y el 80 o|o restante en cuotas semestrales de 10 o|o, con 7 o|o de interés anual, con garantía hipotecaria de mismo campo. Escrituras por el escribano del Banco. Planos e informes, en mis oficinas, Reconquista 331. — Carlos Villar Sáenz Peña.—Carlos M. Castellanos, secretario.

13|231 v. julio 22

Carlos Merlini

B. MITRE 371 — U. T. 2288 Avda.

EN VILLA DEL PARQUE, F. C. P. a 4 cuadras de la Estación, calle Baigorria número 3161 y 3169. La mejor propiedad de la zona. Edificio moderno compuesto de vestíbulo, dos salas a la calle, cuatro salones, cuarto de baño y otro cuerpo de 2 salones, una habitación y lavatorio y w. c. para seis personas. Frente imitación piedra. Renta pesos 300 mensuales. Tiene $ 15.000 en cédulas con el B. H. N. **Base, $ 30.000 El viernes 23 de julio a las 15, en el salón de** ventas de mi escritorio, B. Mitre 371. Pidan allí planos e informes. Carlos Merlini.

v. Julio 23.

EN LA PAMPA — SECCION 9, LETRA A. Vendo 10.000 hectáreas alambradas, divididas en 4 potreros, con aguada, población, molino, tanque y bebedero. A 15 leguas de Toay, 15 leguas de Acha y 8 leguas de Quehué, $ 30 la hectárea, con facilidades.

13|250 v. jl. 18

Félix Mieli (Hijo)

CONSIGNATARIO

Tacuarí 92

UN MOTOR "CLAYTON", RODADO ancho, modelo a tracción, en muy buen estado, s|vagón, Est. Uribelarrea (F. C. S.)

También se vende la trilladora y casilla; precio de ocasión. De horas 14 a 18.

13|253 v. jul. 21

La Rural
FABRICA DE CARAMELOS
PASTILLAS, DULCES, CONFITES Y BOMBONES
G. Campodonico y Hnos.
Depósito de Chocolates Dulces y Galletitas
ANALISIS 451 - 208
4023 - CANGALLO - 4025
BUENOS AIRES

Folletín de LA EPOCA (20)

Sobre Asociación Profesional y Contrato colectivo del trabajo

Conferencias pronunciadas por el Dr. Leopoldo Bard

Los artículos 33 al 39 conciernen las renumeraciones, diferentes modos de pago, las retenciones, los créditos de los empleados, el pago del empleado menor de edad, el caso de oposición contra el salario, el de interrupción momentánea del trabajo a consecuencia de fuerza mayor.

Los 40 a 42 se refieren a los deberes respectivos de contratistas y empleados en el caso de entrega a los empleados de instrumentos del trabajo, para la vigilancia de las reglas higiénicas. Obligan al contratista a dejar al empleado el tiempo necesario para la realización de sus deberes cívicos y de familia, en el caso en que el contratista de habitación y alimento al empleado.

Los 42 y 43 se refieren a los deberes profesionales del empleado, que está obligado a hacer su trabajo con esmero y conforme a las instrucciones y en las condiciones normales del trabajo. Desde el art. 44 al 56 se determinan las reglas en el caso de cese y ruptura del contrato de trabajo. El trabajo a plazo indeterminado puede siempre cesar por la voluntad de una de las partes contratantes. El proyecto de ley fija los plazos y las condiciones de rescisión del contrato por un período determinado. Durante el plazo del despido, el obrero dispondrá de dos horas por día, por lo menos, para buscar trabajo. El art. 52 dice que la parte que no observase el plazo a que se refiere las anteriores disposiciones, queda obligada hacia la otra parte a daños y perjuicios proporcionados al plazo de que se trata. El 53 dice que el tribunal podrá tener una información especial acerca de las circunstancias de la ruptura del contrato por la voluntad de una sola parte contratante, y fijar los daños y perjuicios a pagar a la otra parte. Para que esta disposición no trastorne toda la jurisprudencia sobre la huelga, el art. 56 declara expresamente que la huelga es una suspensión del contrato de trabajo; suspensión no es ruptura; por consiguiente, la huelga continúa siendo lícita. Pero, declara el preámbulo, no podrá ser así, tratándose de los servicios públicos, que no podrán bruscamente ser interrumpidos, y en los establecimientos del Estado en que se ejecuten trabajos que afecten a la defensa nacional. En este género de trabajo, la ley declara que la huelga es, ipso-facto, una ruptura del contrato de trabajo.

El código de trabajo actual, como se hace constar oficialmente por el gobierno de M. Sarrien, sólo contiene un núcero ínfimo de artículos; este hecho contrasta singularmente con la riqueza y la abundancia de los textos legislativos que regulan la materia en la legislación extranjera. Toda reglamentación del contrato de trabajo tiene por objeto formular el estatuto legal de las relaciones entre el capital y el trabajo, bien entendido, dentro de los marcos del régimen del asalariado existente. Este estatuto legal constituye, sin embargo una verdadera revolución en las nociones económicas, jurídicas y sociales de las épocas anteriores. La escuela manchesteriana, con su doctrina de dejar hacer, reduce esta reglamentación a un estricto mínimum. No reconoce ni coalición obrera ni personalidad civil a los sindicatos. Deja el campo libre a los conflictos. Toda reglamentación legislativa del contrato individual o colectivo es el reconocimiento jurídico del principio intervencionista. Este cambio de actitud del legislador se debe a las nuevas formas de la industria, a las reivindicaciones, cada vez más imponentes, de la clase obrera; a la evolución política de las sociedades modernas, que dejan cada vez más sitio a los trabajadores; a las necesidades de orden público, perturbado con harta frecuencia por conflictos que han llegado a ser nocivos entre el capital y el trabajo, y a la evolución de las costumbres y de las ideas humanitarias en todas las clases de la sociedad.

Contrato colectivo del trabajo—es un contrato sinalagmático—vale decir, en el que cada una de las partes se compromete a determinadas obligaciones a cambio de las que se le ofrecen por la otra parte.

Para el asalariado el contrato de trabajo, resume en sí toda la actividad económica del obrero; por una parte determina la duración y la naturaleza del trabajo a realizar en el taller, fábrica o usina, y por otra parte condiciona la vida del obrero en las horas de descanso, puesto que según la cuantía del salario que recibe, su vida será más o menos confortable o miserable.

Para Salmerón y García pueden reducirse a tres las condiciones del contrato de trabajo: la cuantía del salario, la duración de la jornada de trabajo y la calidad del trabajo que comprende todas las modalidades que afectan al trabajo, le hacen más penoso o agotador, más repugnante o atractivo, más insalubre o peligroso para la salud física o moral, etc.

En los Estados Unidos y en Inglaterra es donde más aplicación ha tenido el sistema del contrato colectivo del trabajo—donde se han realizado los estudios más interesantes sobre este particular, entre los que se pueden citar, como la obra fundamental, el tratado de Mr. Sydney Webb, Industrial Democraty.

Por más que existiese una formal prohibición de coaligarse—los obreros desde fines del siglo XVIII y XIX se unían de hecho, aunque secretamente en todos aquellos países verdaderamente industriales, sobre todo para los fines de la huelga—pues los industriales se esforzaban en toda forma por mantener aislados a los obreros, tratar con ellos individualmente para poderlos explotar con mayor facilidad.

Sobre este particular en Inglaterra, en el siglo XIX, capital y trabajo llegan un momento de lucha encarnizada, cruenta, período revolucionario a que se refieren S. y B. Webb en su Historia del Trade Unionismo, período que tuvo de duración la primera mitad del siglo XIX.

El período revolucionario en las relaciones entre el capital y el trabajo, terminó por señalar tanto al "patrono" como al "obrero", que el uno y el otro van a pura pérdida. Los pocos recursos amontonados por el obrero a costa de grandes sacrificios, después de mucha labor, desaparecían en pocos días de paro voluntario (huelga). Los patronos si bien no cedían en absoluto, por lo menos sufrían grandes pérdidas por la inmovilidad de sus respectivas industrias.

Por todo ello se evolucionó—comprendieron los unos y los otros que lo que más convenía a sus respectivos intereses, era tratar de entenderse, por eso se pasó del período revolucionario, al período que con razón se ha dado en llamar "pacífico" o diplomático en las relaciones entre el capital y el trabajo. En Inglaterra, a este respecto se crearon en el año 1860, los tribunales de conciliación y arbitraje, este fué el primer paso en la aplicación de un sistema humanitario, en la resolución de los conflictos que a diario se producían entre patronos y obreros, y que fué imitado con éxito en otros países industriales como Alemania, donde su aplicación dió óptimos resultados.

Alguien ha dicho con justa razón que en los últimos veinte años del siglo XIX, fué considerado el temperamento conciliatorio por economistas, sociólogos y hombres de estado, ya vistos sus éxitos, entusiastas partidarios del sistema pretendieron avanzar en su aplicación intentando imponer la conciliación y el arbitraje como una ley, obligando a los patronos y obreros a aceptar sus finalidades en el caso de producirse los frecuentes desacuerdos del trabajo.

Para que el contrato colectivo del trabajo pueda aplicarse en verdad es necesaria la existencia de una organización obrera de verdad: ello es lógico, mientras la asociación gremial no sea de carácter serio el patrono no querrá entenderselas con ellos, sino preferiría hacerlo individualmente.

En todos los proyectos sobre legislación en materia del contrato colectivo del trabajo se señala y puntualiza la necesidad de la existencia de verdaderas asociaciones gremiales como fundamento necesario para su eficiente aplicación.

Es así que en el proyecto del P. E. de la nación sobre contrato colectivo del trabajo establece en sus fundamentos.

"El P. E. considera que la ley que establece dicho régimen (Asociación Profesional) debe ser completada con la del contrato colectivo del trabajo y la de conciliación y arbitraje.

Las mismas ideas se emiten en los proyectos de los diputados nacionales, doctor Carlos J. Rodríguez y Jerónimo del Barco, se señala de tal manera que es fundamental la existencia de verdaderas asociaciones gremiales.

El contrato colectivo de trabajo consiste en sustituir al obrero aislado, una colectividad organizada que, de acuerdo con el patrono o asociación patronal, regula todas aquellas cuestiones que afectan al trabajo.

Para llegarse a una finalidad realmente eficiente en materia de reglamentación del trabajo, era necesario que la conciliación y el arbitraje no fuera una medida de emergencia en los casos de conflictos sino un sistema de previsión de ellos—establecimiento de las condiciones de trabajo mediante el contrato colectivo de trabajo. Eliminar el contrato individual y sustituirlo por el realizado con la asociación general, que representa al obrero.

Con razón se ha dicho que los obreros ingleses y americanos del norte, merced a su espíritu eminentemente práctico, han llegado a tener leyes, de verdadero valor práctico en materia obrera, cual es, la de asociación.

Los sindicatos franceses reformistas son los que tienen más tendencia a semejarse en su constitución a los alemanes.

(Continuará)

CRONICA SOCIAL

A bordo del vapor Andes se ausentarán hoy para Europa los señores Carlos van der Straten y señora, [illegible] Meyer Pellegrini y su señora, [illegible] Irigoyen y su señora, Andrea [illegible] y la señorita Josefina [illegible], Cristóbal Hope y familia, Alfredo Demarchi; con destino al Brasil se embarcarán el señor Alberto Lacroze Gowland, Carlos W. Dawney, Rafael Mercado y su señora, Ernesto Lisboa, Ricardo Garzón y su señora.

* * *

En el sorteo de la rifa de una pulsera, efectuado ayer a beneficio de la Obra Vicentina de Mar del Plata resultó premiado el número 179, cuya poseedora era la señora Elisa Alvear de Bosch.

* * *

En los salones del centro Diapasón se realizará hoy a las 17.30 una interesante audición con el concurso de la señorita Josefa Sanz.

El programa a cumplirse es como sigue:

"Canción de cuna", de Manen; quinteto op. 163, de Schubert; Chopin, de Manen y "Elegía eterna", de Granados.

* * *

Esta tarde reciben a sus relaciones las señoras Cristina Torres de Bosch y María Susana Bosch T. de García Fernández.

* * *

En el baile que ofrecerán esta noche a sus relaciones el señor Ezequiel Ramos Mexía y señora Lucrecia Guerrico harán su presentación oficial en la sociedad, las señoritas Agustina Rodríguez Larreta, Inés Robirosa y Marta Uriburu Madero.

Esta fiesta revestirá, como todas las efectuadas en la casa de los esposos Ramos Mexía proporciones encantadoras.

* * *

En la basílica de la Merced será consagrado el 26 del corriente el enlace de la señorita María Matilde Sánchez con el señor Roberto J. Aguirre Lynch.

Apadrinarán la boda la señora Enriqueta Lynch de Aguirre y el señor Alfredo Méndez.

Los novios entrarán al templo con sus padrinos, acompañados del siguiente cortejo:

Matilde Sánchez de Méndez con Hortensio Aguirre Lynch, Elena Aguirre Lynch con Alfredo Méndez (hijo), Adela Ocampo de Aguirre Lynch con Julián Aguirre Lynch, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía con Angel Sánchez Elía, María Luisa García Estrada de Aguirre Lynch con Agustín Aguirre Lynch, Josefina Alzaga Unzué de Sánchez Elía con Horacio Sánchez Elía, Victoria Aguirre Lynch de Landívar con Máximo Landívar, Josefina Gainza Paz de Sánchez Elía con Raúl Sánchez Elía, Elena Bollini Shaw de Aguirre Lynch con Eduardo Aguirre Lynch y Felisa Ortiz Basualdo de Alvear con Federico Alvear.

El enlace civil se realizará el mismo día, actuando como testigos por parte de la novia, los señores Jorge A. Mitre, Angel Sánchez Elía y Horacio Sánchez Elía, y por parte del novio los señores Julián Aguirre Lynch, Carlos Ibarguren y Agustín Aguirre Lynch.

* * *

A beneficio de la asociación del Divino Rostro, cuya comisión de damas preside la señora Angiolina Astengo de Mitre, tendrá lugar el próximo viernes en el teatro Colón una función extraordinaria, que dado el numeroso pedido de localidades obtendrá un éxito completo tanto social como pecuniario.

Se pondrá en escena la ópera "Traviata", teniendo como protagonista a la señorita Muzzio. Las localidades pueden solicitarse en la Avenida Alvear 1980, o por teléfono al 4339 de Juncal y 1405 Juncal.

* * *

Dió margen a una reunión social de relevantes proporciones la función realizada anoche en el Grand Splendid Theatre a beneficio de la Asociación Escolar Mutualista, que preside la señora Susana del Campillo de Mitre.

Entre la numerosa concurrencia vimos a las señoritas:

Alicia Roca, María Juana, Raquel y Emma Rojo, Sara y María Emilia Ancell, Sara y Alcira Paz Quirno Costo, María Esther Llambí Zapiola, Carmen Velar Irigoyen, Lola y Angélica Flores Pirán, Edelmira y Carmen Molina Carranza, Delia Posse, Celia Zapiola, María Esther Solé, Carmen y María Julia Gambaceres, María Mercedes, Elena y Esther Videla, María Cristina y Lía Grondona, Carmen Thelma y María González Olmedo, Laura y María Emilia Celasco, Albertina Escalada Aguirre, Susana Lagarde, Mercedes, Margarita y Susana Gutiérrez, María Teresa González Bonorino, Angélica Stegmann, Lola y Hortensia Méndez, Corina y Hortensia Berdier, Esther y Clara Panelo Bosch, María Soto Acebal, María Angélica Dibar, Nélida Bacigaluppe, María Lydia González del Solar, Lucía Zorraquín, Dora e Isabel Ortiz, Elena Josefina Ferrer Basualdo, Raquel Ruiz de los Llanos, Susana y Adolfina Bengolea, Esther y Marta Bessio, Celia y Sara Tornú, Emma Durán, Elena Aixa Fison, Clara y Antonia Adrogué, Alicia Huergo, María Juana Raquel y Emma Rojo.

* * *

En casa de la novia y en la mayor intimidad será consagrado hoy el enlace de la señorita Luisa Natalia Berenguer con el señor José María Zarazaga.

Serán testigos el señor Luis Ricardo Berenguer y el señor Manuel Boullosa.

* * *

La señorita María Matilde Méndez recibirá el jueves próximo a sus amigas con motivo de su próximo enlace.

* * *

La inmensa concurrencia que asistió esta mañana a la inhumación de los restos del señor Constant Dimet, realizada en la necrópolis del Norte, demostró con la mayor evidencia el pesar causado por su desaparición entre sus vastas relaciones.

* * *

Será bendecida el 24 del corriente en la iglesia de San Agustín, la boda de la señorita Cora Frogone Becher con el señor Wilfred H. Doubell.

Actuarán como padrinos la señora Lidia Becher de Frogone y el señor William Gower Doubell.

En la ceremonia civil serán testigos, por parte de la novia, los señores Ricardo Becher y José Antonio Frogone, y por la del novio, los señores William G. Doubell y Enrique Loudet.

* * *

En el jardín de invierno del Plaza Hotel ofreció anoche una comida el señor J. de Olaso y su señora a un núcleo de sus relaciones con motivo de ausentarse hoy en el "Andes" de regreso a su patria, después de haber permanecido una larga temporada en ésta, donde han sido muy agasajados por las familias de nuestra sociedad.

* * *

La señora Aurelia Levalle de Zerega ofrecerá mañana un te a un núcleo de sus amistades festejando una fecha íntima.

* * *

Los socios bienhechores de la Conferencia Vicentina de jóvenes "María Auxiliadora" harán oficiar mañana a las 10, en el templo de San Carlos una misa, estando el sermón de caridad a cargo del R. P. Estéban E. Pagliere.

* * *

En honor de la Santísima Virgen de Lourdes, y en conmemoración de la última aparición en la gruta de Massabielle, el 16 de julio de 1858, se verificará por el atrio de la basílica del Rosario a la gruta, el domingo 18 del corriente a las 18, una solemne procesión con antorchas, a la cual asistirán nuestras principales familias.

Después de la procesión ocupará la cátedra sagrada monseñor Carlos Hernández, quien disertará sobre la palabra de la Santísima Virgen a Bernardita Soubirous: "¡Penitencia!"

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María G. Espósito Mazzola con el señor Antonio S. Eiff Miro.

* * *

La congregación Hijos de San Pedro Nolasco, establecida en la parroquia de Nuestra Señora de Buenos Aires, Avda. Gaona y Espinosa, realizará mañana, a las 8, la misa de comunión general mensual de la congregación a la que asistirán los asociados en corporación. La misa será oficiada por el cura rector, R. P. José H. Márquez, durante la cual la orquesta dejará oír selectos trozos de música sagrada. Antes de administrar la sagrada comunión, el sacerdote celebrante pronunciará una plática alusiva al acto.

Terminados los actos religiosos, los asociados pasarán al salón de la congregación donde se realizará la asamblea de práctica en la que harán uso de la palabra varios oradores designados al efecto.

A fin de que el acto mencionado dé el resultado que se desea, se han distribuído con profusión invitaciones a los congregantes encareciéndoles la más puntual asistencia.

* * *

En la basílica de San Francisco tendrá lugar mañana a las 8.30, la comunión de regla con absolución general e indulgencia plenaria para los hermanos de la V. T. O. de San Francisco.

La procesión del Córpus se hará por la tarde a las 15.15, con rezo de la corona franciscana, letanías cantadas, sermón por el pbro. Dionisio R. Napal, cinco visitas y bendición con el Santísimo.

* * *

Esta noche se realizará en el Club del Progreso el banquete que un grupo de amigos ofrecerá al señor Antonio S. Crouzel, demostración que alcanzará, sin duda, interesantes proporciones.

* * *

Se ha efectuado el enlace de la señorita Aline van Barentzen con el señor Mauricio Vuckennughe.

La ceremonia se celebró dentro de la mayor intimidad.

* * *

En la más completa intimidad, en casa de los padres de la novia, será consagrado hoy el casamiento de la señora Marta Aldao con el señor Justo del Carril. Serán testigos por parte de la novia, los señores Ricardo Aldao (hijo) y Omar Rodríguez, y por parte del novio, los señores José Elizaguirre y Alberto Helmar.

* * *

Alcanzará muy lucidas proporciones la recepción que la comisión directiva del Círculo Italiano ofrecerá mañana a la tarde en su local social en honor a las familias de sus asociados, fiesta esta que congregará a todo lo que tiene de representativo la colectividad italiana entre nosotros.

Se ha preparado para que la reunión resulte más agradable un buen programa de concierto en el que tomarán parte varios artistas del Colón.

Los numerosos invitados, entre los que figuran especialmente el ministro de Italia com. Víctor Cobianchi y demás personal de la legación, serán obsequiados con un lunch. Además una buena orquesta ha preparado un buen programa de baile.

* * *

El señor Federico S. Foppiano y señora, ofrecieron anoche una fiesta a un núcleo de familias de su amistad, en ocasión de festejar una fecha íntima.

La reunión transcurrió en medio del mayor entusiasmo hasta la madrugada, habiendo sido los concurrentes a ella finamente agasajados por los dueños de casa.

* * *

En ocasión del primer aniversario de la muerte del señor César Guzzetti y por el eterno descanso de su alma, se oficiará un funeral en la iglesia de N. S. de Balvanera, el jueves 22 del corriente, a las 10.

* * *

Anoche se efectuó en el Majestic Hotel el banquete que los amigos le ofrecían al doctor Carlos Heuser.

Ofreció la demostración el doctor B. Larroque, agradeciendo el obsequiado.

* * *

Fueron inhumados esta mañana en el cementerio del Norte los restos de la señora Sebastiana Bazterrica de Garay cuyo fallecimiento ha sido sinceramente lamentado.

* * *

El lunes próximo a las 10 en la iglesia de Balbanera se rezará una misa en memoria del señor Fortunato Arzeno y señora Mercedes E. de Arzeno.

* * *

En la iglesia de Nuestra Señora de la Piedad, el señor Luis Badaracco y señora Amelia Ferrari harán oficiar el 20 del corriente una misa en acción de gracias con motivo de festejar sus bodas de plata matrimoniales.

Por la tarde recibirán a sus selecciones.

* * *

El sábado de la próxima semana será bendecido en la iglesia del Carmelo el enlace de la señorita Angélica Ranza con el señor Ricardo Bosch. Actuarán como padrinos de la ceremonia, la señora Angela L. de Ranza y el señor Ventura Bosch.

* * *

En el templo alemán será bendecido esta noche el enlace de la señorita Ana Kehler con el señor Julio C. Tau.

* * *

Por el señor Pedro Rotger se dicen misas gregorianas en la iglesia San Miguel, en el altar de San José, a las 9, hasta el 8 de agosto.

* * *

El 31 del corriente, en casa de la familia de la novia, será consagrado el enlace de la señorita Ofelia Mercedes Ponce con el señor Ignacio Pablo Melo.

* * *

Algo enferma la señorita Amalia Salas Molina.

—En vías de un completo restablecimiento la señora Josefa Casalins de Meeks.

—Se halla enferma la señora Filomena Devoto de Devoto.

—Sigue mejor, después de la operación que le fué practicada, el joven Marcelo Traynor Paunero.

—Mejoradas las señoritas Sarah y Elvira Alemán Ovando.

—Se encuentra enfermo el señor Enrique Iturraspe.

—Guarda cama la señora Nélida Gómez de Alfano.

—Mejor la señora Julia Rodríguez de Dellepiane.

—Se encuentra mejorada la señora Genoveva Justa Llames de Muñoz.

—Enferma la señorita Lena Haymes.

—Mejorada la señorita María Teresa de Ezcurra.

—Sigue en el mismo estado la señora Belén Videla Dorna de Etcheverry.

—La señora María Teresa Gondra de Gama se halla enferma.

—Mejorada la señora Luisa de Carabassa de Moreno.

* * *

Han llegado:

—De Mendoza el señor Carlos Gallegos Moyano.

—De "La Eloísa" en Alcorta, el señor Amancio N. Williams y señora.

—De Entre Ríos la señora Sara Beláustegui de Rivero y familia.

—De Montevideo, el doctor Luis Pera.

* * *

Han partido:

Para Rosario de la Frontera la señora Celia Healey de Cazón y su hijo, y la señorita Virginia Cazón.

—Para el Paraguay el doctor Publio B. Ferro y familia.

—Para Gualeguaychú el señor Ricardo Aldao.

—Para Córdoba el señor Facundo Escalera y señora Lucía H. de Duhau e hijos.

—Para Alta Gracia Avelino Quirno y familia.

—Para Montevideo los señores Francisco Hughes y señora Clotilde Lussich, Felipe Montero y esposa María Elena Uriarte.

—Para la Asunción el señor Damián P. Carat.

—Para el Salto la señorita Teresa Rosa Magnasco.

—Para Río de Janeiro el señor Alfredo C. Fernández y señora Sofía Martínez.

Correos y Telégrafos

Nueva tarifa postal

Ha sido hoy puesta en vigencia

Las tarifas postales puestas desde hoy en vigencia, son como sigue:

Cartas certificadas: Además del franqueo ordinario y el derecho fijo de 12 centavos, deberá cobrarse un franqueo adicional de 3 centavos por pieza, cualquiera que sea su peso. (Artículo 1.o, inciso 1).

Muestras sin valor: 5 centavos por los primeros cien gramos y 2 centavos por cada 50 gramos o fracción excedente, no pudiendo exceder su peso de 500 gramos. (Art. 1.o, inciso 6).

Por el duplicado de recibos: 20 centavos cada uno. (Art. 12, nuevo).

Por el aviso de protesto a que se refiere el artículo 664 del código de comercio, se abonará, además del derecho fijo de certificado, la tasa de papeles de negocio. (Art. 1, inciso 13, nuevo).

Por la anotación del cambio de domicilio: 25 centavos. Los avisos de cambio de domicilio caducarán a los tres meses, a cuyo vencimiento deberán renovarse, abonando un nuevo derecho de inscripción. Se abonará un sólo derecho de cambio de domicilio, cualquiera que sea el número de personas que corresponda a la misma dirección. (Art. 1, inciso 14, nuevo).

La correspondencia por expreso abonará, además del franqueo ordinario, si es expreso simple, 15 centavos; si es expreso con recibo de imposición o entrega, 25 centavos. Las piezas certificadas abonarán, además del franqueo correspondiente, 25 centavos. (Art. 2, modificado).

Por las cartas con valor declarado se abonará, además del franqueo correspondiente: hasta $ 1.000 el uno por ciento; hasta $ 5.000, el uno por los primeros mil y el medio por ciento por el excedente. El mínimum de derechos que abonará un valor declarado será de 25 centavos (1).

Las cajas con valor declarado pagarán, además, un suplemento de 50 centavos. (Art. 3, modificado).

Por los giros postales se abonará el 1 o o de comisión. Los giros telegráficos abonarán, además de la tarifa anterior, un peso de tasa, cualquiera sea el importe. El mínimum de comisión que abonará el giro postal o telegráfico será de 25 centavos.

Por el aviso de pago, si el giro es postal, se abonará 12 centavos; si es telegráfico, 50 centavos. (Art. 4, modificado).

Por el abono a una casilla, se abonará:

1.o Capital federal y cabeceras de distrito, 5 $ por cada trimestre o fracción. Por semestre, $ 9. Por año $ 18.

2.o Cabeceras de subdistrito y oficinas principales: $ 4 por trimestre o fracción. Por semestre, $ 7. Por año, $ 14.

3.o Por el apartado interno de la correspondencia, $ 3, por trimestre o fracción.

Por el recibo y entrega de la correspondencia en pequeños sacos o valijas especiales que proveerán los interesados: $ 2 por trimestre o fracción. Por semestre, $ 5. Por año $ 10.

4.o Los abonados que reciban libros, paquetes cerrados, periódicos o ilustraciones en cantidad mayor de 50 ejemplares por envío, abonarán una tasa especial de $ 8 por trimestre para obtener el depósito en lugar apartado, de esta clase de correspondencia.

Los pagos a que este artículo se refiere, serán adelantados y en timbres postales, que los interesados adherirán a la tarjeta respectiva y que obliterará el jefe de la oficina con un sello perforador o sellador. Sin los timbres perforados u obliterados no tendrán valor las tarjetas de abono. (Art. 8, modificado).

Los trimestres o semestres empezarán a contarse desde el 1.o de enero hasta el 31 de marzo o 30 de junio, y así sucesivamente.

Al artículo 19, corresponde la siguiente agregación:

Serán libres de porte los envíos de publicaciones a los poderes públicos e instituciones culturales de la república que haga la biblioteca del Congreso, debiendo la dirección de ésta emplear a tal efecto, fajas o sobres especiales, que registrará previamente en la Dirección General de Correos.

Las tasas especiales, como ser los duplicados de recibo, los cambios de anotación de domicilio y el almacenaje de las encomiendas internas se abonarán en timbres postales que se adherirán en los formularios respectivos, obliterándose claramente con el sello de la oficina.

Instrucción pública

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

En la última reunión el consejo nacional de educación adoptó las siguientes resoluciones:

—Dejar sin efecto los nombramientos de maestras de tercera categoría otorgados con fecha 17 de diciembre de 1919, a las maestras normales Stas. Manuela Baamonde y Emma Ana María Chavalier, para la escuela No. 16 del C. E. 3o., en atención a que todavía no funcionará dicho establecimiento.

—Nombrar maestras de tercera categoría para la escuela No. 8 del C. E. 3o. a la maestra normal señorita Herminia de Biasi, en reemplazo de la Sra. María Rodríguez de Kiermann, cuya renuncia tramita por expediente 4145.3.

—Nombrar maestra de tercera categoría para la escuela No. 1 del C. E. 16 a la maestra normal señorita Lía Josefina Jacob, en reemplazo de la señorita Mardonia Gómez, cuyo pase a la No. 8 del mismo distrito tramita por expediente 7391.16.

INSPECCION GENERAL DE ESCUELAS PARTICULARES

El lunes 10 del corriente, a las 8, tendrán lugar en el local de la escuela Presidente Mitre, calle Sarmiento 2802, los exámenes de práctica de la enseñanza, para los aspirantes al certificado de aptitud pedagógica.

CONSEJO ESCOLAR 4o.

En la semana próxima se iniciará el ciclo de conferencias dictadas por la Sra. Julia F. de Homar, encargada de la sección cinematográfica escolar en este distrito y en los siguientes locales: escuela No. 10, calle Lamadrid 495, los días 19, 20 y 21 y en la escuela No. 3, calle Rocha No. 1226, los días 22, 23 y 24 del corriente.

ASOCIACION DE PROFESORES DE EDUCACION FISICA

Mañana de 8.30 a 11 horas, se efectuará una fiesta deportiva en el local de la calle Coronel Díaz 2180, a fin de celebrar el 11 aniversario de la ufndación de la Asociación de Profesores de Educación Física.

El programa de la reunión es el siguiente:

A las 8.30, pelota al cesto, niñas; 9.10, lawn tennis, doble de parejas; 10, pelota al cesto, varones; 10.40, pelota cazadora, mixto; 11, saltos; 11.15, carrera de banderitas.

Los torneos se realizarán en honor de los socios fundadores de la institución, que son:

Señoritas Enriqueta Acenaro, Leonor iBanchi, doctor Alfredo Armando, doctor Francisco Belgeri, señor Miguel J. Marcet, doctor Miguel Susini, señoritas Rosa Dovo, Victoria Della Riccia, Juana Zambra, señora Delia Rossi Romero, de Garré, señorita Juana Alzú, señor Valentín Mestroni, señoritas Felisa Ochoa, Angela de Lisa, Ana Tobía Nan, Delia M. Durán, señor Emilio Cortés Neves, doctor Delfín Badía, señorita Josefa Joan, señor Juan A. Quevedo, señorita María E. Demarchi.

Conferencias

COLEGIO DE ABOGADOS

El directorio del Colegio de Abogados resolvió en sesiones anteriores, que se realizaran en el local del mismo una serie de lecturas acerca de los abogados ilustres que han influído en la mayor cultura jurídica y política le la nación argentina.

Se iniciarán las lecturas con una disertación sobre "Alberdi abogado". El acto tendrá lugar el lunes 19 del corriente, a las 17 horas.

CONSULTORIO JURIDICO GRATUITO

En el palacio de justicia, 7o. piso, funcionará los días martes 20, de 16 a 17, atendido por el doctor Juan F. Núñez Lozano; el miércoles 21, de 16 a 17, doctor Guillermo F. Molinelli; el jueves 22, de 16 a 17, doctor Tomás Jofre; el viernes 23, de 16 a 17, doctor Oscar Milberg.

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

En el salón social de la Asociación Cristiana de Jóvenes tendrá lugar mañana a las 17 una conferencia pública, la que estará a cargo del señor Clemente Ricci.

Disertará el señor Ricci sobre el tema: "El cristianismo y la reacción revolucionaria contra la guerra".

El programa musical ha sido encomendado al señor Rodolfo Sastre, quien ejecutará al piano los siguientes trozos: Valse (2.) de Milliams; valse (6.o) de Chopin y Canción de caza de Mendelssohn.

Farmacias de turno para mañana

Durante el día de mañana, estarán abiertas las siguientes farmacias:

Sección 1a. — Tucumán y Maipú, Sarmiento 581, Corrientes 719, 25 de Mayo y Viamonte.

2a. — Defensa 192, Méjico y Bolívar, Moreno 800.

3a. — Cerrito 743, Talcahuano y Sarmiento, Suipacha 177.

4a. — Avenida de Mayo y Tacuarí, Santiago del Estero y Moreno, Lima y Méjico.

5a. — Viamonte 1700, Rivadavia 1519, Corrientes y Ayacucho, Callao número 503.

6a. — Cevallos y Chile, Belgrano 1700, Sáenz Peña y Alsina, Alsina número 2002.

7a. — Cangallo y Andes, Pueyrredón 53, Corrientes 2102.

Doy lecciones de Esgrima de Terreno a domicilio.
Prof. DEPORTE PRINGLES 685

8a. — Alberti y Méjico, Moreno y Pichincha.

9a. — Anchorena 800, Corrientes y Gallo, Cangallo 3601.

10—Rivadavia y Colombres, Belgrano y Loria.

11—Río de Janeiro 1186, Corrientes 4169, Díaz Vélez y Pringles.

12. — San Juan y Quintino Bocayuba, Rivadavia y Senillosa, Provincias Unidas y Senillosa, Belgrano y Quintino Bocayuba.

13. — Paraguay y Esmeralda, San Martín 968.

14. — Defensa 1292, Estados Unidos y Chacabuco, C. Calvo 601.

15. — Rodríguez Peña y Vicente López, Junín y Santa Fe, Santa Fe y Libertad.

16. — Bernardo de Irigoyen y San Juan, Brasil 966, Santiago del Estero y San Juan.

17. — Santa Fe y Laprida, Pueyrredón y Juncal, Santa Fe 2239.

18. — Cochabamba y Pichincha, C. Calvo y Cevallos, San Juan 1793, Independencia 1890.

19. — Charcas y Canning, Las Heras 2999, Charcas y C. Díaz.

20. — Independencia y Rioja, San Juan 2795, Pavón y 24 de Noviembre, Boedo y Tarija.

21. — Warnes 300, Triunvirato No. 300.

23. — Rivadavia 6964 y 7402, Directorio 2763, Pedro Goyena y Malvinas, Sud América y Canalejas, Rivadavia 6156.

24. — Almirante Brown 1068, Lamadrid y Almirante Brown.

25. — Segurola y San Eduardo, Avenida Gaona 3502, Azul y Remedios, P. Unidas y Ensenada.

26.—Brandsen y Montes de Oca, Patricios 935.

27. — Cabildo 702, Paraguay y Bompland, San Salvador y Arguibel, Conde y Aviles, Fco Lacroze y Conde.

28. — San José y Brasil, Vélez Sarsfield 99.

29. — Cabildo 2402 y 1901, Cramer y Echeverría, Blandengues 2299.

30. — Patricios 1223.

31. — Cullen y Bucarelli, Colodrero y Nahuel Huapí.

32. — Santo Domingo 2657, California 2202, M. de Oca y California.

33. — Federico Lacroze 3801, Triunvirato 1201, Avenida San Martín 1501.

34. — Rioja 1999, Caseros 3492, Chiclana 2909, Almafuerte 695.

36. — Avenida La Plata 1796, Av. Sáenz 991.

37. — Habana 3800, Avenida San Martín 2562.

38. — Villa Lugano, Provincias Unidas 6100.

39. — Cabildo 3501.

40. — Rivadavia 10728, Rivadavia 9502.

41. — Santa Fe 4544, Serrano y Guatemala.

42. — Avenida Gaona 999, Rojas y Méndez de Andés.

43. — Canning y Rivera, Gazcón y Alvarez, Rivera 1315, Cabrera número 4892.

Exportación de carnes

El frigorífico Las Palmas Produce Co. Ltd., ha cargado en Campana en el vapor "La Rosarina" para Liverpool: 1663 reses de carnero congeladas: 503 cuartos delanteros y 303 id traseros de vacuno; 1836 cuartos delanteros enfriados y 2039 id traseros; menudencias 63 toneladas; lo que forma un total de 519 toneladas.

En el vapor "Baronesa", con destino a Londres: 2238 reses de carnero congeladas: 1667 cuartos de vacunos congelados y 572 traseros; 1001 cuartos delanteros enfriados y 2319 traseros; cerdos 302 menudencias 24 toneladas. Total 523 toneladas.

En el vapor "Highland Heather", con destino a Liverpool: 11.758 cuartos delanteros vacunos congelados y 10.928 traseros: menudencias, 243 toneladas. Total: 1976 toneladas.

En el vapor "Marquesa", con destino a Londres: 2.775 cuartos vacunos congelados y 2.755 traseros, lo que hace un total de 411 toneladas.

Ferro Carril de Buenos Aires al Pacífico

AVISO No. 183

TRANSPORTE DE VINO

Se pone en conocimiento del público que, a partir del 15 de Agosto próximo, esta Empresa pondrá en vigor nuevas tarifas para el transporte de vino.

Por más datos, dirigirse a la Administración, Oficina de Tráfico o estaciones.

HARRY USHER
Administrador General

Buenos Aires, Julio 15 de 1920.

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARES
U.T. 3726 Av.
BUENOS AIRES
686 - BMÉ. MITRE - 686

Banco Municipal de Préstamos

AMPLIACION DEL HORARIO EN DIAS SABADOS

Los sábados permanecerán abiertas las oficinas de tasaciones para conceder préstamos únicamente, en la casa central (Suipacha y Viamonte), sucursal No. 1 (Rivadavia número 2569), sucursal No. 2 (Bernardo de Irigoyen 1459), y Agencia "A" (Esmeralda 482), de 12 a 17 horas. 13.226 v. 10 ag.

Se avisa a las personas que tengan depositados restos en el sepulcro de Manuel Díaz, sito en el cementerio del Norte, [illegible] que deberán retirarlos dentro de los ocho días de la primera publicación, de lo contrario serán cremados y sus cenizas depositadas en el Osario. 13.247 v. julio 23.

Se avisa a las personas que tengan depositados deudos en el sepulcro de don Benjamín A. Ré, ubicado en el cementerio del Oeste, en la sección 5, manzana 7, tablón 13, sep. 28 y 30; que deberán retirarlos dentro de los 8 días de esta publicación, de lo contrario serán cremados y depositados en el osario general. 13.215 v. julio 23.

WHISKY BUCHANAN

Instituto "Nicolás Avellaneda"
Venezuela 1051
Incorporado a los cinco años del Nacional Rivadavia. Director: Aníbal B. Dastugue (ingeniero civil). Clases primarias, comerciales y cursos del C. Nacional.
SE ADMITEN PUPILOS, MEDIOS PUPILOS Y EXTERNOS.

Para teñir todo tejido
Especial para renovar TRAJES y VESTIDOS
Miles de familias empezaron a teñir para ellas, concluyeron tiñendo para el público con éxito y positivo beneficio
UNA PASTILLA, VALOR 0.80 ctvs.
TIÑE 450 GRAMOS DE GENERO
Venta en boticas, pinturerías y almacenes
Concesionario: PINTURERIA COLON
R. F. GOBBI RIVADAVIA 926

FERRO-CARRIL DEL SUD

Tren expreso nocturno
ENTRE
BUENOS AIRES Y MAR DEL PLATA
Después del lunes 12 de Abril correrá:

DE PLAZA CONSTITUCION: miércoles, viernes y sábado.
DE MAR DEL PLATA: lunes, jueves y domingo.

Se avisa el público que el Tren Expreso Nocturno que hace el servicio entre Buenos Aires y Mar del Plata, después del lunes 12 del corriente mes, solamente correrá los días que se indican a continuación, observando el horario de costumbre:
De P. Constitución los días miércoles, viernes y sábado. Salida de P. Constitución 10.00 p. m., llegada a Mar del Plata Norte 6.52 a. m. y a Mar del Plata Sud 7.12 a. m.
De Mar del Plata los días lunes, jueves y domingo. Salida de Mar del Plata Sud 10.20 p. m. y de Mar del Plata Norte 10.40 p. m., llegada a P. Constitución 7.35 a. m.

El tren nocturno ordinario que sale de P. Constitución a las 8.15 p. m. para Mar del Plata y que regresa de Mar del Plata Norte a los 8.57 p. m. para P. Constitución, continuará corriendo todas las noches.

P. Constitución, abril 5 de 1920.

La Administración

FERROCARRILES DEL ESTADO
Central Norte Argentino

Aviso al público N.º 63

IMPORTANTE
Nuevo libro de tarifas generales
DE
Pasajeros, exceso de equipaje, encomiendas, telegramas y cargas

Se avisa al público que, a contar desde el 1o. de Junio de 1920, se pondrá en vigencia en la línea del Ferrocarril Central Norte Argentino, un nuevo libro de tarifas generales de pasajeros, exceso de equipaje, encomiendas, telegramas y cargas, el cual anulará y reemplazará desde la misma fecha los libros No. 1 del ex Argentino del Norte y del ex Central Norte, de fechas 1o. de Octubre de 1915 y 1o. de Agosto de 1912, respectivamente, como asimismo las disposiciones generales y tarifas ordinarias de pasajeros, exceso de equipaje, encomiendas, telegramas y servicios generales en las estaciones que constan en el libro respectivo, en vigencia desde el 1o. de Febrero de 1916.

NOTA. — Por más datos dirigirse a los jefes de estaciones; a los superintendentes de tráfico en Tucumán y Cruz del Eje N.; a la jefatura general de tráfico en Santa Fe, Boulevar Gálvez 810, a la oficina de informes en Santa Fe, calle San Martín 819, o a la administración general, Perú 672, Buenos Aires.

LA ADMINISTRACION.

Buenos Aires, abril de 1920.

A T. (789)

La alimentación higiénica y racional de los niños se resuelve fácilmente usando la
"Germinase"
(El alimento de los hijos de médicos)
EL CONOCIDO Y PONDERADO ALIMENTO QUE CONTRIBUYE DE MANERA ADMIRABLE A FORMAR HUESOS MUSCULOS Y CEREBROS PERFECTOS Y VIGOROSOS.
"GERMINASE" AYUDARA SINCERAMENTE A LAS MADRES, EN LA GRANDE Y NOBLE TAREA DE CRIAR SUS HIJOS SANOS Y HERMOSOS.
DE VENTA EN TODAS PARTES
Fabricantes BALIÑO H.nos Concesionarios MOSS y C.ía BUENOS AIRES

ARTE • TEATROS • CINEMATOGRAFIA

Teatro Colón

Esta noche se ofrecerá al turno ... en el Colón, en la décima séptima función que le corresponde, la primera representación de "La Traviata".

Interpretarán la ópera de Verdi, Claudia Muzio como protagonista; el tenor Ferdinando Ciniselli, en el papel de Alfredo; el barítono Carlo Galeffi en el de Jorge Germont; las señoritas Zornide Corucci, Celestina Cattaneo y señores Alessandro Antonelli, Luigi Muñoz, Giuseppe Nessi y ... Marzani. Dirigirá el maestro Tullio Serafin. Las danzas estarán a cargo de los mejores elementos de la compañía Jakovloff.

La empresa ha recibido comunicaciones de Río de Janeiro en que se anuncia que ha pasado por allí, a bordo del "Tomasso di Savoia", el célebre violinista Vasa Prihoda, que se encontrará en ésta el 21 del corriente, para debutar pocos días después. El primer concierto será a beneficio del Círculo de la prensa.

La nueva ópera del maestro argentino señor Floro M. Ugarte, autor también del libreto, que ha traducido en verso italiano el señor Vittorio Di Napoli-Vita, titulada "Saika", a estrenarse, como se ha anunciado, el martes de la semana próxima, 20 del corriente, irá acompañada por un "ballet" otra ópera en un acto. Será aquél el constituído por las "danzas polovtsianas" del "príncipe Igor", de Borodine, interpretado en las partes principales, por Chabelska y Alexandre Jakovlev, y ... de las esclavas, jóvenes y guerreros polovtsianos y soldados tártaros, por el cuerpo [illegible] dirigido por este último.

La ópera será "Gianni Schicchi", de Puccini, que por primera vez, desde su estreno, se dará separada del "Tríptico", a que pertenece. La ópera tendrá por intérpretes principales al barítono Carlo Galeffi, que ha alcanzado éxito en esa parte, recientemente en Roma y en Estados Unidos; la soprano Anna Soster Sassone, en el papel de Lauretta; al tenor Francesco Merli, que hará de Rinuccio; a la Sra. María Claessens, señoritas Zoraida Corucci, Celestina Cattáneo y señores Azzolini, Nessi, Muñoz, Romito, Marziano, Zinkes y otros.

LOS ESTRENOS

"EL LOCO TORRES"

Ricardo Hicken viene evolucionando en su teatro hasta ayer superficial y reidero. El autor quiere ir hallando algo más que grotescas caricaturas humanas y se interna por ratos en los intrincados caminos de la psiquis, pretendiendo que sus personajes se humanicen y que en sus comedias haya algo más que buen humor, ese buen humor que sirve para facilitar las digestiones complicadas.

En su obra, que anoche conocimos en el Politeama, el autor de "El pariente político", "El profesor Müller" y tantas otras exitosas comedias, se sitúa en un ambiguo término medio que produce un verdadero desdoblamiento dentro de la ...

Hay en "El loco Torres" dos obras ... mezcladas: la una es la que inspira [illegible] en la cual tienen ... todos los personajes cómicos, la otra, que bien pudiera titularse "El cuerdo Castillo" o "Los dos hermanos", comprende los personajes tomados en serio. Don Emilio, Herminia, Dora, Amelia, Celia, Castillo, Eduardo Firman, Oscar y Pedro.

Dentro de esa diversidad de procedimiento seguido esta vez por Hicken, su obra se hace tortuosa y por momentos pesada. El autor se interna en una situación sentimental y la quiebra en seguida volviendo a lo reidero. Para ello, "El loco Torres" tiene sobrados personajes y situaciones explotables. Creemos que esa dualidad de la obra estrenada la perjudica, porque da la sensación de algo vacilante.

Aparte de ello, los recursos cómicos son un tanto ingenuos. Ese loco Torres actúa en una ilógica administración casera. Las tintas de los efectos hilarantes están recargadas hasta la exageración, burda en algunos casos. Y esos problemas sentimentales que se insinúan en la obra sobre la base del "indio" Castillo y las dos hermanas y el resto de la familia, con tan ingenuos como algunos chistes; tan ingenuos que hubo momentos en que el público rió, a pesar de que los personajes pasaban por situaciones de honda y grave seriedad...

"El loco Torres" fué presentada con bastante acierto en su parte escenográfica, aunque la "mise en scene" pudo ser más cuidada.

La interpretación, buena en general, destacándose como siempre Casaux, que compuso de "El loco Torres" un personaje muy pintoresco, con detalles que merecen un aplauso sin reservas para el intérprete. Serrano lo secundó muy eficazmente en una feliz "machietta" y el actor de carácter Mary muy medido.

Del personal femenino la única que merece un comentario es Pierina Dealessi, que hizo una Miss Ketty correctísima. Esta actriz en cada nueva interpretación revela sus aptitudes sobresalientes.

Al final, el autor se presentó en el palco escénico, agradeciendo los aplausos.

BUENOS AIRES
Compañía argentina de comedias, sainetes y revistas
:::: MUIÑO - ALIPPI ::::
A las 18 y 22: Hasta la hacienda baguala cai al jagüel con la seca. A las 21: La milonga. A las 23: Colorado y negro.—Platea, $ 1 sección

"CORRIENTES Y ESMERALDA"

La compañía Vittone-Pomar, nos dió a conocer anoche el sainete en cuatro cuadros de ese título, original de J. Antonio Saldías.

Ha querido este autor hacer una pintura de los tipos más característicos que circulan o accionan en el cruce de aquellas dos centrales arterias a ciertas horas. Y debemos apresurarnos a decir, que Saldías ha realizado esa pintura con felicidad.

Esa esquina en lugar de parecer lo que quiere ser, parece la intersección de dos calles de un suburbio tenebroso...

En esta esquina que nos presenta Saldías, todos los transeuntes circulan como fantasmas, mudos, cabizbajos, resignados...

Además el tráfico de rodados está paralizado, a causa, según parece, de que están arreglando el afirmado...

Lo que más se destaca son los anuncios reclame, de los negocios adyacentes al café que existe en Esmeralda y Corrientes.

Luego, los personajes encargados de resolver el asunto, eje de la pieza, un asunto de una vulgaridad plena, mantienen casi todo el interés de la acción, repitiendo un estribillo que, con haberlo dicho solamente tres veces, ya hubiera exceso; y esos personajes lo repiten innumerables veces.

Ese asunto eje, que es llevado en una forma incolora y trivial, tiene su epílogo "moreiresco", entre los dos rivales de casi todos los sainetes criollos, en el interior de una pieza vacía. Los amigos de los rivales los encierran a estos dos en una pieza, teniendo cada uno una "faca", nuevita, relumbrante, formidable...

Se apaga la luz y uno de los dos aparece con la luz que vuelve, muerto en el suelo. Cae el telón; una parte del público que aplaude y la otra... no; sale a escena el autor, que explica que él agradece los aplausos; pero a los demás ruidos que se alcanzan a oir, no los acepta, pues provienen de ciertos mal intencionados.

Bueno; "Corrientes y Esmeralda" es una obra que, no sólo no revela en su autor progresos de ninguna índole, desde que hiciera "El caballo de bastos" o "Delirios de grandezas", sino que por el contrario, parecería insinuar un peligroso retroceso en las cualidades de comediógrafo de J. A. Saldías.

La compañía Vittone-Pomar, interpretó muy bien el sainete que comentamos, destacándose esas dos figuras masculinas y M. E. Pomar y la Bozán. Lo que no estuvo, lucida fué la presentación. En la Opera el público está acostumbrado a ver espectáculos brillantes.

Odeón

Decir las cosas viejas con palabras nuevas, mejor dicho con palabras barajadas en forma distinta a las generalmente usadas en el teatro, pero más cerca de la forma real, ese es el mérito y el atractivo de la última obra de Jacinto Benavente estrenada anoche.

Cuantas de las personas que anoche se emocionaron casi a lágrimas han visto, han oído, sin tanto sobresalto, muchas veces, esa misma tragedia frecuentísima; cuantas la habrán oído relatar casi impasibles. Pero la verdadera realidad es tan fría, tan diluída, y no todas las madres saben decir como doña María Guerrero, ni hay una sala a obscuras, ni la luz de las candilejas que agrande la miseria de la bohardilla y nos muestre en tan gran aumento su dolor sin esperanza.

Esta obra de "grand guignol", a la que sobra por lo menos un acto, tuvo como contrapeso una de las más regocijadas de Muñoz Seca: la que pinta una serie de trances que suceden a una despampanante pareja de "parvennes".

El público aplaudió con entusiasmo a todos los intérpretes, y especial y merecidamente a doña María Guerrero. Ambas obras se repiten esta noche.

S.

Estreno en el Marconi

La versión castellana que la señorita Mary Toscano y el señor Julio F. Escobar han realizado de la comedia en cuatro actos de Henry Bataille "La marcha nupcial", será puesta en escena esta noche por primera vez por la compañía de Blanca Podestá.

Primero "El doctor Kohn", luego "Israel" y ahora "La marcha nupcial". Tre sobras brillantemente escritas, felizmente vertidas al castellano y correctamente representadas por el citado elenco; descontando en esta última, la interpretación que obtendrá la hermosa obra de Bataille.

El reparto se ha hecho como sigue: Rogelio Lechatelier, Juan Giussani; Claudio Morillot, Ricardo Passano; Eugenio, Enrique Santos; Sanssy, Miguel Faust; Clozieres, M. Gómez Bao; Gral. Duplessis Latour, Héctor Ghio; Francisco, Norberto Ducasse; Carlos, Juan Bruno; De Andely, E. Santos; Gracia de Plessans, Blanca Podestá; Susana Lechatelier, Blanca Vidal; Señora Plessans, Aurora Rives; Señorita Amada, Rosa Arnedo; Señora de Clozieres, P. Gómez Sánchez; Señorita de Andely, Carmen Méndez; Hortensia de Plessans, M. Montenegro; Señora Guillat, H. Susani; Julieta Vernueil, C. Casella; Nelli Lechatelier, Niña Cruz; Señora de Verneuil, Sara Nelgo; Un changador, Julio Alaniz.

Nuestro teatro en el extranjero

Un núcleo de autores que se dió en llamar "la barra de fierro" han pretendido llevar su "alta figuración literaria" a los proscenios extranjeros, haciendo equivocada selección de obras y siempre con el fin bombástico o farolero de querer ejercer hegemonías hasta en el talento de los demás, y desgraciadamente sólo han conseguido que allende los mares se les llame "chiquilines traviesos", por cuanto se les ha dicho con todas las letras de linotipo moderno que con esas obras infantiles no se va a ninguna parte, malgré aquello de que nadie es profeta en su tierra, y que en este caso ha sufrido el más rotundo mentís.

Creo, sin temor de equivocarme, que harán muy bien en lo sucesivo en conformarse con estrenar en el terruño, por cuanto nuestro público, bondadoso por demás, acepta con franco regocijo nuestras obras y las comenta con la sonrisa benéfica de las abuelitas cuando los nietos dicen ingenuidades o cometen diabluras, porque es necesario tener en cuenta que no en todos los países hay abuelitas argentinas, sobre todo, argentinas, y por allá, del otro lado del charco grande, las abuelas están fogueadas con chumbas de grueso calibre. Y ahora al grano: Días pasados un diario de la tarde publicó el juicio crítico que mereció en Madrid ciertas obras argentinas estrenadas en uno de los más importantes teatros de la capital española, y ese juicio crítico publicado en "El Heraldo", de Madrid tendrá por fuerza que hacernos meditar un rato largo antes de exponernos a un nuevo reto de los maestros que con el ojo alerta esperan la oportunidad de darles una "sobita" a los pillines traviesos.

Está bien que nos disculpe la vehemencia de la sangre que circula por nuestras venas, está bien que querramos demostrar a todas luces que somos hombres con personería hecha, que tengamos capacidad e imaginación inventiva; que querramos desparramar a los cuatro vientos nuestra fecundia, todo eso está muy bien y sobre todo lo muy patriótico, pero lo que no está bien es querer conquistar un mundo en pocas horas cuando Dios padre para hacerlo tardó siete días, y quererle hacer competencia a Dios padre y señor nuestro es un absurdo incalificable capaz de hacer sonreir al mismo doctor Cabred. Piano piano se va lontano, dice un adagio de la madre patria latina, y eso es lo que nos hace falta a nosotros, caminar despacio para no salirnos del cauce estrecho de nuestra fuerza literaria.

Julio 1920.

Agustín Fontanella.

De Bahía Blanca

La compañía que encabeza la aplaudida actriz Antonia Plana y que viene actuando en Bahía Blanca, ha sido víctima de un robo.

A causa del último temporal se suspendió la función anunciada para el martes a la noche. Fué, entonces, que los "cacos" operaron tomando de diversos camarines prendas de vestir pertenecientes a los artistas de la compañía.

Felizmente lo robado no comprende alhajas o artículos de subido valor y parece que la policía de Bahía Blanca está sobre la pista de los autores. Posiblemente todo se reducirá a un ligero cambio de indumentaria en las funciones que desde entonces se vienen realizando y tal vez en estos momentos ya cada uno de los damnificados vea reintegrada su ropería con el hallazgo de lo hurtado.

Sociedad de Actores

La comisión directiva ha resuelto conmemorar el séptimo aniversario de la muerte del actor Guillermo Bataglia, aquel intérprete que supo dejar honda huella de su breve pero brillante paso por la escena nacional.

El acto se realizará el lunes próximo.

A las 11 una delegación de la comisión directiva acompañada por representantes de las diversas compañías nacionales que actúan en la capital, concurrirá al cementerio de la Recoleta y depositará en la tumba del malogrado autor una corona de flores naturales.

Por la tarde a las 15 en el local social se realizará un acto rememorativo haciendo uso de la palabra el actor Pablo Aichiardi. A este acto quedan invitados todos los actores nacionales y extranjeros.

Teatro Excelsior

La compañía de Félix Blanco estrenará esta noche la pieza en un acto "De la vida milonguera", original de los señores José M. Garrido y Félix Cordiglia Lavalle.

Reprises

Recordamos que esta noche se reprisan, en el Chacabuco por la compañía Gómez Grimau-Giaccobino, el sainete "El ahijado del presidente", de Cabrera; y el juguete cómico "Las novias del capitán", del mismo autor en el Pueyrredón, en el que actúa la compañía Bono-Vitta.

Un repunte sugestivo

Anoche en el Nuevo se colocó el sugestivo cartelito de "no hay más localidades", que hace bastante tiempo no se exhibía en la boletería de aquel teatro.

Un viernes en esas condiciones en aquel teatro, es un acontecimiento digno del comentario. Demuestra claramente que la comedia de Mertens, "Mamá Clara" es el acierto definitivo de Orfilia Rico para encauzar lo que resta de la temporada. Nos alegramos.

"Una señora"

Salvados, por Salvat todos los inconvenientes que han venido impidiendo el estreno de esa novela escénica de Jacinto Benavente, éste se realizará esta noche en el Victoria.

La obra ha sido bien ensayada, y Salvat no toma parte en el reparto. Puede resultar un éxito.

Los diferentes personajes serán interpretados así:

Elisa, Olona; Da. Susurrito, Astort; Doncella, Duckse; La Rosa, Olona E.; La Angeles, Tressols; La Antonia, Santos; La portera, Vedia; Mujer 1a., Andrés; Mujer 2a., Adsuar; D. Manolo, Navarro; Enrique, Catalá; Feo, Obregón; El amo del cafetín, Lliri; Un mozo, Rodfer; Hombre 1o., Casals; Hombre 2o., Masegosa; Un criado, Creus.

Por el Apolo

Sigue representándose con éxito sostenido por la compañía Pagano-Ducasse, la pieza en cuatro actos de P. Frondaie, versión de J. Escobar, "Montmartre". Llega esta noche a la 18a. representación.

El domingo se reprisará en sección vermouth la comedia en tres actos de Pelay y el malogrado Florencio Iriarte, "Don Cándido Buenafé", obra en la que Ratti hace de protagonista con mucho lucimiento.

"Los malos pastores"

Jorge Dewton que acaba de obtener un éxito franco con la traducción al castellano de la obra de Henry Berstein "Israel", ha entregado a la compañía Blanca Podestá, la versión del drama en 3 actos y cinco cuadros, con cuyo título encabezamos estas líneas y cuyo original pertenece a Octavio Mirbou.

El debut de la Meller

La empresa del Empire, ha fijado para el 11 de agosto próximo, el debut en ese teatro de varietés, de la celebrada tonadillera Raquel Meller, que ya está en viaje a esta capital.

En cuanto a La Argentinita, que viene actuando en ese mismo escenario, abandonará ese teatro, ante el anuncio de la próxima llegada de la rival, debiendo aquélla al dejar el Empire trasladarse a Montevideo, donde se presentará.

Por la Comedia

La graciosa pieza de Muñoz Seca y el maestro Vives, "Las verónicas", se mantiene en cartel con señalado brío, a pesar de las 175 representaciones que lleva dadas la compañía Ligero-León de la referida obra. La comicidad de buena ley que poseen estos dos elementos principales del elenco, contribuye en gran parte al éxito que obtiene "Las verónicas".

Mañana, a las 14.30, habrá una matinée especial, con la que se despedirá la aplaudida tiple Matilde García, que será reemplazada por René Pocorí, tiple esta que debutará en aquel teatro el próximo lunes.

Teatro nacional

Liceo—

La acostumbrada sección vermouth de los sábados, la efectuará hoy la compañía de Camila Quiroga con el drama de V. Martínez Cuitiño, "La fuerza ciega".

En la velada una vez más "La serpiente", de Moock.

Politeama—

"El loco Torres", tres actos escénicos de Hicken que estrenó anoche la compañía Casaux, y de los que hacemos crónica aparte, se repite hoy por segunda vez.

Avenida—

La compañía Rivera-De Rosas, reprisa esta tarde en sección vermouth la pieza en tres actos de Otto Miguel Cione, "El gringo", en la que el actor De Rosas, tendrá a su cargo el papel de Pascual Nicoletti.

Por la noche y por 18a. vez "El pobre hombre", la ya aplaudida obra de González Castillo.

Argentino—

Permanece en el mismo estado la pieza de Parravicini, "Melgarejo". Esta noche va por la 135a. vez.

Comedia española

San Martín—

La compañía Membrives-Isbert dará hoy dos funciones, y en las dos pondrá en escena la hilarante farsa de Arniches "Los caciques" que está obteniendo grandes aplausos.

Esas dos funciones se harán: a las 17 y a las 21 horas.

Género chico nacional

Buenos Aires—

Fué reprisada anoche con mucho público y buena aceptación, la bonita pieza de L. Rodríguez Acasuso, "Colorado y negro", que vuelve a darse hoy en la tercera sección.

El sainete "Hasta la hacienda baguala cai al jagüel con la seca" permanece en dos secciones diarias, vermouth y segunda. Se defiende con buenas entradas. Hoy alcanza a la 70a. representación. En primera va "La milonga".

Opera—

"Corrientes y Esmeralda", sainete de J. A. Saldías, que anoche estrenó la compañía Vittone-Pomar, ante la indiferencia del público, figura hoy en vermouth y tercera. Se completa el programa con "Peluquería y Cigarrería" y "La viuda de Mendizábal".

Nacional—

Idéntico al de los días anteriores, es el programa que ofrece hoy la compañía Arata-Simari-Franco. Tres secciones con el muy afortunado sainete de A. Vacarezza, "Tu cuna fué un conventillo", y en la de las 22, "El barrio de los judíos".

Noticias breves

La compañía de Blanca Podestá, ha pasado a los señores María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza una nota agradeciendo por su valioso concurso prestado en la función a beneficio del actor Rosich y la donación de quinientos pesos (500 $) que con el mismo objeto hicieron los ilustres artistas.

Conciertos

RISLER

El primer concierto de abono y primero de una serie de programas, que revela altos conceptos de arte y una gran confianza en la preparación artística de nuestro público, fué un éxito para el ilustre pianista y, la más cabal justificación de esa bella confianza.

Pocos auditores, en efecto, serían tan numerosos y entusiastas, tratándose de un concierto en el que figuraban cuatro sonatas de Beethoven y el concierto de ayer tarde no es solamente una hermosa victoria de un ejecutante superior, sino también la de un público cuya cultura musical se ha desarrollado en forma sorprendente. Pero es también justo consignar que si alguien ha contribuído grandemente al conocimiento verdadero de la obra del músico entre los músicos, es sin duda alguna Risler, cuya campaña del año pasado fué realmente fructuosa.

Claridad, estilo sobrio y bueno, grandilocuente a veces, tierno e ingenuo otras, pero nunca afeminado, tales son las principales cualidades que la obra Beethoveniana requiere y ellas las posee el señor Risler ampliamente. En algunos momentos en que las frases se agitan y la pasión es nerviosa y tiende a expandirse en ritmos vivos y acentos imperiosos, falta algo de ardor de impetuosidad y de abandono juvenil, en cambio en los tiempos lentos en las frases de una dramaticidad intensa, pero retenida, donde la emoción es grande, donde cada nota viene lentamente a ocupar un lugar presdestinado y que en sus simples variaciones de intensidad y amplitud habla un lenguaje de sublime elocuencia, allí Risler es realmente soberbio y merece todos los elogios.

El público supo apreciarlo y aplaudió con entusiasmo, exigiendo varios bis que Risler con excelente criterio eligió entre las otras obras de la primera época, así el minuetto de la primera sonata, el largo de la cuarta y el adagio del cuarto concierto.

S.

ASOCIACION FILARMONICA ARGENTINA

El joven violinista argentino Dávila Miranda dió anoche un interesante recital, en el que exteriorizó excelentes condiciones técnicas e interpretativas.

El difícil programa, abordable únicamente para un instrumentista hecho, que constaba entre otras del Trino del diablo, de Tartini; Concierto de Paganini y Chacona de Basch, fué ejecutado con verdadera eficacia; la técnica de Dávila Miranda es buena, el manejo del arco ponderable, la sonoridad de agradable timbre y de no escaso volumen, y el estilo muy musical.

Acompañó al piano con su habitual maestría el talentoso concertista Jorge C. Fanelli.

Mañana, en el Salón-Teatro, ofrecerá una audición matinal gratuita el "Cuarteto de Buenos Aires", formado por León Fontova, Eduardo Armani, Vicente C. Vernavá y Abel San Martín. Este es el cuarto concierto popular gratuito que da la Asociación Filarmónica Argentina, institución que tiene por lema "Por el pueblo y para el pueblo" y que persigue con noble afán el desarrollo de la cultura artística popular.

SOCIEDAD ARGENTINA DE MUSICA DE CAMARA Y SINFONICA

Un festival Beethoven ofreció anoche esta antigua asociación musical a cargo del conjunto oficial de esta sociedad que forman: Constantino Gaito, Carlos Pessina y Ramón Vilaclara, quienes interpretaron con el arte y la afinación a que nos tienen habituados, los tríos op. 12 núm. 1 y op. 70 núm. 1.

Los notables concertistas Ramón Vilaclara y Carlos Pessina ejecutaron dos dúos para violoncelo y violín, en los que confirmaron sus envidiables dotes musicales y su dominio técnicos.

Cinematografía

"El dedo acusador"

POR MARIA MAC LAREN

La Sud Americana estrenará hoy, esta interesante película, sobre cuyos méritos ya adelantamos informes oportunos, y que tiene por protagonista a una de las más bellas e inteligentes actrices de la pantalla, María Mac Laren, famosa por el éxito de todas las películas a su cargo.

El argumento de "El dedo acusador" tiene interés y novedad de detalles. Es como sigue:

El único hogar que María, una infortunada huérfana, conoció en su vida, era el Asilo del Amor Fraternal, una institución caritativa, dirigida por una inepta directora, y administrada por un deshonesto administrador. Un día la directora encarga a María que friegue el piso del establecimiento, pero la chiquilla parece prestar más atención a las láminas de una revista de modas, lo que hace que María reciba un par de bofetones, que la despiertan de sus fantásticos sueños.

Llega una modistilla con un elegante vestido para la directora.

El administrador Grosset, regresa con los fondos colectados aquel día entre algunas filantrópicas personas de la ciudad. Grosset lleva diez mil pesos en una maleta, los cuales, guarda en la caja fuerte.

Aquella noche María no puede resistir la tentación y sigilosamente se dirige a la habitación de la directora... para contemplar aquel vestido tan hermoso que le quitó el sueño. Mas Grosset, se encuentra en la habitación de la directora para robar la caja.

Silenciosamente, María se pone el vestido. Al verse tan bella con aquel traje prohibido, la infeliz huerfanita decide lanzarse a la calle en busca de la felicidad que en el asilo se le niega.

A la mañana siguiente, nota la directora que ha desaparecido el vestido y el dinero de la caja fuerte. El miserable Grosset les indica solemnemente que "cuando hayan encontrado a María tendrán a la ladrona".

Mientras tanto, María llega a la ciudad.

Después de una prolongada serie de fracasos y desengaños, que ponen en peligro su inquebrantable voluntad, María encuentra empleo en el laboratorio de un viejo biólogo. La hermosura y buena presencia de María no impresionas muy agradablemente al biólogo, y María se arregla para parecer anticuada y simple.

El profesor Saxton, quien, satisfecho con la metamórfosis de aquel capullo de rosa, la toma de inmediato.

Con el profesor Saxton viven Elisa y David, sobrinos del anciano. Al ver la extraña apariencia de María, David no puede contener de burlarse.

Un día, sin embargo, David acierta a ver a María sin el prosero disfraz que la metaforsea, y repentinamente, le entra una afición tan desmedida por la taxidermia.

Durante una fiesta de beneficencia en casa de los Saxton, a favor del asilo, Crosset se apodera del dinero del producto. María le sorprende, y él, para salvarse la acusa de ser ella la que hizo el robo, lo mismo que aquel otro de la caja del asilo. Pero la entrada de un detective que perseguía a Crosset, pone todo en descubierto, devolviendo el prestigio a la pobre huérfana, que por fin encuentra la recompensa justa a todos sus sufrimientos en el matrimonio con David, que le hace las protestas más fervientes de su amor a la luz de la romántica luna en la terraza silenciosa del jardín.

Privada

Mañana se pasará en privado, en el Gaumont Theatre, a las 10.30, la película "El corral del dinero", en la que aparece el popular William S. Hart, secundado por Jane Novak, Herschel Mayall, Winter Hall, Rhea Mitchell y Patricio Palmer.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala más confortable y aristocrática. — Tarde y noche: Max Linder tiene los pies pequeños; Ladrona de dicha; Cuando el pastor volvió; Tarde o temprano; Revista Pathé, en colores.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — El salón más prestigioso de la capital. Actúa la misma orquesta del Palace Theatre de Mar del Plata. — Hoy, a las 21: Carlitos. Ladrona de dicha; Cuando el pastor volvió; Tarde o temprano.

EMPIRE THEATRE.—Corrientes y Maipú. — Teatro de moda. — La mejor orquesta de Buenos Aires. — Hoy, tarde y noche. Pathé Journal. Match de box Carpentier; Línea trágica; El dedo acusador; Los lobos de la noche.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número 1318. — Tarde y noche: Noticiario Fox núm. 15; Sueños alcohólicos; Lobos de la noche. El dedo acusador.

SELECT. — Suipacha 482. — A las 21: La muchacha de los 100 pesos; Sonriamos a la vida; Miss Blossom o El otoño de una mujer.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — Hoy sábado. Lombardi S. A.; Carlitos cambalachero; El casamiento de Golondrina; Tierra de promisión.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165 — A las 20.45. El ídolo fatal; El impostor; El príncipe y el pobre; Pathé Journal 674; Cupido tuvo la culpa.

SMART PALACE. — Corrientes 1270.— Hoy. El peligro oculto; La muchacha de los cien duros.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: Nobleza hereditaria, Júbilo; Promesa inquebrantable; El tiburón.

ESMERALDA — Esmeralda 443. — Cine y variedades para familias, todos los días tarde y noche.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Suceso de Les Durand, Las Porteñas y Alexander.

FLORIDA. — (Galería Güemes) — Hoy, de 10 a 12 m., de 14.30 a 19.15 y de 20.45 a 23.30. Biógrafo y variedades. Hoy: Éxito de Luisa Villa, La Maja de Goya y Belkiss Prince.

MAJESTIC THEATRE — Todos los días tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. — Suceso de Les Durand.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes número 3144 al 54. — Diariamente primicias de biógrafo alternadas con variedades.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes número 1539. — Hoy. Lombardi S. A.; Promesa inquebrantable; Promesa cumplida.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia número 1635. — Hoy, tarde y noche: Sonriamos a la vida; En su propio país; Tripitas el galante; Doblones y peluconas; Variedades número 8.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. Cine continuado de 11 a 19 y de 20 a 24. — Vida bohemia, Diamantes en bruto y Carlitos en las trincheras.

MIGNON PALACE. — Juramento 2433. — Hoy. Variado programa.

IMPERIAL BIOGRAFO. — Cangallo 771. — Variado programa.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Tarde y noche: Vida bohemia; Diamantes en bruto; Su cara mitad.

CINE MODERNO. — Corrientes .30. — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 836. — Hoy, variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolívar 1032. — Hoy. Variado programa con estrenos.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 3753. — Hoy: Programa ameno con estrenos.

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — Hoy: Interesante programa con estrenos.

CINE-TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia número 6870. — Estrenos cinematográficos y comedias.

CINE PARK. (Plaza Italia) — Variado programa.

CINE COLON DE FLORES — (Sud América 66) — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

CINE-TEATRO PARIS. — Rivadavia números 5038-42 (Vélez Sársfield). — Todos los días variado programa con estrenos.

REAL CINE — Esmeralda 425. — Variado programa.

EL 9 DE JULIO SE INAUGURÓ
El nuevo local para sede del Consultorio dirigido por el Cirujano Dentista **Juan Carlos Silva Ferrer**, laureado en Europa con medalla de oro. Nuevos aparatos eléctricos han llegado de Norte-América habiéndolos instalado en este lujoso gabinete en beneficio de sus clientes.
Desde el 9 al 31 de este mes los precios han sido sensiblemente rebajados.
Consultas de 8 a 20 — Av. de Mayo 605, esq. Florida
frente al Anexo Gath y Chaves — Telef. 1224, Rivadavia U. T.

OPERA
Compañía nacional de operetas sainetes y revistas
:::: VITTONE - POMAR ::::
A las 18 y 23: Corrientes y Esmeralda. A las 21: Peluquería y Cigarrería. A las 22 La viuda de Mendizábal
Platea, $ 1 por sección

TEATRO ARGENTINO
Bartolomé Mitre 1441. U. T. 1788, Libertad, C. T. 1320, Central.—Temporada de 1920
:::::::: COMPAÑIA ::::::::
FLORENCIO PARRAVICINI
A las 21: Caer en la trampa
:: MELGAREJO ::
Platea con entrada, $ 3

COMPAÑIA ARGENTINA **CAMILA QUIROGA**
Gran éxito de la obra en 3 actos del Sr. Armando Moock
La Serpiente — Teatro LICEO

JUAN J. BOGLIETTI y Cía
C. T. 420 Central — U. T. 5485 Libertad
EXAMEN de la VISTA GRATIS en CONSULTORIO OCULISTA
OPTICA BOGLIETTI
INSTRUMENTOS de INGENIERIA AVIACION y NAUTICA
TALLER MECANICO de PRECISION
1026 CANGALLO 1026

DIAMANTES EN BRUTO
Por el genial GEORGE DEBAH
Se exhibira HOY en los siguientes salones:
Princesa, Suipacha, Metropol y American
ABRA SUS OJOS
Se exhibira hoy en el Cine Centro Sud
Exclusividad: Britannia Film
Tucumán 692 — U. T. 6938, Av.

PROGRAMA "AJURIA"
Presentará
JULIO 21 MIERCOLES
LA MUJER QUE LOS DIOSES OLVIDARON
interpretada por GERALDINE FARRAR, WALLACE REID, HOBAR BOSWORTH, producción de gran espetáculo de CECIL B. DE MILLE
SOCIEDAD GENERAL CINEMATOGRAFICA

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

Comentarios y pronósticos

Con la base de los clásicos Necochea y Juan Shaw, se realizará mañana una interesante reunión de carreras.

El programa, en conjunto, como puede verse a continuación, es por demás interesante.

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

Aprontes e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

Como hemos hecho costumbre, insertamos a continuación las dos últimas performances de los caballos que se encuentran en el programa de mañana, así como sus ejercicios respectivos, para que los aficionados puedan tener una guía que les sirva de base para la elección del candidato que a su juicio reuna más probabilidades de salir victorioso. Los distintos competidores que figuran en el programa oficial son los siguientes:

PRIMERA CARRERA

Distancia 1800 metros

INMORTAL — El hijo de Dieudonne en sus dos últimas presentaciones ha tenido la siguiente figuración: Con 55 kilos fué segundo Bruce Lowe 58 en 2'6" 3|5 los 2000 metros y luego ganó con 46, siendo segundo Elástico 54, tercero Quito 50 en 2'5" 4|5 la misma distancia.
Trabajó suave. Es serio enemigo.

BOSFORO — No placé con 52 kilos de Laón 54 en 1'51" 2|5 los 1800 metros y luego con 53 fué cuarto de Inmortal 46, Elástico 54 y Quito 50 en 2'5" 4|5 los 2000 metros.
Con Acevedo marcó 42" 3|5.

PROCONSUL — Fué segundo con 59 kilos de Fair Play 56 en 1'45" 4|5 los 1700 metros y luego con 52 fué no placé de Laón 54 en 1'51" 2|5 los 1800 metros.
No corre.

POOLVIS — Fué segundo con 55 kilos de Petrópolis 57, en 1'45" 3|5 los 1700 metros y luego ganó con 48, segundo Rosal II 57, tercero Pringles 54, en 1'46" 1|5 los 1600 metros.
Hizo 800 metros en 49". Es serio candidato.

REVOLTOSO — Con 43 kilos fué cuarto de Fair Play 57, General Capdevila 60 y Machucho 53 en 3'10" 1|5 los 3000 metros y luego con 44 fué segundo de Lady Ada 56 en 2'41" 3|5 los 2500 metros.
Trabajó suave. Puede andar cerca.

HOLLIS — No placé con 54 kilos de Elástico 53 en 1'32" 2|5 los 1500 metros y luego con 54 fué tercero de Festejada 54, segundo Heliotropo 53 en 1'7" 2|5 los 1100 metros.
Ayer hizo 700 metros en 42".

LANCETAZO — Con 49 kilos fué no placé de Inmortal 46 en 2'5" 4|5 los 2000 metros.
No corre.

EL ÑATO — Con 56 kilos fué tercero de Elástico 53, segundo Esdepaja 56, en 1'32" 2|5 los 1500 metros y luego con 57 fué cuarto de Petrópolis 57, Poolvis 55 y Malambo III en 1'45" 3|5 los 1700 metros.
Anda bien.

GENERAL NIVELLE — Fué cuarto y último de Revoltoso, Maléfico y General Lyautey en 1'39" 3|5 los 1600 metros y luego ganó, segundo Florón, tercero Somme en 1'32" 3|5 los 1500 metros.
Con Gallo marcó 48" 1|5.

JONICO — Con 57 kilos fué tercero de Revoltoso 54, siendo segundo Inmortal 54 en 2'7" 1|5 los 2000 métros y luego con 51 fué tercero de Inmortal 53, segundo Elástico 59, en 2'4" 4|5 la misma distancia.
Con eFrrari hizo 700 metros en 43" 1|5.

GENERAL LYAUTEY — No placé de Sinn Fein en 1'33" 1|5 los 1500 metros y luego ganó, siendo segundo Random Shot, tercero Orgival en 1'34" la misma distancia.
No corre.

LUMINAR — Corrió una vez y ganó, siendo segundo Vanguard, tercero Cayó Piedra en 1'34" los 1500 metros.
A la par de Espinela marcó 42" 1|5.
Puede ganar.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1500 metros

SISTER FLY — Corrió una vez siendo segunda de Arla en 1'2" 3|5 los 1000 metros.
Puede ganar.

COUSIN KATE — Corrió una vez siendo tercera de Theda Bara, segunda Supremacía en 1'32" 2|5 los 1500 metros.
Anda bien.

CUENTERA — Fué tercera de Revê Doré, siendo segunda Gentillé en 1'34" los 1500 metros y luego fué segunda de Palme d'Or en 1'34" 4|5 la misma distancia.
Puede andar cerca.

MISERABILIDAD — Es debutante.
Es lijera.

VISTOSA — Fué tercera de Cara Morena, siendo segunda Theda Bara en 1'33" y 1|5 los 1500 metros y luego fué segunda de Silena en 1'34" 3|5 la misma distancia.
No corre.

MAS LINDA — Fué cuarta de La Italiana, Dorantine y Galloping Lass en 57 los 900 metros y luego fué no placé de Molinera en 1'1" 1|5 los 1000 metros.
Anda regular.

SUPREMACIA — Fué tercera de Rama Caída, segunda Riqueza en 1'6" 4|5 los 1100 metros y luego fué segunda de Theda Bara en 1'32" 2|5 los 5000 metros.
Es la favorita.

TERCERA CARRERA

Distancia 1600 metros

CHURRASCO — Fué tercero de Dabinocca, siendo segundo Rinconete en 1'15" los 1200 metros y luego fué no placé de Ituyá en 1'40" 2|5 los 1600 metros.
Puede correr bien.

MI RESTO — Fué no placé de Kinkoró en 1'33" los 1500 metros y luego fué segundo de Roulis en 1'34" 2|5 la misma distancia.
No corre.

PICK POCKET — Corrió una vez siendo no placé de Serrano en 1'7" 3|5 los 1100 metros.
Anda regular.

NARCOTICO — Fué tercero de Triplepatte siendo segundo Garrotín en 1' los 1000 metros y luego fué no placé de Loó en 59" 3|5 la misma distancia.
Puede andar cerca.

CHIMBORAZO — No placé de Matto Grosso en 1'7" 4|5 los 1100 metros y luego fué no placé de Hermann Goos en 1'33" los 1500 metros.
Es el sport.

ESQUILO — Es debutante.
Anda bien.

BELMONTE — Fué segundo de Fidalgo en 1'34" 1|5 los 1500 metros y luego fué cuarto de Ituyá, Autónomo y Berengenal en 1'40" 2|5 los 1600 metros.
Puede ganar.

AMBASSADOR — No placé de Leguleyo en 1'2" 1|5 los 1000 metros y luego fué no placé de Ituyá en 1'40" 2|5 los 1600 metros.
Es difícil.

LOMBROSO — Fué no placé de Vencedor en 1'14" 1|5 los 1200 metros y luego no placé de Roulis en 1'34" 2|5 los 1500 metros.
Anda regular.

COMPINCHE — Debutó siendo no placé de Calderón en 54" 1|2 los 900 metros y luego fué no placé de Servidor en 56 la misma distancia.
Es difícil.

LAPISLAZULI — Es debutante.
Anda muy bien.

ROMANTICO — Corrió una vez siendo no placé de Garrotín en 1'32" 4|5 los 1300 metros.
Puede ganar.

BERENJENAL — Corrió una vez siendo tercero de Ituyá, segundo Autónomo en 1'40" 2|5 los 1600 metros.
Es el favorito.

GREY SPOT — Corrió una vez siendo no placé de Ituyá en 1'40" 2|5 los 1600 metros.
No corre.

RINCONETE — Debutó siendo segundo de Dabinlocca en 1'15" los 1200 metros y luego fué no placé de Roulis en 1'34" y 2|5 los 1500 metros.
Puede ganar.

CUARTA CARRERA

Distancia 1500 metros

VENCEDOR — Debutó siendo no placé de Triplepatte en 1' los 1000 metros y luego ganó, siendo segundo Sorgo, tercero Furiatal e n1'14" 1|5 los 1200 metros.
No corre.

PRAIRIAL — Debutó siendo segundo de Humital en 54" 2|5 los 900 metros y luego ganó, segundo Quo Vadis?, tercero Tete d'Allumette en 1' 2|5 los 1000 metros.
Reaparece bien.

RED WOLF — Debutó ganando, segundo Toscanini, tercero Kinkoró en 1'14" 2|5 los 1200 metros y luego fué cuarto de Patitieso, Kinkoró y Tesón en 1'39" 1|5 los 1600 metros.
Tiene buena carrera.

LEGULEYO — Debutó ganando, segundo Satanás, tercero Triplepatte en 1'2" y 1|5 los 1400 metros y luego fué tercero y último de Democracia, segundo Turundel en 1'9" 3|5 los 100 metros.
Puede correr bien.

TESON — No placé de Pilluelo en 1'32" y 1|5 los 1500 metros, y luego fué tercero de Patitieso, siendo segundo Kinkoró en 1'39" 1|5 los 1600 metros.
Es candidato.

IMPULSIVO — Fué segundo de Loó en 59" 3|5 los 1000 metros y luego ganó segundo Mulato, tercero Mederic en 1'4" 1|5 los 1100 metros.
Anda bien.

GARROTIN — Fué segundo de Testaferro en 1'32" 3|5 los 1500 metros y luego fué no placé de Patitieso en 1'39" 1|5 los 1600 metros.
Puede ganar.

ROMANOFF — No placé de Girasol en 1'7" 3|5 los 1100 metros y luego fué no placé de Tell el Kebir en 1'6" 1|2 la misma distancia.
Es difícil.

QUINTA CARRERA

Distancia 1600 metros

PRETAL — Ganó el clásico Eliseo Ramírez, siendo segundo Quirno Costa, tercero y último Diamond Red en 1'33" 2|5 los 1500 metros y luego fué tercero en el José B. Zubiaurre, ganado por Lepanto, siendo segundo Tangage en 1'39" los 1600 metros.
No corre.

PALOSPAVOS — Ganó el clásico La Madrid, siendo segundo Mascotón, tercero Girasol en 1'13" 2|5 los 1200 metros y luego ganó el Guillermo Güemes, segundo Ziem, tercero Leoufucó en 1'31" los 1500 metros.
No corre.

PATITIESO — Fué segundo de Lepanto en 1'32" los 1500 metros y luego ganó, segundo Kinkoró, tercero Tesón en 1'39" y 1|5 los 1600 metros.
No corre.

HUMITAL — Ganó, segundo Leoufucó, tercero El Veronés en 59" 4|5 los 1000 metros y luego con 57 kilos fué segundo de Democracia 53 en 1'5" 3|5 los 1100 metros.
No corre.

HERMANN GOSS — Ganó, siendo segundo Autónomo tercero Ituyá en 1'33" los 1500 metros y luego ganó el clásico Saavedra, segundo Farman, tercero Testaferro en 1'38" 1|5 los 1600 metros.
No corre.

TURUNDEL — Fué tercero con 52 kilos de Testaferro 57, siendo segundo Garrotín 54 en 1'32" 3|5 los 1500 metros y luego fué cuarto de Tell el Kebir, Diamond Red y Fico en 1'6" 1|2 los 1100 metros.
Es difícil.

QUO VADIS? — Fué cuarto en el clásico Montevideo de Atención, Quirno Costa y Ziem en 1'31" 4|5 los 1500 metros y luego ganó en puesta con El Veronés, siendo tercera Babá en 1'39" 3|5 los 1600 metros.
Puede correr bien.

BELMONTE — Ver la tercera carrera.
No corre.

ASTUTO — Ganó, siendo segundo Gaulois, tercero Belmonte en 1'32" 4|5 los 1500 metros y luego ganó con 54 kilos, segundo Leoufucó 57, tercera Marchioness II 53 en 1'33" la misma distancia.
Anda bien.

RED WOLF — Ver la cuarta carrera.
No corre.

MASCOTON — Fué no placé en el clásico Montevideo ganado por Atención en 1'31" 4|5 los 1500 metros y luego con 57 kilos fué cuarto y último en la carrera que hicieron puesta El Veronés 54 y Quo Vadis? 54, tercera Babá 53 en 1'39" 3|5 los 1600 metros.
Anda regular.

QUIRNO COSTA — Fué segundo en el clásico Eliseo Ramírez de Pretal en 1'33" y 2|5 los 1500 metros y luego fué segundo en el Montevideo de Atención, en 1'31" y 4|5 la misma distancia.
Es el favorito.

DIAMOND RED — Con 54 kilos fué cuarto de Testaferro 57, Garrotín 54 y Turundel 52 en 1'32" 3|5 los 1500 metros y luego fué segundo de Tell el Kebir en 1'6" 1|2 los 1100 metros.
Puede correr bien.

SEXTA CARRERA

Distancia 1800 metros

HER MAJESTY — Con 52 kilos fué tercera de Araña 42, siendo segundo Esdepaja 49 en 1'37" 4|5 los 1600 metros y luego con 55 fué tercera en el clásico Suipacha ganado por Gritería 55, siendo segunda Fanfarrona 61 en 2'3" 3|5 los 2000 metros.
No corre.

ESPIGUITA — No placé con 48 kilos de Monedilla 48 en 1'39" los 1600 metros y luego con 49 fué segunda de Quintilla 55 en 1'33" 3|5 los 1500 metros.
No corre.

MANDA — Con 51 kilos fué cuarta de Gritería 51, Traviesa 46 y Tosca 50 en 1'31" 4|5 los 1500 metros y luego con 52 fué tercera de Laón 52, segundo Nerón 48 en 1'51" 2|5 los 1800 metros.
Con Englander hizo 700 metros en 42" y 2|5.

FANFARRONA — Con 61 kilos fué segunda en el clásico Suipacha de Gritería 55 en 2'2" 3|5 los 2000 metros y luego con 58 fué tercera en el Libertad, de General Brusiloff 59, segundo Zig Zag 60 en 2'3" 1|5 los 2500 metros.
Con Torterolo hizo 800 metros en 47" y 3|5. Es la favorita.

ESPINELA — Fué cuarta con 47 kilos de Grand Papá 46, Bósforo 43 y Floro Azul 51 en 2'19" los 2200 metros y luego con 48 fué cuarta de Centauro 53, Grand Papá 47 y El Cordobés 53 en 2'18" 2|5 la misma distancia.
A la par de Luminer marcó 42" 1|5.

ARPILLERA — Con 47 kilos fué cuarta y última de Jafet 50, Charol 58 y Floro Azul 47 en 1'38" 1|2 los 1600 metros y luego con 50 fué cuarta de Quintilla 55, Espiguita 49 y Monedilla 53 en 1'33" 3|5 los 1500 metros.
No corre.

QUINTILLA — Fué cuarta con 55 kilos en el clásico Suipacha, de Gritería 55, Fanfarrona 61 y Her Majesty en 2'3" 3|5 los 2000 metros y luego ganó con 55 segunda Espiguita 49, tercera Monedilla 53 en 1'33" 3|5 los 1500 metros.
Puede correr bien.

GRITERIA — Ganó con 51 kilos, siendo segunda Traviesa 46, tercera Tosca 50 en 1'31" 4|5 los 1500 metros y luego ganó con 55 el clásico Suipacha, segunda Fanfarrona 61, tercera Her Majesty 55 en 2'3" 3|5 los 2000 metros.
Con Lanatti y a la par de Palmerín marcó 41 1|5. Es enemiga.

MONEDILLA — Ganó con 48 kilos, siendo segunda Tosca 51, tercera Diosma 45 en 1'39" los 1600 metros y luego con 53 fué tercera de Quintilla 55, segunda Espiguita 49 en 1'33" 3|5 los 1500 metros.
No corre.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1600 metros

IUP! — Con 56 kilos fué cuarto de Alcoy 53, Fantasio 62 y Caricato 61 en 1'38" los 1600 metros y luego con 59 fué tercero de Lady Ada 56, segundo Revoltoso 44 en 2'41" 3|5 los 2500 metros.
Anda bien.

AGASAJO — Ganó con 48 kilos, segunda Muy Linda 47, tercero Yupanqui 46 en 1'37" 4|5 los 1600 metros y luego ganó con 50, segundo Iup! 57 tercero Crampón 43 en 1'38" la misma distancia.
Con Berro marcó 42". Es el favorito.

EL CORDOBES — Fué no placé con 54 kilos de Brillante 44 en 2'37" 4|5 los 2500 metros y luego con 53 fué tercero de Centauro 53, siendo segundo Grand Papá 47 en 2'18" 2|5 los 2200 metros.
No corre.

YUPANQUI — Ganó con 46 kilos, siendo segundo Laón 52, tercero Old King 50 en 1'39" 1|5 los 1600 metros y luego con 50 fué no placé de Crampón 50 en 1'38" la misma distancia.
Con Nápoli marcó 42".

POOLVIS — Ver la primera carrera.
No corre.

FLAPPER — No placé con 46 kilos de Florette 57 en 1'37" 4|5 los 1600 metros y luego con 43 fué tercera de Crampón 50, segundo Esdepaja 49 en 1'38" la misma distancia.
Anda bien.

OCTAVA CARRERA

Distancia 3000 metros

GENERAL CAPDEVILA — Con 60 kilos fué segundo de Fair Play 57 en 3'10" y 1|5 los 3000 metros y luego con 54 fué segundo de Fair Play 54 en 2'55" 3|5 los 2800 metros.
Ayer con Nápoli marcó 1'1" 3|5.

BRUCE LOWE — Ganó con 51, siendo segundo Machucho 51, tercera Promisión 48 en 2'37" 4|5 los 2500 metros y luego con 59 fué no placé de Lady Ada 66 en 2'41" 3|5 la misma distancia.
No corre.

CHAROL — No placé con 54 kilos de Sun Rays en 2'40" 1|5 los 2500 metros y luego con 60 fué cuarto y último en el clásico Vicente L. Casares, de General Brusiloff 55, Moloch 60 y Buen Ojo 55 en 2'36" 3|5 la misma distancia.
Con Berazategui hizo 80 metros en 47 y 3|5.

EL CORDOBES — Ver la séptima carrera.
Anda bien.

JACINTA — Fué segunda con 54 kilos de Custodia 58, en 2'39" 4|5 los 2500 metros y luego con 59 fué no placé de Lady Ada 49, en 2'38" 1|5 la misma distancia.
Con Verduri hizo 800 metros en 48 2|5.

GUILBERT — Con 55 kilos fué cuarto de Bruce Lowe 58, Inmortal 55 y Micmac 49 en 2'6" 3|5 los 2000 metros y luego ganó con 57 segundo Steam 60, tercero Banquo 48 en 2'8" la misma distancia.
Con J. Fernández marcó 42"

PROMISION — Fué tercera con 48 kilos de Bruce Lowe 45, segunda Lady Ada 49 en 2'38" los 2500 metros y luego con 48 fué tercera de Bruce Lowe 51, segundo Machucho 51 en 2'37" 4|5 la misma distancia.
Puede ganar.

Las carreras de productos

Serán bastante buenas las carreras de productos anunciadas para mañana, y como puede verse por los detalles que damos a continuación, tendremos encuentros interesantes.

POTRANCAS PERDEDORAS

Sister Fly—Ha disputado una sola carrera, en la que fué segunda de Arla, para después desaparecer.

La hija de Let Fly anda actualmente como para poder ganar.

Dirigida por Fenucci hizo 700 metros en 41" 2|5 y sabemos que les inspira ilimitada confianza.

Cousin Kate—Es cierto que al hacer su debut no respondió a sus ejercicios pero, sin embargo, le vemos a la representante del stud Ayacucho un compromiso severo.

Fué trabajada en la partida con buen éxito.

Cuentera—Puede señalarse como una seria candidata a esta hija de Sandal.

El breve reposo que se le ha dado le ha beneficiado bastante.

Dirigida por Grassi hizo 700 metros en 42".

Miserabilidad—Debutante, por Larrea y Tandilera. En privado se viene desempeñando bastante bien esta pupila del stud Tandil.

La trabajó G. Ardouin demostrando ser bastante veloz.

Más Linda—Puede conducirse regular, pues en sus ejercicios es bastante veloz.

Marcó 42".

Supremacia—Su última carrera ha sido muy buena al caer vencida a una cabeza por Theda Bara.

La hija de Fulmen es indudablemente un punto muy alto de matar.

Dirigida por Cassino hizo la partida a voluntad en 43".

POTRILLOS PERDEDORES

Churrasco—No tiene chance alguna.

Trabajó suave.

Pick Pocket — Puede conducirse bien.

Narcótico — El pupilo del stud Montiel en esta compañía puede tener una discreta figuración.

Dirigido por Acosta hizo 800 metros en 47".

Chimborazo — Ha realizado progresos dignos de mención este hijo de Charming. En un apronte de 1.000 metros que hizo el miércoles, marcó 1' 4|5.

Esquilo — Por Cyllene y Chiquitúa. En privado se desempeña como para correr bien.

Hizo 700 metros en 42".

Belmonte—Posiblemente no cumplirá su compromiso, reservándose para mejor oportunidad.

A último momento su caballeriza nos informa que correrá y que ocupará uno de los puestos de preferencia.

Ambassador — Anda bastante regular y se dice que no tardará en ganar.

Lombroso — Está corriendo sin mayor éxito.

Trabajó en 41" 4|5.

Compinche — No tiene mayores méritos este pupilo del entraineur Calistro.

Lapislázuli—Debutante, por Bronce y La Perla. Si su ecurie resuelve presentarlo, ha de ocupar uno de los puestos de preferencia.

Hizo la partida con buen éxito.

Romántico — Como ya hemos informado, el entraineur Fausto Gómez viene preparando a este potrillo como para ganar.

Trabajó bien.

Berenjenal — Si cumple su compromiso este representante del stud Verdun, ha de ser muy difícil vencerlo. El jueves último, haciendo su debut, ocupó el tercer puesto de Ituyá, a pesar de algunos contratiempos que sufrió.

Hizo la partida al freno y es el favorito de la carrera.

Grey Spot — Posiblemente no será presentado; pero en caso contrario, es conveniente no descuidarlo. El hermano de Old King, anteayer ha tenido una pésima largada.

Rinconete — Su última carrera no hay por qué tomarla en cuenta. El hijo de Rodil anda mucho.

Con Lema hizo un ejercicio sobresaliente.

POTRILLOS GANADORES

Prairial — Después de una larga temporada va a reaparecer este hijo de Perrier en inmejorables condiciones. En algunos cotejos que ha tenido hace tiempo con Herman Goos nos ha dejado muy buena impresión.

Hizo 700 metros en 42" 1|2.

Leguleyo — Otro reaparecido. El entraineur Naciano Moreno ha colocado a este hijo de Juez de Paz en condiciones de ocupar uno de los puestos de preferencia.

Dirigido por Carabajal cubrió 700 metros en gran estilo.

Tesón — Es el candidato que más nos seduce.

La última carrera de este potrillo nos ha impresionado en tal forma que consideramos muy difícil que puedan arrebatarle la victoria.

En el apronte que hizo hoy, dirigido por el jockey Rivero, nos confirmó esa impresión.

Impulsivo — Este hijo de Flores es muy veloz, y dirigido por Santiago Gómez tiene una corrida de 1'34" y 1|2. Si puede ser dirigido a la expectativa, es capaz de hacerse presente en el final.

Garrotín — Es muy irregular, pero si se le da por correr, no deja de ser peligroso.

Hizo 700 metros en 42" 1|2.

Romanoff — Termina de correr sin tener figuración alguna.

CLASICO NECOCHEA

El stud Indécis tiene mucha confianza en su potrillo y no pierde la esperanza de que pueda salir airoso.

¿Quo Vadis? — Anda muy bien este pupilo del stud Cazador, y aunque está en una compañía superior, puede conducirse discretamente.

Dirigido por S. Ruiz hizo 700 metros en 42" 1|2.

Astuto — Si el estado de este hijo de Druid es favorable, es tan candidato como el mejor.

Con Rivero hizo 700 metros de pique en 41" 3|5. Según este ejercicio anda muy bien.

Mascotón — En privado anda muy bien, pero en sus carreras no responde.

Con R. V. Lanatti marcó 42" 2|5.

Quirno Costa — Ha de ser posiblemente el favorito de la opinión.

El hijo de Méharí lleva realizada una campaña brillante, y si bien en su última presentación fué vencido por Atención, en esta oportunidad su victoria resulta más factible.

Piloteado por Fenucci y a la par de Hilera con Carabajal, hizo 700 metros en 41".

Diamond Red — Tiene poca suerte este representante del stud Los Quebrachos, pero anda bastante, como para que en la oportunidad menos indicada nos proporcione una sorpresa.

Aprontó bien.

Turundel — A quien no le vemos mayores probabilidades, hizo 700 metros en 41" 2|5.

EN EL CLASICO JUAN SHAW

Fanfarrona debe rehabilitarse

Dadas las condiciones de esta carrera en que Fanfarrona no le corresponde recargo alguno ha de ser muy difícil arrebatarle la victoria en esta oportunidad.

La hija de Craganour que con Torterolo hizo 800 metros en 47" 3|5 no puede ser vencida por Quintilla y Gritería a dos kilos de diferencia.

EN EL CLASICO PUEYRREDON

Los contrarios de General Brusiloff serán Fair Play y Zig Zag

Hoy es la ratificación de este clásico, la carrera más larga de cuantas se disputan en nuestra pista.

Las probabilidades de que pudiera ser una prueba bien disputada, van desapareciendo, a medida que se aproxima la fecha, porque como hemos informado ayer, Grey Fox, uno de los concurrentes de mayores títulos, después del ejercicio que dimos a conocer, quedó eliminado porque sus medios le flaquean y sus años ya no le permitirán desarrollar las energías de otros tiempos.

Quedan entonces como adversarios de General Brusiloff, Fair Play y Zig Zag, los cuales correrán en pareja a los efectos del sport, pero en carrera cada uno por su cuenta.

La victoria de Zig Zag no es esperada, tanto que a nadie sorprendería que a último momento quedara eliminado y en ese caso, si bien en un match se le presenta la carrera más favorable al favorito, existe cierta expectativa por verlo correr con Fair Play, que ha demostrado ser un stayer de excepcional resistencia y que viene actuando este año como un caballo cuyo alcance no es posible apreciar con exactitud.

Los citados campeones han sido trabajados hoy en la siguiente forma:

El crack del año ha producido en la distancia del premio Pueyrredón un ejercicio sobresaliente.

Dirigido por Rivero cubrió la distancia en 4'26" 1|5, pasando los últimos 2000 metros en 2'10"; los 1000 metros en 1'4" 1|5 y los 800 metros finales como si recién empezara a correr en 49" 3|5. Después de este apunte demás está decir que el crack seguirá su marcha triunfal.

Fair Play que, como decimos, posiblemente será su único adversario, con Lema cubrió 1000 metros en 1' 2|5.

GENERAL CAPDEVILA

Ha sido adquirido por el stud Curupaytí

Por intermedio del señor Martucci ha sido adquirido por el stud Curupaytí en la suma de 20.000 $ General Capdevila.

El hijo de Juez de Paz, que tiene un compromiso sumamente favorable en el handicap final de mañana, si cumple su compromiso lo hará probablemente luciendo sus nuevos colores.

AGASAJO

Tiene un compromiso favorable

El hijo de Diamond Jubilée que ha sido favorecido con un breve reposo, se incorpora de nuevo mañana en los handicaps de la milla en condiciones de poder continuar su serie de victorias.

Dirigido por Berro, Agasajo hizo 700 metros en 42" y no creemos que Yupanqui y Flapper puedan arrebatarle la victoria, por más que esta última pasa por un buen momento y va muy liviana.

PECARI - DESENVUELTO

Los 800 metros en 48"

El primero piloteado por el jockey Torterolo, y Desenvuelto con la monta de Lema, fueron trabajados a la par sobre 800 metros, desempeñándose en buena forma y marcando 48".

Pecarí, por el estado que ostenta, es candidato a hacerse presente en el disco en la primera oportunidad en que sea presentado en público.

EN EL HANDICAP FINAL

La carrera del desquite sobre 3000 metros se presenta favorable a General Capdevila, que en esa escala de peso debe dar cuenta de Charol, El Cordobés, Promisión y Jacinta, que parece ser su más seria adversaria.

El hijo de Juez de Paz, dirigido por Nápoli hizo ayer 1000 metros en 1'1" 3|5.

PRETAL

Este representante del stud Indécis, que no reaparecerá en público hasta la Polla de Potrillos, fué ensayado por el jockey Torterolo en 800 metros, marcando 48".

El estado del hijo de Pippermint es inmejorable.

PATITIESO

No cumplirá su compromiso

Debido a un ligero contratiempo que ha sufrido no será presentado mañana Patitieso en el clásico Necochea, como tampoco representarán los colores del Indécis Pretal, que se reserva para la Polla, y Palospavos, que como hemos informado, ha interrumpido su training.

EN LA PRIMERA CARRERA

En la prueba inicial del programa, la carrera parece estar reducida al encuentro de Inmortal y Poolvis, los cuales pasan por un excelente momento de preparación y están en tren de triunfos.

La elección se presenta dificultosa, pero, sin embargo, vamos a optar por el hijo de The Whirlpool, que inspira confianza a su competente entraineur Honorato Lacuesta.

CASTELAR

El hijo de Pelayo que reaparecerá en una de las próximas reuniones luciendo los colores del stud Gran Muñeca, lo hará en plena posesión de sus medios.

Dirigido por Santiago Gómez, hizo 800 metros en 49", demostrando estar en espléndidas condiciones.

BUEN OJO

Ha seguido muy bien de la seria dolencia y parece que quedará en condiciones de poder continuar su training.

CARICATO

A este hijo de Craganour le ha dado corrida hoy el jockey Torterolo en la milla, empleando 1'4[illegible]" y siendo acompañado en los primeros 1.000 metros por Galapago.

FARMAN

800 metros al freno

El buen hijo de Old Man que se rehabilitó en parte en el clásico Saavedra, está dispuesto a hacerlo plenamente en su próximo compromiso, confirmando así sus extraordinarios aprontes en privado.

Con la monta del jockey Arcuri pasó esta mañana 800 metros a voluntad.

YESQUERO

Ha seguido bien

El hijo de Val d'Or ha seguido muy bien después de su fracaso del clásico Saavedra, y en cuanto sea presentado nuevamente volverá por sus prestigios.

Esta mañana, dirigido por D. Torterolo, cubrió 800 metros en 47",

Cocktail Kola
Secrestat

"Casino Pigall"
MAIPU 340 - U. T. 7149 Libertad
Grandioso local de diversiones
Con las dos afamadas orquestas, Criolla y Norte Americana

siendo éste uno de los mejores aprontes del día.

DEL STUD MONTIEL

Marchioness II — La buena hija de Méharí reaparecerá en la Polla en plena posesión de sus medios; esta mañana, dirigida por Máximo Acosta, fué tendida en 1.000 metros, cubriendo dicha distancia en 1'1" y 2|5.

Clamor — El veloz hijo de Fisherman parece que no ha sentido la carrera de su rentrée y, posiblemente, correrá en una prueba de velocidad en una de las próximas reuniones.

Dirigido por el mismo profesional cubrió 800 metros en 47".

Tel-El-Kebir — Pasó en 43" los 800 metros a que fué sometido, dirigido por Acosta. El hijo de Le Samaritain promete ser un buen ganador.

Testaferro — El excelente hijo de Larrea, que tal vez reaparesca en la Polla, según se comporte en sus últimos ejercicios, cubrió 800 metros con inmejorable resultado.

ATENCION

La partida suave

El buen hijo de Diamond Jubilée que también reaparecerá en la Polla, no hay duda que será un gran candidato de esta carrera.

Esta mañana, dirigido por Cichetti, cubrió 700 metros en 43", pero completamente a voluntad.

CENTAURO

Reaparecerá el jueves

El pensionista de Vicente Fernández, con el pequeño descanso que se le ha dado, se ha puesto muy lindo y reaparecerá el jueves próximo en el handicap de fondo.

Dirigido por Grassi, esta mañana

MONTAS Y COMPETIDORES

PREMIO REMANSO

Primera carrera 1800 metros

A las 13

Inmortal	4 55	T. Torrilla
Bósforo	5 55	A. Acevedo
Procónsul	4 55	No corre
Poolvis	4 55	E. Amu'tegu
Revoltoso	4 53	Dudoso
Hollis	5 52	E. Peñaloza
Lancetazo	4 52	No corre
El Ñato	4 52	M. Lema
G. Nivelle	4 50	A. G. Borean
Jónico	5 50	C. Fenucci
G. Lyautey	4 50	No corre
Luminar	4 50	R. Pelletier

PREMIO CARICATO

Segunda carrera — 1500 metros

A las 13.30

Sister Fly	3 56	C. Fenucci
C. Kate	3 56	F. Arcuri
Cuentera	3 56	A. Grassi
Miserabilidad	3 56	Carabajal
Vistosa	3 56	No corre
Más Linda	3 56	N. N.
Supremacia	3 56	F. Casino

PREMIO BUEN OJO

Tercera carrera — 1600 metros

A las 14

Churrasco	3 56	No corre
Mi Resto	3 56	No corre
Pick Pocket	3 56	G. Ardouin
Narcótico	3 56	M. Acosta
Chimborazo	3 56	M. Coronel
Esquilo	3 56	T. N. Fer'de
Belmonte	3 56	F. Arcuri
Ambassador	3 56	M. Altamiran
Lombroso	3 56	R. Rivero
Compinche	3 56	M. Ojeda
Lapislazuli	3 56	A. Verduri
Romántico	3 56	G. di Palma
Berenjenal	3 56	N. Berazateg
Grey Last	3 56	No corre
Rinconete	3 56	M. Lema

PREMIO LA ÑATITA

Cuarta carrera — 1500 metros

A las 14.15

Vencedor	3 56	No corre
Prairial	3 56	T. N. Fer'dez
Red Wolf	3 56	F. Arcuri
Leguleyo	3 56	R. Carabajal
Teson	3 56	R. Rivero
Impulsivo	3 56	Dudoso
Garrotín	3 56	M. Vignatti
Romanoff	3 56	A. Baistro[illegible]

PREMIO NECOCHEA

Quinta carrera — 1600 metros

A las 15

Pretal	3 59	No corre
Palospavos	3 59	No corre
Patitieso	3 54	No corre
Humital	3 54	No corre
H. Goos	3 57	No corre
Turundel	3 54	R. Pelletier
Quo Vadis?	3 54	S. Ruiz
Belmonte	3 54	No corre
Astuto	3 54	R. Rivero
Red Wolf	3 54	No corre
Mascotón	3 54	R. V. Lanatti
Q. Costa	3 54	C. Fenucci
D. Red	3 54	T. N. Fer'de

PREMIO JUAN SHAW

Sexta carrera — 1800 metros

A las 15.30

H. Majesty	4 56	No corre
Espiguita	4 56	No corre
Manda	4 56	D. Englander
Fanfarrona	5 58	D. Torterolo
Espinela	4 56	R. Pelletier
Arpillera	4 56	No corre
Quintilla	4 56	R. V. Lanatti
Gritería	4 56	R. Carabajal
Monedilla	4 56	No corre

PREMIO SAINT EMILION

Séptima carrera — 1600 metros

A las 16

¡Iup!	5 56	E. Mmu'tegu
Agasajo	4 52	M. Altamiran
El Cordobés	5 51	No corre
Yupanqui	5 50	M. Acosta
Poolvis	4 46	No corre
Flapper	4 46	T. Torrilla

PREMIO CLAMOR

Octava carrera — 3000 metros

A las 16.30

G. Capdevila	5 52	E. Mmu'tegu
B. Lowe	4 58	No corre
Charol	6 58	N. Berazateg
El Cordobés	5 56	G. Ardouin
Jacinta	5 56	A. Verduri
Guilbert	4 54	J. Fernández
Promisión	5 52	R. Pelletier

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E. M. DE SANTA COLOMA. CHACABUCO 319
GORDON'S DRY GIN

Es menos cruel

el dolor que provoca la picadura de la abeja cuando clava su aguijón, que el producido por la punzada de las hemorroides.

Sensaciones de pesadez en el ano, falsos deseos, marcha y estaciones de pie o sentado, dolorosas, congestión aumentada por el calor de la cama, dolores irradiados hacia el sacro, lomos, vejiga y órganos interiores, dolores de cabeza, insomnios, pesadillas, zumbidos de oídos, flujo sanguíneo, alteraciones de carácter.

Todo esto, sin mencionar las complicaciones posteriores lo produce una sola crisis hemorroidaria.

Piense usted en que esto se podrá repetir tres o cuatro veces al año y se dará cuenta del porvenir desastroso que le espera.

Evite las congestiones, pues tiene usted a mano el soberano remedio Noridal.

Eliminará usted con el uso de éste todas las ulterioridades que son capaces de producirle sus hemorroides, que hoy no le molestan mayormente.

Evitará también la operación, con todos sus peligros, entre los cuales se cuenta la estrechez del recto como consecuencia de las cicatrices viciosas post-operatorias.

Las fístulas del ano, son casi siempre producidas por hemorroides; ¡cure éstas y evitará aquéllas!

El Noridal le servirá para todo; su uso sencillo y su poco costo, hacen que esté al alcance de todos.

El envase lleva la cánula que distribuirá sola el remedio e impedirá que usted se infecte con sus dedos, como sucede al aplicar otras pomadas.

El Noridal es el médico de las hemorroides, y se halla en venta en la farmacia más próxima a donde usted reside.

CINEBRA
Bols
SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

Cigarrillos Dólar
0.20
0.30 y
0.40
centavos
J. S. ONAGOITY y Cía.
No pertenecen a ningún trust
HUMBERTO I 1256

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera	MES DE JULIO Gan.	Pla.	N|c.	Gan.	Pla.
LA EPOCA	Poolvis	Sister Fly	Berenjenal	Tesón	Quirno Cost	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	191	89	40	18	5
La Unión	Poolvis	Supremacia	Berenjenal	Tesón	Astuto	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdovila	180	90	45	17	9
Tits Bits	Poolvis	Supremacia	Berenjenal	Red Wolf	Astuto	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevil	178	90	54	19	5
El Diario	Poolvis	Supremacia	Berenjenal	Red Wolf	Astuto	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	173	87	55	19	5
La Voz Argentina	Poolvis	Supremacia	Mi Resto	Red Wolf	St. Indecis	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	153	57	78	14	5
La República	Poolvis	Sister Fly	Mi Resto	Prairial	St. Indecis	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	147	77	62	16	5
El Heraldo	Hollis	Supremacia	St. Amistad	Red Wolf	St. Indecis	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	143	80	54	16	5
Guarino	Jónico	Cuentera	Berenjenal	Red Wolf	Quirno Cost	Fanfarrona	Agasajo	Charol	141	77	62	14	7
El Tribuno	Poolvis	Cuentera	Berenjenal	Red Wolf	Patitieso	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	137	85	48	14	10
Vida Ilustrada	Poolvis	Supremacia	Narcótico	Leguleyo	Quirno Cost	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	136	89	76	11	8
Il Roma	Poolvis	Supremacia	Berenjenal	Red Wolf	St. Indecis	Fanfarrona	Agasajo	Promisión	136	75	67	11	4
Italia del Popolo	Poolvis	Vistosa	Berenjenal	Prairial	Patitieso	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	130	96	77	14	11
Buenos Aires Herald	Poolvis	Supremacia	Berenjenal	Tesón	Patitieso	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	125	71	80	10	5
Le Courrier de La Plata	Poolvis	Cousin Kat	Ambasador	Tesón	Quo Vadis?	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdovila	124	79	65	9	8
El Oeste	Poolvis	Cuentera	Berenjenal	ed Wolf	Patitieso	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	121	89	77	13	9
El Diario Español	Inmortal	Supremacia	Berenjenal	Impulsivo	Quirno Cost	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	122	81	69	17	7
Giornale d'Italia	Inmortal	Cuentera	Berenjenal	PraUirial	Astuto	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	120	79	76	14	10
Revista Sportiva	Poolvis	Supremacia	Berenjenal	Red Wolf	Patitieso	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	117	84	70	18	5
La Palabra de San Martín	Poolvis	Supremacia	Stud Amista	Red Wolf	St. Indecis	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	119	68	54	20	6
La Patria degli Italiani	Poolvis	Supremacia	Berenjenal	Red Wolf	Patitieso	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	115	85	71	10	5
De La Plata Zeitung	Poolvis	Supremacia	Narcótico	Prairial	Patitieso	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	116	74	89	10	6
La Tarde de La Plata	Poolvis	Supremacia	Lombroso	Tesón	Patitieso	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	115	63	80	7	3
Azzaman	Poolvis	Supremacia	Berenjenal	Red Wolf	Patitieso	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	111	75	59	11	6
El Argentino de La Plata	Poolvis	Cousin Hat	Compinche	Impulsivo	Mascotón	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	113	69	71	13	3
Fray Mocho	Bósforo	Supremacia	Narcótico	Leguleyo	D. Red	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	112	86	60	11	9
Le Journal Francais	Poolvis	Supremacia	Berenjenal	Red Wolf	Patitieso	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	108	85	72	12	6
La Gaceta de España	Poolvis	Supremacia	Berenjenal	Red Wolf	Patitieso	Fanfarrona	Agasajo	G. Capdevila	108	71	78	8	5
O'Balilla	Procónsul	Vistosa	Rinconete	Garrotín	Astuto	St. S. Genes	Yupanqui	Jacinta	103	80	90	6	7

brió 1.000 metros con muy buen resultado.

HUENU

Sigue bien

La hija de Your Majesty ha seguido muy bien después de su honrosa derrota, y se apresta a desquitarse en la Polla, donde se volverá a encontrar con Democracia y Marchioness II, encuentro que ha de resultar muy interesante.

Dirigida por M. Lema, cubrió esta mañana 800 metros en contra del viento, en 48" 3/5, siendo un muy buen apronte.

HEMOS OIDO DECIR...

Que las carreras clásicas de mañana prometen ser interesantes por cuanto los favoritos de esas dos carreras llevan serios adversarios.

—Que Quirno Costa con el reposo que ha tenido se ha colocado en excelentes condiciones y que ha de ser muy difícil arrebatarle la victoria.

—Que Astuto es un enemigo de consideración de Quirno Costa y que si no le gana, por lo menos conseguirá comprometer su victoria.

—Que Quo Vadis? está en condiciones de producir una honorable carrera.

—Que Mascotón si se emplea como en privado puede producir una probable carrera.

—Que en el premio Juan Shaw, Fanfarrona debe rehabilitarse de su anterior derrota.

—Que la hija de Craganour anda muy bien y en su ecurie se confía en el éxito.

—Que los enemigos que lleva entre los que debemos incluir a la pupila del stud Sans Gem difícilmente [illegible] de poder batirla en esta oportunidad.

—Que entre Inmortal y Poolvis ha de ser muy difícil definir el ganador.

—Que los dos corren mucho y [illegible] beneficio de un aprendiz.

—Que [illegible] Revoltoso puede andar cerca.

—Que Supremacía es la señalada para adjudicarse la carrera de potrancas perdedoras, pero que Sister Fly si reaparece está en condiciones de oponerle seria resistencia.

—Que Cousin Kate puede andar muy cerca.

—Que Berenjenal, en atención a la carrera de su debut se señala como un probable ganador.

—Que de los conocidos, Belmonte es su más serio adversario.

—Que los debutantes Esquilo y Lapislázuli andan muy bien.

—Que si corre Romántico puede andar cerca.

—Que a Rinconete es bueno no descuidarlo porque piensan correrse la fija.

—Que en la carrera de potrillos perdedores, Tesón tiene todas las probabilidades de su parte.

—Que Red Wolf, Leguleyo y Prai... son todos enemigos de consideración.

—Que en el handicap de la milla Trabajo puede continuar su serie de victorias por más que Flapper sea una seria enemiga.

—Que si General Capdevila no ha sido adquirido por el stud Curupaytí cumple su compromiso debe adjudicarse la carrera del desquite.

—Que El Cordobés que anda muy bien y Jacinta, es conveniente no descuidarlos.

LA TOURBIE

Corrida en la milla

La hija de Old Man viene cumpliendo sus ejercicios con toda regularidad, y como se le notan ciertos progresos en el training, no tardará en reaparecer en algún handicap.

Dirigida por Acevedo, esta mañana fué corrida en la milla, cubriendo la distancia en 1'40"...

LEPANTO

El ganador del Zubiaurre

Como adelantamos la noticia ayer, se le ha dado corrida en la milla al excelente hijo de San Jorge, hoy de mañana.

El estado actual del potrillo no puede ser mejor, y su cotejo con Tangage, Pretal y Calderón en la Polla, ha de resultar sumamente interesante.

Esta mañana, dirigido por el jockey Ramón Pelletier, cubrió los 1.600 metros a que fué sometido, en 1'40" y finalizando el ejercicio en excelente forma.

PILLUELO

Reaparecerá en la Polla

A este hijo de Set Fly, restablecido de su contratiempo, se le prepara especialmente para reaparecer en la Polla, en pareja con Atención.

Dirigido por R. Cichetti, fué ensayado a la par de Melancólica, cubriendo 700 metros en 41" 2/5.

HERMANN GOOS

Correrá en la Polla

El ganador del clásico Saavedra que mañana no cumplirá su compromiso, ha seguido muy bien, y reaparecerá en la Polla de Potrillos.

Esta mañana, dirigido por el jockey Torrilla, hizo una partida al freno, demostrando ser su estado muy satisfactorio.

TALHASSA

Anda mucho

Esta potranca que tan holgadamente obtuvo su primer triunfo en la carrera de su debut, está anotada en ganadores de una carrera, donde cumplirá su compromiso para después disputar la Polla.

Esta mañana la hija de Your Majesty, dirigida por el jockey Carabajal, pasó la partida en 41" 1/2.

CABALLOS RECOMENDADOS

Primera carrera — **POOLVIS e INMORTAL.**
Segunda carrera — **SISTER FLY y SUPREMACIA.**
Tercera carrera — **BERENJENAL y RINCONETE.**
Cuarta carrera — **TESON y RED WOLF.**
Quinta carrera—**QUIRNO COSTA y ASTUTO.**
Sexta carrera — **FANFARRONA y GRITERIA.**
Séptima carrera — **AGASAJO y FLAPPER.**
Octava carrera—**GENERAL CAPDEVILA y EL CORDOBES.**

ROYAL CARROT

El hijo de Charming está pronto para salir de perdedor, pues en sus aprontes viene desempeñándose muy bien.

Hoy de mañana, dirigido por el jockey Lema, cubrió los 1.600 metros a que fué sometido en 1'43".

TANGAGE

Hace un excelente ejercicio

Este buen hijo de Larrea que ha seguido su training sin tropiezo alguno y que no reaparecerá hasta la Polla de Potrillos, dirigido por Grassi, cubrió una milla en 1'400" 1/2.

En el stud A. B. se continúa con grandes esperanzas en el porvenir de este potrillo.

CALDERON

Está muy lindo

Como hemos venido anunciando, el ganador del premio Kemmis no reaparecerá hasta la Polla de Potrillos, para cuya carrera viene siendo especialmente preparado.

El hijo de Pipiolo, dirigido por Carabajal, y apareado a Brujo y Malandrín, hizo un ejercicio de 800 metros en el recomendable tiempo de 47" 3/5.

El entraineur Moreno cree que Calderón puede medirse con éxito en compañía de Hermann Goos, Lepanto, Tangage, Pretal, Atención, etc.

LAON

Floreo en la milla

El hijo de Larrea viene progresando paulatinamente y dispuesto a hacer una seguidilla de victorias, para no ser menos que casi todos sus medios hermanos.

Dirigido por R. V. Lanatti fué floreado en 1'41" y finalizando con buena acción.

INDECISO

Este hijo de Your Majesty y Deception, que pertenece al stud La Pastora, no ha de tardar en hacer su debut.

Hoy, dirigido por el jockey Carabajal, fué ensayando en una milla, distancia que cubrió en 1'42".

TRABAJOS DE LA TARDE

Moloch — Dirigido por F. Arcuri, cubrió 700 metros en 41" 2/5.

Utrecht — Que ha reanudado sus ejercicios, con Martínez hizo la partida en 43" 1/5.

Moselle — Dirigido por A. Martínez, cubrió 1.500 metros en 1'34".

Diamantita — Con E. Peñaloza pasó 1.500 metros en 1'34" 3/5.

Saxe — Dirigido por Cardoso, floreo en 1.500 metros, desempeñándose bastante bien.

General Lyautey — Con el aprendiz Peñaloza marcó 42" 3/5.

Muy Linda — Con Borean hizo 1.000 metros en 1'3".

Festejada — Dirigida por M. Altamiranda empleó 41" 1/5.

El Veronés — Que ha seguido muy bien, con G. de Palma marcó 41" 3/5.

El Cordobés — Que según se informa cumplirá su compromiso en el handicap de fondo, con Ardouin hizo 1.000 metros en 1'1" 3/5.

En la milla tiene mejor carrera.

Monserrat — oCn I. González, floreo en 2.500 metros, marcando 2'43" y 1/5.

La Flor del Férik — Con J. Etchechurry hizo 1.000 metros en 1'1". no eveda ,Reh 7 Cfe 123456 3455

AQUELARRE

800 metros en 49"

El defensor de los colores del Two Times ya es ejercitado con regularidad y no ha de tardar en ser presentado en público.

Torterolo fué el encargado de someterlo al hijo de Cyllene a un trabajo preliminar sobre 800 metros, los que cubrió en 49".

MATTO GROSSO

Los 800 metros en 50"

El hijo de Craganour sigue muy bien en su preparación y a su caballeriza le inspira mucha confianza en la campaña que ha de realizar en las pistas de Palermo.

Piloteado por Acevedo, fué ejercitado en 800 metros, marcando 50".

GENERAL FRENCH

Los 700 metros en 42"

El jockey Lema fué el encargado de trabajarlo sobre la partida de práctica, marcando 42".

Su estado es siempre el que se le conoce, sin que se le vea declinar de forma.

HER MAJESTY-MULEY

El stud Alvear ha resuelto no presentar mañana a la hija de Your Majesty en el clásico Shaw. Dirigida por Acosta, hizo hoy 800 metros en 48" 2/5.

Muley, que ha seguido sin inconveniente alguno, hizo una partida al freno.

APRONTES GENERALES

Macaco — Con Torterolo cubrió 1.500 metros en 1'36". Anda bien el hijo de Orinoco.

General Smith — Que ha seguido muy lindo, después de obtener su primera victoria, cubrió la partida, a la par de Mala Sombra, con buen resultado.

Humital — Que mañana no cumplirá su compromiso, anda mucho en privado. Dirigido por Torterolo, pasó la partida en 42".

Papusa — La pensionista del stud Haras Chapadmalal fué trabajada con buen éxito por el aprendiz García.

Cerine — A la par de Comuna, con D. Englander, pasaron la partida suavemente en 44". Las pupilas del entraineur Olivieri andan bien.

Pánico — Con S. U. Morales cubrió 700 metros en 42" 1/2, demostrando estar en buenas condiciones.

Pellisco — Dirigido por G. Benvenutti, hizo la partida en 41" 1/2. Anda bien.

General French—El buen hijo de Craganour pasó la partida en 42", dirigido por M. Lema.

Agridulce — Con E. Peñaloza hizo 1.000 metros en 1'155". Reaparecerá en breve.

Ziem — Cubrió 1.000 metros en 1'2" 1/2, completamente a voluntad. El excelente hijo de Larrea sigue bien.

Microbio — Fué corrido en la milla en 1'41" 4/5, dirigido Por R. V. Lanatti.

Carta Blanca — Dirigida por David Englander y a la par de Murriña, con G. Benvenutti, cubrieron 700 metros en 42". Como andan mucho, posiblemente disputarán la Polla.

La Bertini — Con F. Arcuri hizo 1.000 metros a voluntad en 1'2".

Old King — Hizo la partida en 41" 3/5, dirigido por Altamiranda.

Entonces—Con el peón la partida en 43".

Delcassé—Con D. Nápoli 800 metros en 49".

Mulato — Que ganará en breve, hizo la partida en 42", dirigido por R. V. Lanatti.

Malambo II — Que anda mucho, reaparecerá en breve. Dirigido por Grassi, hizo 800 metros en 48" 3/5.

Diosma — Con M. Acosta, la partida en 42".

Broquel — Con T. N. Fernández, cubrió 1.600 metros en 1'42".

Fucho — Cubrió 800 metros en 48". Sigue muy bien y con intenciones de ganar otra vez.

Jean Pierre — Cubrió 700 metros en 41" 2/5. Reaparecerá en breve.

Espumante — Que corre mucho, hizo 800 metros en 49" 2/5.

Hipódromo San Martín

LA REUNION DE MAÑANA

Bastante interesante es el programa que nos presenta esta institución para la reunión a efectuarse mañana.

La primera carrera se largará a las 9.30 de la mañana, saliendo el tren especial de la estación Retiro a las 8.10.

Competidores y montas para la reunión del día 18 de Julio.

Primera carrera, distancia 1300 metros—Lobezno 56 kilos, XX, Miquelón 56, XX; Hurgón 56, XX, Ricotón 56, R. Sánchez, Fierabrás 56, D. Camareri; Tatita 56, R. García; Bólido 56, P. Ibarra, Político 56, XX; Juliano 56, A. Fransini, Paterio 56, F. Romero; Don Severo 56, J. M. Ochoa; Doubler 56, S. Pintado; Sabatina 54, P. Claverie; Miss Pankhurts 54, D. Fernández.

Segunda carrera, distancia 1400 metros—Pa los Patos 56 kilos, M. Meléndez; Habil III 56, XX, Don Pelagio 56, H. R. Naselli; Confite 56, J. Pacini; Matafiera 56, P. Núñez; Varonil 56, M. Caballero, Carcamán II 56, D. Camareri; Kilowat 56, C. L. Fernández, Kentucky 56, A. Oubiña, Marjolaine 54, S. Pintado; Mignon 54, XX; Carballeza 54, XX; Kuka Real 54, J. M. Pena; Kitilipí 50, R. Martínez.

Tercera carrera, distancia 1300 metros — Monseñor II 56 kilos, M. Caballero; Sueño de Oro 60, A. Oubiña; Modesta II 44, XX; Marpessa 59, XX; Ñandubay 55, A. Aguilera; Chiste 52, J. Arlandini; La Cigarrera 47, S. Solís; Andreina 48, XX; Cantora 41, E. Cabrera; Oberdan 46 XX; Whirlbat 45, F. Gattaffoni; Islandina 44, XX; Espartilla 40, E. Ruiz.

Cuarta carrera, distancia 1300 metros—San Wich 58 kilos, A. Oubiña; Valdourita 56, XX; Santa Felicia 56, XX; Ricotón 55, R. Sánchez; Tartufe 55, A. Avalo; Zumbón 55, P. Núñez; Fortunatus 55, XX; Le Marseillais 55, M. Caballero; Gialdini 55, XX; Aliado 55, XX; Peregrina 53, A. Torres; Wilnita 53, P. Lencetti; Loving Girl 53, A. Oubiña; Mme. Wolf 53, XX; Puraparada 53, XX; Maledetta 53, J. M. Pena; Malvada 50, J. Pérez.

Quinta carrera, distancia 2200 metros—Conde Danilo 58 kilos, J. Arlandini; Tableau 55, J. Pérez; Previous 54, no corre; Sacrilegio 53, A. Oubiña; Sánchez 49, A. Aguilera; Lamento 48, R. Martínez; Gerundio 43 XX; Sidra 44, D. Fernández; Madison 43, E. Cabrera; L'Epatant 43, XX; Aguaribay 43, A. Parciale; Alfanje 42, E. Ruiz; Horse Power 40, XX; Jazmín 40, E. Wholfahrts.

Sexta carrera, distancia 1600 metros—Setenta y Cinco 59 kilos, A. uObiña; Capri 56, E. Cabrera; Old Green 56, XX; Garavaglia 56, J. M. Ochoa, Sidra 54, D. Fernández; Microbio 53, XX; Armonioso 53 XX; Tarasca II 51, P. Ibarra; Majela 51, XX; Fioraia 51, A. Aguilera; Retamo 50, XX; Gerundio 50, XX; Huno 50, XX; Moonlighter 50, J. Pérez; Step Girl 48, P. Núñez; Fourire 48, XX; Carola 48, A. Parciale; Horse Power 47, XX.

LA INMOBILIARIA
Primera Compañía Argentina de Seguros Generales
Capital y Reservas
$ c/l. 14.237.948.34
VIDA
INCENDIOS
ACCIDENTES DEL TRABAJO
GRANIZO
CRISTALES
MARITIMOS
Local provisorio:
SARMIENTO 632
por reedificación de su propiedad de la calle San Martín.

Hipódromo de Temperley

LA REUNION DE MAÑANA

Con un programa de siete pruebas se realizará mañana una buena reunión matinal.

La primera carrera se largará a las 9.30 de la mañana, saliendo trenes de Constitución desde las ocho cada cinco minutos.

Competidores y montas para la reunión a efectuarse el domingo 18 de julio de 1920:

Primera carrera, 1400 metros — Irish Springy 59 k., J. Ledesma; P. de Escándalo 56, A. Polola; Adelion 54, J. Raggio; Aneiros 54, H. Corvalán; Aro del Rrin 53, X. X.; Unionero 52, X. X.; Broquette 50, J. San Martín; Comunal 49, E. Villarreal; Kaseina 49, A. Suárez; Juancito 49, G. Q.; Clavileño 48, S. Acosta; Estray 50, V. Mercado.

Segunda carrera, 1100 metros — Ñandubay 56 k., J. Ragio; Turro 56, E. Cantero; Nelumbo 56, X. X.; Inkerman 56, E. Villareal; Gorrita 52, X. X.; Lady Sun 54, A. Polola; Malcriada 54, F. Villafañe; Lolita II 54, S. Acosta; Josefa 54, F. Pérez; Bate 52, J. Almada; Estirado 52, J. Alcorta; Lars 52, X. X.; Aura Sí 52, E. Amestoy; Matará 50, X. X.; Meamí 50, X. X.; La Chala 50, J. Ibáñez; Frida II 50, C. Tadei; Chacha 50, X. X.; Fernando 48, E. Villareal.

Tercera carrera, 1400 metros — Cero 58 k., F. Pérez; Letargo 58, X. X.; Salambó II 58, D. Callejas; Coroner 58, X. X.; Oseas 58, X. X.; Pío Pío 58, E. Villarreal; Linnet 58, J. Cerano; Lastpool 58, D. Navas; Candal 58, X. X.; Feudeur 58, S. Acosta; Charanga 56, F. Villafañe; Alfajía 56, J. Iberra; Mazamorra II 56, E. Cantero; Milton II 55, E. Calistro; Bonci 55, X. X.; Bombonera III 58, A. Polola; Calmanta 53, X. X.; Conroy 58, V. Mercado.

Cuarta carrera, 1300 metros — Stellaris 58 k., E. Villarreal; Juramento 57, D. Navas; Juzgado 57, D. Callejas; Statuto 52, J. Dufour; Feliz 4, A. Polola; Pacará 49, X. X.; Wellington II 48, J. Cerano; Toto XII 47, J. Raggio; Flechero 47, X. X.; Veranito 44, J. San Martín; Ruin 44, J. Alcorta; Amica 44, H. Rotta; Manuco 44, X. X.; Pochelo 44, J. Gaitma; Filete 44, X. X.; Hur 44, X. X.

Quinta carrera, 1800 metros — Tanguero 59 k., S. Acosta; Com... 59, [illegible] Ponce; Mougik 59, S. Gómez; Alep 54, D. Navas; Buen Tiempo 59, X. X.; Killar 59, X. X.; J. Ma[illegible]chain 59, D. Callejas; Byzentine 57, J. Cerano; Melever 56, E. Cantero; Varaza 54, J. Ledesma; Sans Coeur 53, J. Iberra; Rezongón 53, E. Villarreal; Río Guayquiraró 53, X. X.; Milton II 50, E. Calstro.

Sexta carrera, 1400 metros — [illegible] Bertina 56 k., X. X.; La Conflagración 56, E. Villarreal; Afufa 56, C. Tadei; Iniciadora 56, D. Callejas; Dear Lassie 56, J. San Martín; Olé 56, X. X.; Varaza 56, J. Ledesma; [illegible] 56, J. Iberra; Ruda 53, F. Villafañe; Susana 53, A. Suárez; Adolfina II 53, X. X.; Iecasora 53, H. Rotta; Manola II 53, F. Pérez; Genovesa 53, S. Sosa.

7a carrera, 1200 metros

Séptima carrera, 1200 metros — Insula II 58 k., F. Villafañe, Alagia 49, X. X.; Javeline 57, J. Iberra; Flor de Cardo 57, D. Navas; Jercilla 55, S. Gómez; Fiereza 52, F. Pérez; Essie Checks 52, J. Gaitma; Prese 51, X. X.; Comilla II 51, S. Acosta; Leña Seca 49, E. Cantero; Hur. 48, J. San Martín; Byzentine 48, A. Martínez; Amica 48, H. Rotta.

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3255, Libertad

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

Match internacional

ARGENTINOS v. URUGUAYOS

Mañana se disputará en Montevideo el clásico match internacional entre argentinos y uruguayos por el premio Ministerio de Instrucción Pública del Uruguay.

Dada la composición de ambos cuadros el encuentro promete ser muy reñido y lleno de alternativas agradables.

Los cuadros formarán de la siguiente manera:

Argentinos: O. Díaz (C. Córdoba); J. Presta (Porteño) y E. Celli (N. O. B.); Recanattini (Sp. Almagro), Sacarello y Scoffano (Lanús), Calomino (Boca Juniors), Libonatti (N. O. B.), Lucarelli (Banfield), Echeverría y Calandra (Estudiantes de La Plata).

Suplentes: Badalini, Repucci, Frumento y A. López.

Uruguayos: Legnasse, Benincasa y Foglino; Ruotta, Zibecchi y Ravera; Somma, H. Scarone, Piendibene, Romano y Campolo.

Suplentes: Belantas, Minoli, Marroche, Fraga y Ríos.

PORTEÑOS v. CORDOBESES

En la cancha que el club Boca Juniors posee en las calles Ministro Brin y Senguel se jugará mañana, a las 14.30, este encuentro interprovincial.

El equipo que representará a la Asociación Argentina de Football estará así formado:

Tesorieri (Boca Juniors), Cortella (Boca Juniors) e Lasa (Huracán), Latorre Lelong (E. L. P.), Busso (Boca Juniors) y Elli (Boca Juniors), Faivre, Vivaldo, Clark (Porteño), Valente (Huracán) y A. Miguel (N. O. B.).

Suplentes: Montenegro, Laulon, Vera y Rubio.

Asociación Amateurs de Football

Partidos oficiales para mañana

PRIMERA DIVISION

San Lorenzo de Almagro v. Atlanta

En la cancha que posee el primero en la Avenida La Plata 1768, se jugará mañana este encuentro a las 14.30.

Los cuadros formarán de la siguiente manera:

San Lorenzo de Almagro: C. F. Llanco; P. Omar y L. Gaddi; A. J. Sifredi; A. y J. Urso, A. Carricaberry, N. N., R. Calvo, A. P. Larmeu y L. Gianella.

Atlanta: J. Medici; J. Raviña y R. Mutis; S. Medici, S. Pardo y J. Célico; A. Morcolli, J. Barreiro, A. Tazin, J. Deiba y M. Cesari.

VELEZ SARSFIELD v. SAN ISIDRO

En Villa Luro, cancha del primero, dará principio este encuentro a las 14.30.

Los cuadros formarán así:

Vélez Sarsfield: S. Scolaz; A. Brameri y J. Forrester; J. Fontana, J. Boffi y M. Fontana, J. Bro, S. Carreras, B. Saruppo, B. Pambran y A. Sobrino.

San Isidro: J. Cilley, P. Capalvo y G. Badaracco, J. Obarrio, J. Fernández, N. Janón, J. Anunziata y M. Irrazábal.

F. C. OESTE v. EST. PORTEÑO

Este match se iniciará a las 14.30 en la cancha que posee el primero en el Caballito.

Los cuadros estarán así formados:

F. C. Oeste: D. Caldano; S. Barbera y A. Pini; J. Poggi, L. Bassa y J. B. Seursoni; J. C. Ginsan, R. Parege, J. B. Pini, A. Sintas y F. Crespo. Suplentes: A. Alordi, C. Jamos y P. Garbagnati.

Estudiantil Porteño: A. Coste, L. Colombo y N. N., E. Mattozzi, R. Castilla y P. Martínez; A. Mazzea, J. Falibene, F. Medina, A. Dellatala y A. Egozca.

G. y E. DE LA PLATA v. RIVER PLATE

En La Plata a las 14.30 se jugará este encuentro.

Los equipos formarán como sigue:

Gimnasia y Esgrima de La Plata: E. Fernández, H. Salazar y [illegible] stas, H. Negri, M. Fel[illegible], I. Bi[illegible]; N. Cirio, [illegible] Iturrería, P. Galarza, E. Zorozua y E. Gutiérrez Plumer.

River Plate: A. Crotto, H. Simmons y A. Guiffleo, R. Taramasso, C. García y P. Echenique, A. Arroyuelo, J. Lanolo, A. Garassini, N. Rofrano y J. Chavín.

DEF. DE BELGRANO v. QUILMES

En la cancha que posee el primero en Núñez, se jugará este partido a las 14.30.

Quilmes estará así constituido: A. Guffant; A. Lafata y J. Van Romenade, L. Comolli, J. C. Pollitt y R. Catro, R. Isla, Pr[illegible] R. Brown, J. Olivari y L. Gil.

TIGRE v. BARRACAS CENTRAL

En el Tigre, a las 14.30, se jugará este match.

Barracas Central formará así: E. López, B. Amegeiras y P. Mantegazza, A. Airoldi, P. Sorman y B. Ma[illegible], F. Calmi, D. Odino, A. Pas[illegible], B. Tomaselli y R. Possi.

ESTUDIANTES v. S. BUENOS AIRES

En Palermo, cancha del primero, dará principio este encuentro a las 14.30.

Estudiantes estará así formado: H. Muschietti; J. Madeira y A. Ochandio; A. Bortagaray, E. Bruno y L. Lagarde; G. Romero, N. Iriarte, G. Aguilar Pinedo, C. Izaguirre y M. Beautemps.

PARTIDO AMISTOSO

Independiente v. G. y E. de Rosario

En Avellaneda se jugará este encuentro amistoso a las 14.30.

Independiente estará así formado: P. Isusi, A. Ferro y P. Hazer, J. Canepa, P. M. Peralta y J. V[illegible], R[illegible], P. Garre, [illegible] y R. Ott.

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Para el campeonato interno de football [illegible] por este club, se jugará mañana a las 9 el partido correspondiente entre los cuadros B. y C., formado por los siguientes jugadores titulares y suplentes:

Cuadro B: [illegible] Sanavino, Parravicini, Valerdi, Bortagaray, Jones, [illegible], Carmona, González, Rojas [illegible], Aguilar Pinedo y Maffei.

Cuadro C: [illegible], Caruana, Martsu, Isola, Norteo, Cabo, [illegible], Goñi, Lobo, Estrada, Crocco, Bouras.

Actuará como referee el [illegible] Larigue.

LAWN-TENNIS

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

En las canchas de esta institución proseguirá mañana el concurso interno de lawn tennis, tomando parte en las diversas pruebas los siguientes competidores:

A las 8.30, L. I. Martín y G. Capdepont contra P. Isola y A. Grosso, a las 9.30, Delia Lewis y P. Seara [illegible] Ortiz contra Cora Sabores y R. Sabores; a las 11, H. Megy y P. Albornoz contra Cartoright y J. Hazebrouch, Germaine y Juan Barthe contra Clotilde Milano y A. Alou. Andrés Espiasse y F. Larroque contra Cartoright y D. Godward, a las 11, van Straten [illegible] Barthe contra F. Scalabrini Ortiz, T. Martín a la misma hora, vencedor del partido Magy y Albornoz contra Cartoright y Hazebrouch, contra el vencedor del partido R. Joselevich y Em. Maurette contra A. M. Chucheurru y A. Ghioldi.

TENNIS CLUB ARGENTINO

En las canchas de este club se jugarán mañana los partidos finales de los concursos abiertos y [illegible] campeonatos argentinos, de acuerdo con el horario siguiente:

A las 10: Srta. M. Denta [illegible] S. Etchegoyen v. Sta. [illegible] S. Larrusse.

A las 11: Final [illegible] de caballeros, clase A: W. van Straaten [illegible] Lenton, Eduardo [illegible] Ma[illegible], final dobles de damas (campeonato), ganadoras de [illegible] M. T. Obarrio [illegible] Srta. [illegible] Bell [illegible] ganadoras de [illegible] Anderson [illegible].

A las [illegible] final [illegible] de caballeros (campeonato) [illegible] Zumelz, final dobles de caballeros, clase B, A. Silveyra [illegible] Molina [illegible] Scalabrini Ortiz [illegible] Fernández Madero.

A las 15: Final parejas (campeonato), [illegible] ganadores de [illegible] M. T. Obarrio [illegible] Capdepont [illegible] final parejas, [illegible] ganadores de Méndez Huergo [illegible] Candulfo [illegible] ganadores de [illegible] final dobles [illegible] de caballeros, clase A [illegible] campeonato [illegible] Sta. de Reydor [illegible] ganadores de Srta. [illegible] final parejas, clase A [illegible] Sáenz.

ESGRIMA

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

En la sala de armas de este club [illegible] la fiesta mensual [illegible] que participaron en buen número [illegible] asociados [illegible].

Florete: Francisco A. Ramos versus Francisco M. Girardon, Jorge A. Rasmussen v. Luis Labarre, Roberto Larraz v. Nicolás D. Fortata.

Espada: ingeniero Armando Pirovano v. Ernesto Girard, Agustín Rafael v. B. Belano.

Sable: Ernesto Noguès v. Aquiles Parcuzz.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Por la disputa del premio "Estímulo", mañana se realizará la séptima excursión de la temporada de turismo del Club Motociclista Nacional, habiéndose elegido el pueblo de Pilar, F. C. P., como punto final.

Al efecto se ha dispuesto reunirse en la plaza Once de Septiembre, a las 7, para salir a las 7.30 [illegible] dirección de los capitanes de ruta Guillermo Saunders [illegible] para el almuerzo [illegible] Rivadavia, San Pedrito, Juan B. Alberdi, Lacarra, Rivadavia [illegible] Moreno [illegible] Márquez, Moreno, Pilar.

El almuerzo [illegible] a las 11.45 en el hotel [illegible] solicitar [illegible] las 19 [illegible].

Como pilotos [illegible] Alvira [illegible] Hermann [illegible] Amadeo H. Canal.

Premio Florencio Parravicini

[illegible] sobre [illegible] se disputará el premio Florencio Parravicini [illegible] mañana [illegible] para la carrera [illegible] saldrán [illegible].

Las [illegible] se continuarán [illegible].

MOTO CLUB ARGENTINO

[illegible] asamblea [illegible] President [illegible] Alberto Navarro [illegible] Arnoldo Bernasconi [illegible] Fermín A. Blanco, tesorero A[illegible] Farina, protesorero Juan [illegible] Ricardo [illegible] Antonio [illegible] Farías, Osvaldo Varela, Reinaldo Oppeltafel y Miguel J. Grimoldi [illegible] Bassi y Fortunato A. Galiano.

CICLISMO

CLUB CICLISTA FEDERAL

[illegible] la Argentina [illegible] la exclusivamente [illegible] con la dirección del ciclismo nacional, [illegible] las autoridades de las delegaciones [illegible] afiliaciones [illegible] actualmente [illegible] Argentino, Velo Club Argentino, Andax, Velo Sport Club, quedó formada una nueva entidad ciclista que se denominará Club Ciclista Federal, habiendo sido electas en la misma asamblea las autoridades siguientes: presidente, Antonio Farina [illegible] miembros [illegible] Parra [illegible] Pedro Vaca [illegible].

BOX

BOXING CLUB DE BUENOS AIRES

[illegible] resolvió abrir un registro de boxeo [illegible] en el que podrán inscribirse todos aquellos aficionados que [illegible] practicar el boxeo.

Las inscripciones se tramitarán en las habilitadas para ello en la sede social, calle Córdoba 1758, en las horas [illegible] profesores [illegible] oportunamente [illegible].

Por [illegible] el box [illegible] puedan practicarlo [illegible] ingresar [illegible].

Se realizarán torneos periódicos con premios consistentes en medallas [illegible] objeto de utilidad práctica que se otorgarán a los ganadores, en las diversas categorías de peso.

También se resolvió convocar a los socios para una asamblea general extraordinaria que se realizará el lunes próximo, a las 18, con objeto de tratar la siguiente orden del día:

Lectura y consideración de la memoria y balance general presentado por la C. D. provisoria; Aprobación de los estatutos. Designación de la comisión escrutadora. Elección de miembros que constituirán la comisión directiva del club por el período que fijan los estatutos; designación de las personas que gestionarán la personería jurídica del club con las atribuciones que correspondan; Elección de dos socios para que subscriban el acta.

PEDESTRISMO

CLUB DEPORTIVO NACIONAL

Para la carrera "9 de Julio" que se correrá mañana, sobre un recorrido de seis kilómetros, se han inscripto los siguientes competidores: Emilio Bellon, Héctor Rigiardo, Juan Molino, Carmelo Polito, Daniel Montenegro, José Fernández Maitín y Oscar García, del club organizador; A. Calvo Pons y Horacio Castagnoli del C. P. Argentino, Miguel Tobín y Hermenio Menegato, del C. P. San Martín; Domingo y Gregorio Varela, del S. C. Jorge Newbery; Valentín Pereyra y José Rinaldis, del C. P. Andux, Jesús Uría, del C. S. C. A. [illegible] E., Raúl Gianoni, del C. A. Villa Crespo, José Quiquere, del F. C. de Cañuelas, José Pastore, de la Asociación Atlética Rivadavia; Ricardo Zanoti, del C. P. Almonacid; Pedro E. Cabrera, José M. Haice, E. Tifet, A. Basavilbaso, Segundo Achar y Antonio Sánchez Villalba, corredores libres.

La carrera se largará a las 8.30 en punto, debiendo los corredores hallarse en la secretaría del club media hora antes de la largada.

La comisión de carreras estará formada por los siguientes señores: [illegible] Bacqué, Eduardo y José Urse, [illegible] Pelazzo, Cesáreo Echevarría, Roberto Harsch, Tulio Pastore, Ban[illegible] Ramón Carlos D. Rosa, J. P. [illegible], M. Golovanesky y Federico Orquizabela, secundada por una comisión de [illegible] contrarios de tráfico que [illegible] en la llegada para evitar que [illegible] en la [illegible] final de los competidores.

RUGBY

SAN ISIDRO v. GIMNASIA Y ESGRIMA

[illegible] del tren que sale [illegible] las 14 [illegible] se jugará mañana en San Isidro este partido por el campeonato.

San Isidro formará de la siguiente manera:

A. Cavenago, E. W. Mills, A. Arteaga, R. Madero, C. Bunge, F. V. Ortiño, González, [illegible] Mills, B. Rodríguez Ortiz, H. Harrington, M. Agostini, R. Acevedo, J. A. Fisher, R. Sampson, A. Pasao La Vega, D. J. M[illegible], [illegible] A. Caprile y A. [illegible].

PARTIDO DE PRACTICA

Mañana a las 14 se jugarán en la cancha del English High School un encuentro de práctica la primera y segunda división del Huemac Rugby Club.

GOLF

GOLF CLUB ARGENTINO

En los links que este club posee en la estación Golf se jugará mañana por la tarde el concurso de mixed foursomes.

Una vez terminado este concurso se realizará [illegible] del 17 a [illegible].

SAN ISIDRO GOLF CLUB

Damos a continuación el programa de partidos que se jugarán en los links del San Isidro Golf Club.

Mañana partido interclubs v. Palermo [illegible] team jugará en San Isidro, julio 25, copa Centenario, [illegible] strobe con handicap y copa Cásares, 36 hoyos strobe [illegible] agosto del 10 al 15, copa [illegible].

PELOTA

CLUB BELGRANO

En la cancha de este club se jugará [illegible] 18 un partido de pelota [illegible] entre las parejas formadas por [illegible] Ricardo C[illegible] y Roberto [illegible].

TIRO

TIRO FEDERAL ARGENTINO

En el stand de Palermo se realizarán mañana concursos en todas las armas de fusil, revólver, pistola, pistola a voz de mando y [illegible].

La categoría A especial, A, B y [illegible] tirarán sobre blanco circular dividido en diez zonas y con [illegible] a la distancia de 300 metros las dos primeras, 150 y 25 [illegible] respectivamente. Fusil máuser 1891, reformado, para bala puntiaguda. Se clasificará por la suma de las tres mejores series, [illegible] de la posición.

La categoría "Estímulo", a 175 metros de distancia, reservada para [illegible] que no hayan [illegible] mayor distancia, [illegible] no estén excluidos de ella por [illegible] general, tirarán con [illegible] reformado, sobre blanco de busto, dividido en seis zonas, [illegible] por la suma de los cuatro mejores series del día, tomados los [illegible] la posición de pie y dos [illegible] rodilla en tierra. Se adjudicará la suma de $ [illegible] m/n, donada por los señores Piccardo y Compañía, para ser distribuída en cinco premios a los tiradores que ocupen [illegible] del día la mejor colocación en la siguiente proporción: al primero, $ [illegible]; al segundo, $ 20; al tercero $ [illegible]; al cuarto, $ 10, y al [illegible].

La [illegible] tiro de revólver a 50 metros [illegible] las categorías A [illegible] B, C y Libre, [illegible] ellas las tres [illegible] con excepción [illegible] sólo se toma [illegible].

[illegible] pistola a voz de mando [illegible] se tirarán [illegible] tres [illegible] ganadores por las [illegible] en ambas categorías, [illegible] en cuenta en la [illegible] las series hechas en el mismo tiempo.

Los blancos gratuitos del tiro colectivo funcionarán en las tres distancias reglamentarias, a fin de que puedan cumplir condiciones del boletín de tiro los estudiantes, menores enrolados y reservistas, cuya instrucción y contralor estará a cargo de oficiales del ejército, designados por la Dirección de tiro y gimnasia.

[illegible] la distancia de fusil, separadamente [illegible] revólver y en el tiro de defensa, se premiará con una medalla especial a los tiradores que consigan el mayor número de [illegible].

El horario de tiro será de [illegible] a [illegible].

SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO

Mañana se repetirá el concurso público dominical, para tiradores de las categorías A, B, C y D, sea de fusil o de revólver, y se adjudicarán premios en medalla de plata a los ganadores en las varias categorías.

Los reservistas, menores enrolados y estudiantes seguirán sus ejercicios a las órdenes de los instructores militares.

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, julio 17. — Para cotizaciones en julio: apertura, 173 ¼; intermedia, 171 1|2; clausura anterior, 149 1|2.

Para entregas a efectuarse en julio fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 157 1|4; intermedia, 178 2|4; clausura anterior, 149 3|8.

LINO

DULUTH, julio 17. — Hoy fué negociado el lino a entregar en enero a estos precios: en la apertura, 404 1|2; intermedia, 409; clausura anterior, 352.

Para entregar en julio: apertura, 409; intermedia, 454; clausura, 360.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:			
Maiz	diciembre		1|8
"	mayo		3|8
Lino	noviembre	s|c.	
Lino	diciembre	s|c.	

Operaciones de intermedia

Chicago:			
Maiz	diciembre	—	1 1|8
"	mayo	—	2 3|4
Duluth:			
Lino	noviembre	—	5
" "	diciembre	—	6

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, julio 17. — Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésta, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco Inglaterra, a	6 o|o
Cons. británicas, 1 1|2 o|o	49 1|4
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a . . .	53.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o. . . .	86.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o .	74.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	87.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a . . .	53.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, julio 17.—

Renta francesa, de 3 o|o .	58.20
Id id de 4 o|o (1917) a .	71.25
Id id de 4 o|o (1908) a . .	70.95
Id id de 5 o|o. a	88.50

TITULOS ARGENTINOS EN LONDRES

LONDRES, julio 17.—

Fueron realizados hoy en la Bolsa de esta los siguientes títulos:

Banco de la Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o a 52 1|2.

Banco Anglo Sud Americano, a 12.

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 85 1|2.

Ferrocarril del Sud, a 85 1|2.

Ferrocarril Central Argentino, a 75 1|2.

Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, a 74 1|2.

Ferrocarril Central Córdoba (preferidas), a 37.

Ferrocarril de Entre Rios, (ord). a 3|16.

Cía. Primitiva de Gas (ord.), a 1 3|4.

Id id id (pref.) a 3|8.

Cía. Sansinena (obs. hip.) a 97.

Cía. de Tierras La Forestal (ord.), a 4 8|9.

Cía. Carnes congeladas British y Argentine (ord.), 7 8|9.

Harrods Bs. Aires 6 1|2 o|o (pref.)

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Rueda de títulos

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 5500 a 89.30; 8000 a 89.20.

Id para julio 19: 100.000 a 89.20.

Id para fin de mes: 10.000 a 89.10.

Id para septiembre 30: 88.000 a 89.50.

Id de 6 o|o, 2a. serie, para julio 19: 8000 a 89.70.

I de 6 o|o, 3a. serie, al contado: 7000 a 90.20.

Id de 6 o|o, 5a. serie, al contado: 7000 89.20.

Id para julio 19: 1200 a 89; 15.000 a 89.20.

Id de 6 o|o, 6a. serie, para julio 19: 2200 a 89.40; 1000 a 89.30.

Cédulas nacionales serie L, para julio 19: 9000 a 90.70.

Crédito argentino de 1905, para julio 19: 25.000 a 68.80.

Bonos municipales de pavimentación (trimestrales), al contado: 3700 a 69.50.

Banco Francés, para julio 19: 75 a 41.40; 50 a 41.70.

Comodoro Rivadavia, para julio 19: 100 a 102; 20 a 103.

Banco de Galicia, para julio 19: 50 a 84.

Banco Español, para julio 19: 200 a 108.

La Franco Argentina (Cía de seguros), para julio 19: 80 a 137.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Solicitados en compra fueron registrados hoy en la Bolsa de Comercio los siguientes títuols:

Empréstito municipal del Rosario, de 6 o|o, Compañía Italo-Argentina de Electricidad, Compañía Nacional de Grandes Hoteles (1a. preferencia).

Ofrecidos en venta fueron registrados los sikuientes: La Industrial Paraguaya, La Argentina (fábrica de papel), Compañía General de Fósforos).

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo—Clase barletta, sobre dársena, clase de pan, sobre Bahía Blanca, 27; id sobre dársena, a 26.70.

Lino: base 4 o|o, sobre dársena, a 24.30.

Maiz: amarillo, sobre dársena, a s|c; id nuevo, a 9.10.

Avena: con 47 kilos, sobre dársena, a 10.80.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Unica rueda

Entregas sobre dársena:

Maiz: para agosto, 200 toneladas a 9.50, 1000 a 9.15; para septiembre, 200 a 9.56, 200 a 9.53; para octubre, 1800 a 9.56.

Lino: para agosto, 100 toneladas a 24.85; para septiembre, 600 a 24.80.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: entrega sobre dársena, en julio, 25; en agosto, 23.90; id disponible, 25.

Maiz: entrega sobre dársena, en julio, 9.55; en agosto, 9.55; en septiembre, 9.60; en octubre, 9.70; id disponible, 9.55.

Lino: entrega sobre dársena, en julio, 25.50; en agosto, 25.70; en septiembre, 25.80; id disponible, 25.50.

Avena: entrega sobre dársena, en julio, 10.05; en agosto, 10.35; en septiembre, 10.35; id disponible, 10.05.

MERCADO DE CEREALES DEL ROSARIO

Unica rueda

Maiz: para agosto, 200 toneladas a 9.20; para septiembre, 200 a 9.30; para octubre, 1800 a 9.30, 400 a 9.35, 200 a 9.38; 600 a 9.35.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: núm. 1, a $ 9.15.

Lino: base 4 o|o, a 24.

BOLSA DE CEREALES

Trigo varias clases. — 625 Once, 29.20 A. Velaz y Cía.; 316 id 28.40, Kantar; 2052 id 28, A. Bellini y Cía; 220 depósito, 28, Crespo; 120 id 27, A. Rivera; 330 Pino 28, A. Velaz y Cía.; 430 id 27.60, S. Petterello.

Maiz amarillo nuevo. — 400 Buenos Aires, 9.10, T. Ojea; 643 depósito, 9.10, Mc. Morranz; 310 Pino, 9, B. Saconai; 318 Retiro, 9 E. Devoto; 317 Pino, 9, id; 344 Haedo, 8.90, J. Lalor; 102 id 8.90 id.

Maiz amarillo viejo. — 1920 Buenos Aires, 8.10, E. Devoto y Cía.; 2622 id 7.75 id; 200 Retiro, 7.40, S. y Bercetche y Cía.; 336 inf. Retiro, 6E. Devoto y Cía.

Maiz colorado. — 408 Sola 8.80, B. Chanal.

ENTRADA DE LANAS

Once: Trigo 4020, maiz 3884 lino 6.30, Totales: Trigo 14.107, maiz 17.116, lino 22.79, nabo 205, avena 3877, cebada 1070, centeno 455, alfalfa 284, maní 672, harina 1919, porotos 200, cebadilla 980, afrecho 460.

MERCADO DE PASTO

(Caballito)

Precios de venta: Pasto alfalfa fardo grande de 30 a 81; pasto alfalfa chico, de 30 a 73; mezcla grande de 30 a 50 por 1.000 kilos.

MERCADO DE PATATAS

Precios de venta: — Patata según clase de $ 0.10 a 0.00 por 10 kilos.

MERCADO DE AVES

(Ciudad de Buenos Aires)

Han entrado hoy a este mercado 610 pichoneras cargadas con aves varias, 375 cajones huevos y 214 bultos de caza.

Ventas al por mayor:

Gallinas especiales, de 4 a 4.80 $ la yunta, regulares de 3.30 a 3.80, chicas de 2 a 2.50; pollos especiales de 3 a 3.60, regulares de 2 a 2.30; chicos de 1.40 a 1.60; pavos de cerda especiales de 13 a 15, pichones de 8 a 9; pavitas, según clase, de 5 a 6; patos criollos, de 2.50 a 3; id marruecos de 1.80 a 2; gansos de 3.50 a 4; pichones de paloma de 0.35 a 0.40; conejos de 1 a 2.50.

Huevos: de 0.93 a 0.95 la docena.

Productos de caza: perdices a 0.60 la yunta; martinetas de 1.50 a 1.80; gallinetas de 1 a 1.40; liebres de 2 a 2.50.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana — Cruza gruesa: 2000 kilos a 7.

Pieles lanares — Lanudo y estación consumo: 200 kilos a 0.60.

Desecho: 200 kilos a 0.60; 300 a 0.35.

Cueros vacunos — 160 cueros a $ 13.

Becerros — 50 cueros a 16.

Nonatos — 300 a 13.

Potros — 40 cueros a 8.50; 20 a 8.

Cerdas — 200 kilos a 12; 100 a pesos 11.50; 200 a 11.

Corderitos — 10 docenas a 3; 5 id id a 2.50.

Liebres — 100 cueros a pesos 0.60; 50 a 0.55.

Sebo derretido — 58 latas a 4.30.

Lana — Entrada: 129.205 kilos. Salida: 83.260 kilos. Entrada total: 996.073 kilos. Existencia: 24.366.810 kilos.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Se han efectuado las operaciones durante la semana que hoy termina con plaza firme para todas las clases de haciendas gordas y de buena clase.

En lo que respecta a los conjuntos de animales descarnados y faltos de clase, su venta se realizó en estos últimos días a precios encalmados.

Los frigoríficos han operado con muy buena demanda e interés por novillos gordos y especiales, por los que pagaron de 0.31 a 0.32 1|2 $ la libra y alrededor de 0.30 por los cuarterones gordos.

Las haciendas nuevas, de consumo como ser novillitos y vaquillonas especiales cuyo peso no fuera mayor de 400 libras, se colocaron a precios bastante satisfactorios y entre 0.34 a 0.36 $ y por los de mayor peso de 0.32 a 0.33 $ la libra.

Por vacas nuevas y gordas de buena clase, se consiguió de 0.29 a 0.30 $ la libra, por las gordas generales alrededor de 0.28 y por las viejas de 0.26 a 0.27 la libra.

En general cerró el mercado con plaza firme para haciendas gordas y especiales de buena clase, ya sean de frigorífico o consumo.

Las compras efectuadas hoy por losh frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 430, Armour 335, Wilson 11 y La Blanca 534.

La entrada de hoy en este mercado fué de 2279 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 1575, vacas 676, terneros 691, bueyes 37 y porcinos 1142.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes: toros y torunos gordos, para frigorífico y consumo a 193 $; bueyes excepcionales, a 240; novillos excepcionales de 265 a 266; m|espec. de 234 a 240; especiales de 206 a 226; m|gordos de 186 a 200; gordos de 168 a 180; generales para consumo, de 130 a 160; novillitos excepcionales de 170 a 173; especiales, de 148 a 165; generales de 97 a 112; vacas excepcionales a 229; especiales de 199 a 224; gordas de 178 a 192; generales de 100 a 172; vaquillonas excepcionales a 173; especiales de 148 a 167; generales de 95 a 143; terneros excepcionales de 119 a 126; especiales de 100 a 112, gordos de 82 a 95; generales de 40 a 76; mamones de 25 a 73.

Para porcinos los precios variaron entre 0.23 a 0.47 $ el kilo; especiales de 0.49 a 0.56 y excepcionales de 0.57 a 0.59.

VENTAS DE HOY

ABANCET y Cía. P.—

6 vacas m|gordas de Monte a 165 $, 2 id gordas a 150, 3 id id a 110.

AGUERO y Cía. M.—

43 terneros m|gordos de Pila a 100 $.

ANASAGASTI J.—

32 novillos b|carne de Lafferrere a 117 pesos, 21 novillitos gordos a 128, 20 novillos e|gorda de Sunchales a 151, 3 vacas m|gordas a 155, 1 vaquillonas e|gorda a 110, 3 flacas a 75, 11 novillos b|carne a 140, 17 novillitos g. y e|gorda a 126, 17 novillitos g. y e|gorda a 120, 3 vacas m|gordas a 155, 7 g. y e|g. a 121, 6 vaquillonas e|gorda a 110, 3 terneros mamones a 70.

ARZENO y Hnos. F. B.—

20 terneros excep. de Guaminí a 126 $, 20 m|espec. a 112, 45 gordos de Olavarría a 58.

ALCHOURRON Hnos.—

4 vacas m|espec. de M. Chiquita a pesos 225, 9 g. y e|g. a 130, 7 flacas a 86, 61 b|carne de Ayacucho a 107, 11 flacas a 72.

ACCAME, BELLINI y Cía.—

94 novillos m|espec. de Brandsen a pesos 240, 20 g. y e|gorda de C. Pirán a 158, 24 novillitos gordos de Guaminí a 135, 19 m|espec. de Capital a 160, 18 novillos gordos a 180, 18 novillitos m|g. a 112, 4 vacas gordas de L. Lobería a 110, 1 g. y e|g. a 120.

BAYONA J.—

50 novillos espec. de Guaminí a 205 $, 19 gord. a 180.

COOP. DE HACENDADOS —

5 vacas espec. de Azul a 210 $, 3 id id a 182, 8 m|gordas a 155.

CHAPAR y Cía.—

7 vacas espec. de Caseros a 175 $, 8 terneros gordos a 86.

CUCULLU L.—

5 vacas espec. de Córdoba a 210 $, 28 m|gordas a 162, 10 espec. de Caseros a 175, 8 m|gordas a 153, 10 g. y e|g. a 125.

DEVOTO y Cía. Ltda. T.—

7 vaquillonas m|espec. de Bolívar a 180 pesos, 140 novillitos gordos de G. Alvear a 137, 5 novillos espec. de Sampacho a 217, 2 bueyes m|espec. de Bolívar a 217.

LAVANAS y TELLAGORRI—

100 novillos excep. de Caseros a 265 $, 22 m|gordos a 192, 10 terneros espec. a 110.

FIORITO Hnos. y SAMBIZZI —

25 novillos m|espec. de Pueyrredón a 236 $, 9 torunos m|gordos a 193.

GUILLON y Cía. R.—

88 novillos excep. de Villanueva a pesos 266.

GOÑI e hijos I.—

12 vacas espec. de C. Suárez a 205 $.

LALOR J.—

2 novillitos b|carne de Azul a 100.50 $, 10 terneros buenos a 78, 6 vaquillonas e|gorda a 109, 5 terneros mamones a 67, 15 novillitos gordos a 132, 2 excep. de Santa Fe a 170, 2 vaquillonas gordas a 110, 4 novillos e|gorda a 117, 3 vaquillonas g. y e|g. a 111.50, 50 novillos especiales de Azul a 200, 60 m|espec. de Coronel Suárez a 211, 9 vacas m|espec. de Chascomús a 205, 7 id id a 207, 7 id id a 211,

7 excep. a 229, 10 espec. a 199, 10 novillos e|gorda de C. Pringles a 117.50 14 id id a 160.50.

LANUSSE P. y A.—

4 terneros mamones de E. Ríos a 62.50 pesos, 7 espec. a 100, 10 reg. a 70, 11 id id a 72, 3 vacas e|gorda de M. Chiquita a 118, 9 terneros mamones a 59, 5 id id a 48, 5 id id a 56.50, 11 reg. de Azul a 68.50, 12 mamones a 61, 17 id id a 56.50, 6 novillitos b|carne de Tandil a 93, 6 vacas gordas a 150, 14 novillitos gordos a 110, 10 novillos e|gorda de Caseros a 138, 17 b|carne a 127.50, 10 e|gorda a 138.

LASCURAIN y ETCHEGARAY—

5 terneros reg. de Las Flores a 75 $, 26 id id a 72, 2 id mamones a 50, 7 id id a 40.

LANUS y Cía. A. E.—

12 novillos e|gorda de P. Central a pesos 155, 12 novillitos e|gorda a 110, 23 terneros m|gordos de Las Armas a 97, 27 id id a 91.

MANTEL y Cía.—

19 novillitos espec. de C. Suárez a 155 $.

NALE, REPETTO y Cía.—

34 novillos espec. de Santa Fe a 207 $, 77 novillitos m|espec. a 165, 10 vaquillonas g. y e|gorda a 115, 7 novillos gordos a 186, 4 b|carne a 125, 2 vaquillonas b|carne a 90, 11 vacas m|gordas a 170, 2 b|carne a 110.

PARERA MUÑOZ CARLOS—

6 novillitos buena carne de Magdalena a pesos 97; 8 terneros mamones a pesos 51.

PALOU y Cía. JAIME A.—

73 novillos gordos y carne gorda de Victoria a pesos 162; 3 id buena carne a pesos 145.

SALABERRY Y BERCETCHE—

2 terneros mamones de General Alvarado a pesos 25; 2 id id a 46; 10 id id 56; 9 id id a 46; 11 id id a 36.50; 14 id id a 56.50; 7 id buenos a 81; 15 id mamones a 60.50, 14 id regulares a 68; 12 id gordos a 90.50; 2 vacas flacos de Magdalena a 66; 2 vaquillonas gordas a 89; 2 vacas gords y carne gorda a 131; 4 id gordas y carne gorda a 133.50; 1 id gordas a 112; 6 id carne gorda a pesos 116.5, 9 vaquillonas carne gorda a 109; 2 id gordas a 137.50; 3 vacas mestizas gordas a 169; 2 id carne gorda a 108, 2 terneros mamones a 55; 5 id especiales a 115.50; 16 novillos mestizos especiales de Guaminí a 227; 15 id gordos a 182, 5 vacas especiales de Guaminí a pesos 200, 5 11 mestizas especiales a pesos 207; 6 id id a 206; 6 id id a 220; 4 id id a 220; 7 id id a 29; 7 id id a 220; 7 id id a 221.50; 6 id id a 225; 16 novillitos gordos de General Belgrano a pesos 142.50; 15 id gordos y carne gorda a 130; 15 id id a 130.50.

SANTAMARINE E HIJOS—

74 novillitos gordos y carne gorda de Córdoba a 125.

URTASUN e HIJO MARTIN—

45 novillitos mestizos especiales de Rivadavia a pesos 226, 12 id mestizos gordos a pesos 192.

UNZUE ALZAGA y Cía.—

81 terneros mestizos gordos de Rojas a pesos 102, 19 id mestizos especiales a pesos 105.

VELAZ y Cía. ANGEL—

30 novillos mestizos especiales de Córdoba a pesos 240; 12 terneros mamones de Necochea a pesos 61; 11 id id a 58; 23 id id a pesos 52.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

En los dos últimos días de la semana que hoy termina, se produjo una lijera baja en los precios para todas las clases de cerdos, principalmente para los animales faltos de clase y gordura, como también para los de invernada.

Los frigoríficos operaron con interés por cerdos livianos, de buena gordura y clase, pero con mayor interés por los capones.

Los abastecedores, también fueron interesados por cerdos gordos y especiales, pero no muy pasados, los cuales se cotizaron dentro de los precios que en el cuadro respectivo publicamos.

La entrada del día fué de 1.142 cabezas. Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes:

La Blanca 181 y el Amour 341.

Para cerdos generales los precios variaron entre $ 0.33 a 0.48; los especiales de 0.50 a 0.56 y los excepcionales de 0.57 a 0.59 el kilo.

VENTAS DE HOY.

BELLOCQ e HITA.—

50 cerdos especiales, Lamadrid, 0.53.

AGUERO y Cía., MARIANO F.—

13 cerdos especiales, P. Central, 0.50 el kilo; 25 cerdos buenos id 0.47.

GOÑI hijos 16.

89 cerdos excepcionales, T. Lauquen, 0.57 el kilo.

DEVOTO y Cía., TOMAS.—

11 cerdos buenos, Bolívar 0.47.

RIPOLL JUAN S.—

20 cerdos especiales, Pergamino, 0.52; 50 id id 0.50; 53 id id id 0.53, 67 id m| especiales, C. Sarmiento, 0.55, 83 id especiales Dolores, 0.50; 13 id buenos, id 0.46; 40 id excepcionales B. Perez, 0.59, 70 id m| especiales id 0.50; 64 id especiales, id 0.50 59 id id Del Carril, 0.52, 74 id id V. Cañas, 0.52; 60 id id Matanza, 0.50.

DE LELLIS y FAJES Hnos.—

50 cerdos buenos, Pergamino, 0.48 el kilo; 35 id excepcionales, Ramallo, 0.57, 44 id m. especiales, Lincoln, 0.55, 45 id especiales, Rivadavia 0.52, 72 id id Saladillo, 0.50.

MENDEZ Hnos. y Cía.—

51 cerdos especiales, Manantiales, 0.52, 15 id regulares ido 0.45.

SEGUI Hnos. y Cía.—

20 cerdos regulares, Irudari, 0.42; 44 id especiales, Rojas, 0.50, 15 id regulares id 0.45 el kilo.

PRYOR e HIJO.—

61 cerdos especiales, Córdoba, 0.52; 21 id m| especiales Córdoba, 0.51.

PALAU y Cía. SEBASTIAN.—

79 cerdos especiales, Bolívar, 0.53.

LALOR JUAN.—

22 cerdos buenos Salto, 0.47; 6 id especiales, Lincoln, 0.53, 20 id id id 0.52, 16 id id Santa Fe 0.51, 62 id id Casares, 0.52.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

La entrada del día fué de 20.512 animales, habiéndose vendido durante la mañana 19.771 cabezas, adquirdas en la siguiente forma:

Comp. Sansinena 2.636, Swift 6.563, Armour 1.812, a LBlanca 1.755, Las Palmas 1.331 y 1.775 para los mataríes locales.

Los precios corrientes del día fueron los siguientes:

Capones para matadero de pesos 22.50 a 30.50; id id trigorífico de 14 a 21.50, ovejas para matadero, de 13.50 a 19; borregos para frigorífico de 11 a 18.50; id id matadero de 6.50 a 17.

VENTAS DE HOY

107 capones frigorífico de Salto a pesos 16.80; 23 ovejas matadero a 15.50, 117 borregos de Guaminí a pesos 11.50, 80 id id a 6.50; 163 capones frigorífico de Barker a pesos 21; 144 id id de Lumb a pesos 15.50, 226 id de Mar Muerto a 18.50; 24 borregos id id a 13.50; 270 capones de Ranchos a 21.40; 158 id id de Saldungaray a 16.

BUNGE y BORN—

154 capones frigorífico de Coronel Suárez a pesos 19.50; 155 id id a 19; 140 id id a 14; 131 borregos matadero a pesos 10.80, 104 id id a 10; 72 ovejas id id a 16.80; 87 id id a 12.

CASAS JOSE B. y Cía.—

318 capones frigorífico de Peralta a pesos 16.

DEVOTO TOMAS Hnos.—

150 capones frigorífico de Las Martinetas a pesos 19.50; 325 id id de Armas a pesos 18; 200 borregos id de Fair a pesos 11; 88 capones de Montes a 19, 326 id de Armas a 18.

DE LOS SANTOS J. C. y Cía.—

251 capones frigorífico de Claraz a pesos 17.10.

ETCHEVERRY JOSE [illegible]—

180 capones frigorífico de Defferrari a pesos 18.

ESTREME Hnos.—

[illegible] capones frigorífico de Vazquez a pesos [illegible] id de Pringles a pesos [illegible] borregos matadero a [illegible]

FIORITO Hno. BAMBRIZZE—

[illegible] capones frigorífico de Dionisia a pesos 20, 14 carneros matadero a [illegible]

GUILLON E. [illegible]

[illegible] capones matadero de [illegible] a pesos [illegible] 78 id id a [illegible]

GOÑI IGNACIO e Hijos—

130 capones frigorífico de [illegible] a pesos 17, [illegible] id id matadero de Colina a pesos [illegible] id id a [illegible] id frigorífico a [illegible]

HAM PATRICIO—

360 capones matadero de Armas a pesos 20.50.

LASCURRAIN y ETCHEGARAY—

57 capones frigorífico de Bocayuva a pesos 17; 192 borregos a pesos [illegible] 162 capones id id a 21; 41 id matadero a pesos 27.

SALABERRY Y BERCETCHE—

56 capones matadero de Santa [illegible] a pesos 27, 94 id [illegible] de Las Armas a pesos [illegible] borregos frigorífico a 14, 345 capones frigorífico de Pirán a pesos 17.[illegible] ovejas matadero a 18.

SUCESION B. SANSOT—

539 capones frigorífico de Azul a pesos 20.40.

URTASUN M. e HIJO—

100 ovejas peladas matadero de [illegible] a pesos [illegible] id id a [illegible] capones pelados frigorífico a 20.

VILLA ARTURO—

[illegible] capones frigorífico de [illegible] a pesos [illegible]

MENDEZ Hnos. y Cía.—

[illegible] capones matadero de [illegible] borregos frigorífico [illegible]

VENTAS DE ULTIMA HORA

BASA HIDALGO L. y Cía.—

[illegible] capones frigorífico de [illegible] a pesos 21, 175 id id a 20, 135 id [illegible] Cabildo [illegible]

LANUSSE P. y ANTONIO—

[illegible] capones frigorífico de [illegible] a pesos [illegible] borregos matadero de [illegible] id id a [illegible]

MIHURA Hnos.—

[illegible] capones frigorífico de [illegible] a pesos 19.50.

OSTAMOUT [illegible]—

[illegible] 7 capones frigorífico de Fernandez a pesos 17 [illegible] a 22.50.

PATIÑO COSTAS PEDRO—

178 capones frigorífico de Olavarría a pesos 18.60 [illegible] de Rocha a 21.30.

PAZ [illegible]—

170 capones frigorífico de Vidal a pesos [illegible]

RODRIGUEZ GABINO—

[illegible] capones frigorífico de [illegible] a pesos [illegible]

SERANTES, CAIMI y Cía.—

[illegible] capones frigorífico de Casalins a pesos [illegible]

SUCESION J. CURUCHET—

17 capones frigorífico de [illegible] a pesos 21.20.

SANTAMARINA e HIJOS—

[illegible] capones frigorífico de Tres Arroyos a pesos [illegible]

ALCHOURRON Hnos.—

[illegible] capones frigorífico de Armas a pesos [illegible] id id de Pirán a pesos [illegible] id de Laprida a [illegible] borregos de Fernandez a [illegible]

ARDONAIN e ITURRASPE—

196 capones pelados frigorífico de [illegible] a 15.50.

A. S. COWLAND—

196 capones frigorífico de Laprida a pesos 17.50.

ANASAGASTI JUAN—

179 capones frigorífico de Defferrari a pesos 17.

ACCAME y BELLINI—

166 capones frigorífico de Pirán a pesos 21.

AGUERO M. y Cía.—

302 capones frigorífico de D. [illegible] a pesos 20.50.

BAYONA JUAN—

230 ovejas peladas matadero de Bonifacio a pesos 13.50; 39 id id a 13, 40 capones frigorífico a 16.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	B[illegible]
Nación Argentina	56 ½	10.85	5.75	—	10.10	15.40	107.80	
Provincia de Buenos Aires	56 ⅝	10.90	5.68	5.11	10.20	15.40	108.50	20.[illegible]
Londres y Río de la Plata	56 ¾	10.95	5.75	5.17	10.55	15.58	109. —	20.[illegible]
Británico de la América del Sur .	56 ¾	11.—	5.70	5.02	10.25	15.[illegible]	108.50	
Español del Río de la Plata . . .	56 ½	10.95	5.65	5.15	10.15	15.[illegible]	109.—	19.[illegible]
Italia y Río de la Plata	57 ⅛	11.15	5.80	5.20	10.70	15.[illegible]	105.50	
Londres y Brasil	56 ⅝	10.90	5.68	5.18	10.15	15.[illegible]	108.50	20.[illegible]
Galicia y Buenos Aires	56 ⅝	11.10	5.69		10.60	15.[illegible]	108.50	
Comercial Italiano	56 ½	11.—	5.75	5.1[illegible]	10.10	15.4[illegible]	108. —	19.[illegible]
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	
Nuevo Italiano	57.	11.0[illegible]	5.7[illegible]	5.15	10.30	15.[illegible]	106.70	20.[illegible]
Francés e Italiano para la A. del Sur	57.	10.90	5.80	[illegible]20	10.25	15.[illegible]	108.50	20.[illegible]
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	
Anglo - Sudamericano	56 ½	11.05	5.71	5.[illegible]	10.31	15.[illegible]	108.—	20.[illegible]
The First National Bank Boston .	57 ½	11.25	5.77	5.18	10.46	15.[illegible]	106.60	20.[illegible]
España y América	56 9|16	11.0[illegible]	5.68	5.1[illegible]	10.20	15.[illegible]	108.—	20.[illegible]
Argentino Uruguayo	57.—	11.10	5.71	5.18	10.30	15.[illegible]	106.70	
Comercial del Azul	57.—	10.90	5.68	5.17	10.40	15.40	109	
Italo - Belga	56 ¼	10.95	5.67	5.10	10.15	15.[illegible]	109	
Holandés de la América del Sur .	56 ½	11.—	5.66	5.20	10.30	15.[illegible]	108.50	20.[illegible]
The Royal Bank of Canada . . .	57.—	11.15	5.78		10.40	15.[illegible]	108.—	20.[illegible]
American Foreign B. Corporation .	56 ¾	10.95	5.68	5.17	10.28	15.15	108.50	20.[illegible]
The Yokohama Specie Bank, Lt. .	56 ½	10.85	—	—			108.50	
Alemán Transatlántico	—		5.74	5.20	—		107.70	
Germánico de la América del Sud .	—	—	5.69	5.15	—		109 —	

Los bancos Germánico de la A. del Sur y Alemán Transatlántico, giran sobre Alemania a 34 ½ marcos.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:

Ciudad de Montevideo, de Montevideo.

Salen hoy

Venus para Montevideo, a las 19 y 30.

Ciudad de Montevideo, para Montevideo, sale a las 22.

LINEA DE LA COSTA SUR

El vapor Camarones, salió para Río Gallegos y escalas.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR, HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER HASTA LAS 8 DE HOY:

Entradas—

Inglés Gutherland, de Calcuta, en el puerto nuevo con carga.

National Aristóbulo del Valle, de Comodoro Rivadavia, en la dársena norte con petróleo.

Belga Sierra Blanca, de la [illegible], a descargar, en la dársena norte.

Holandés Maasland, de la [illegible], a descargar, en el dique 4.

Inglés Lancaster Castle, de Liverpool, a descargar en el dique [illegible]

Inglés Ariadne Irene, de la [illegible], a descargar, en la dársena sur.

Holandés Winterswijk, de Norfolk, a descargar, en el dock sur.

Francés Rossia, de Rosario, a completar su carga en la dársena norte.

Salidas—

Uruguayo Paysandú para Bo[illegible] con carga.

Inglés Hyacinthus, para Liverpool, con carga.

Barca Filandesa Wilmerton, para la rada, con carga.

Barca Americana James B. [illegible], para la rada, con carga.

Dinamarqués Amelemberg, para Copenhague, con carga.

Inglés Halesius, para St. J[illegible] con carga.

Noruego Sark, para Nueva York, con carga.

Inglés Hanau, para Liverpool, con cereales.

Inglés Marquesa, para La Plata, a completar su carga.

Francés Amiral R. de G[illegible], para La Plata, a completar su carga.

Corbeta argentina Uruguay, para La Plata.

Vapor norteamericano Falls [illegible], para Nueva Orleans, con carga.

Crucero inglés Southampton, para Rosario.

Noruego Belridge, para Tampa, en lastre.

LLEGADAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL DIA DE AYER A LA RADA EXTERIOR DE ESTE PUERTO.

Vapor brasileño Atalaia, de [illegible] toneladas 2.587, de Montevideo, en lastre, a Houlder Bros y Cía.

Vapor inglés Clan Sutherland, de 1.594 toneladas, de Calcuta, con carga general, a Houston Line.

Vapor francés Frangturn, de [illegible] toneladas, de Pernambuco, en lastre, a Chadwick, Veir y Cía.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Hoy: Andes, llevará correspondencia para Brasil y Europa, a las 13, con alcance hasta las 19.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6	21	—	N. N. E.
7	20	8	"
8	20	4	"
9	20	—	"

VAPORES ESPERADOS

Noruego Río de la Plata, de Cristiania, con carga.

Inglés Magister de Rosario, a completar su carga.

Inglés Alexandra, de Génova [illegible] carga.

Francés Italie, de Marsella, con carga.

Noruego Tabor, de Nueva York, con carga.

Noruego Cristian Borg, de Rosario, a completar su carga.

Mañana:

Americano Martha Washington, de Nueva York con pasajeros y carga.

VAPORES A SALIR

Inglés Andes, para southampton, con pasajeros y carga.

Americano Lake Ellendale, para Boston, con carga.

Inglés Canadian Planter, para Montreal, con carga.

Inglés Glenspean, para Londres, con carga.

Inglés Derwent River, para Londres, con carga.

Americano Genovied, de la rada, vacío.

Inglés Hyanthes, para Liverpool, con carga.

Francés Mediterráneo, para Burdeos, con carga.

Holandés Kennemerland, para Amsterdam, con carga.

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del dia

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 2.979; novillos, 1.575; cavas, 676; terneros, 691; buéyes, 37.
Compra total de los frigoríficos, 1.310 cabezas.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Novillos mestizos, especiales de frigorífico	De $ 0.32 a 0.32½	Firme
" " gogrdos " "	" " 0.31 " 0.32	"
" cuarterones gordos " "	" " 0.29 " 0.30	"
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	" " 0.33 " 0.35	Sostenida
" " " " " más de 400 "	" " 0.31 " 0.33	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas.	" " 0.29 " 0.30	"
" generales	" " 0.27 " 0.28	"
" viejas	" " 0.26 " 0.27	Encalmada

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 20.512 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 14.396. Consumo local, 4.775,

Cotizaciones del día;

	La libra	Plaza
Capones especiales	De $ 0.30 a 0.32	Encalmada
Ovejas "	" " 0.25 " 0.27	"
Borregos "	" " 0.31 " 0.33	"
" consumo	" " 0.29 " 0.30	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1.142 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 422 cabezas.

Cotizaciones del día:

	El kilo	Plaza
Cerdos mestizos, especiales de 130 a 140 kilos	De $ 0.55 a 0.57	Mas encalmada
" " " " 110 " 120 "	" " 0.52 " 0.54	"
" " " frig. . 90 " 100 "	" " 0.50 " 0.52	"
" de media gordura, según clase	" " 0.40 " 0.48	"

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales			Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	14.107	bolsas	22.—	29.—
Triguillo	—	"	—	—
Maiz	17.116	"	7.70	9.10
Lino	2.279	"	18.—	27.—
Nabo	205	"	14.—	15.80
Avena	3.877	"	9.20	11.80
Cebada	1.079	"	10.—	12.—
Centeno	455	"	17.—	19.—
Alpiste	—	"	—	—
Semilla de alfalfa	254	"	7.50	10.—
Harina	1.919	"	—	—
Afrecho	460	"	—	—
Afrechillo	—	"	—	—
Cebadilla	980	"	—	—
Ray gras	—	"	—	—
Porotos	200	"	0.70	2.—
Patatas	21.934	"	0.45	0.90
Pasto fardos grandes	708		20.—	82.—
" " chicos	3.17[illegible]		20.—	74.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	129.205	510.348
Salida	"	83.260	537.539
Existencia	"	24.366.810	21.288.564
Entrada total desde 1o. de julio		996.073	1.123.202

Cotizaciones del día

		Plaza
Cruza gruesa, buena, superior	De $ — a —	Sin cotización
Id. id. inferior, regular	" " — " —	"
Id. mediana, buena, superior	" " — " —	"
Id. id. inferior regular	" " — " —	"
Id. fina, buena, superior	" " — " —	"
Id. id. inferior, regular	" " — " —	"
Fina (Rambouillet), buena, superior	" " — " —	"
Id. id. inferior, regular	" " — " —	"

BOLSA DE COMERCIO DE COLEGIALES

La entrada de hoy en este mercado, fué la siguiente:
Carbón, 121 toneladas; leña, 110; cal, 12; pasto, 1100 fardos chicos.

Cotizaciones del día

Carbón quebracho blanco	De $ 105 a 110	los mil kilos
Id. id. mezcla	" " 78.— " 84.	"
Id. id. algarrobo	" " 73 " 75	"
Id. ñandubay	" " — " —	"
Leña Campana y colorado	" " 48. " 50.	"
Id. media Campana	" " 44.— " 46.	"
Id. verde quebracho colorado, tipo F. C.	" " 33.— " 36.	"
Id. algarrobo	" " 27.— " 29.—	"
Id. torta Campana, quebracho colorado	" " 53.— " 55.—	"
Alfalfa, fardos chicos	" " 55.— " 75.—	"
" " grandes	" " — " —	"
Pasto mezcla.	" " — " —	"
Cal	" " 60.— " 66.—	"
Papas	" " 1.10 " 1.25	los 10 kilos

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.

FELIX MIEL[illegible]
(HIJO)
CONSIGNATARIO
Cereales, Frutos y Haciendas
Bolsas nuevas y usadas - Compra y venta de leña - Operaciones de Bolsa - Escritorio: TACUARI [illegible]
Buenos Aires

Compañías Francesas de Navegación
Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports maritimes a vapeur
Próximas salidas de vapores
PARA BORDEAUX
"Liger", alrededor del 30 de julio.
"Aurigny", alrededor del 10 de agosto.
"Garona", alrededor del 24 de agosto.
"Ceylan", alrededor del 5 de septiembre.
"Asie", alrededor del 7 de septiembre.
PARA MARSELLA
"Plata", alrededor del 16 de septiembre.
"Formosa", alrededor del 1o. de octubre.
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1918 y 5.3 Avenida Coop. T. 3655, Cen[illegible]

Banco Comercial del Azul
FUNDADO EN 1889
Bmé. Mitre 499, esq. San Martín
Casa Matriz: Azul, F. C. S. Sucursal: Coronel Pringles, F. C. S.
Atiende toda clase de operaciones bancarias
A. S. ROSSI - E. MALCORRA
GERENTES

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación.

Llámase a licitación pública para el día 27 de julio próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación de la calle de inmediato acceso a la estación Concarán. Zona del F. C. Pacífico, provincia de San Luis.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. Buenos Aires, junio 28 de 1920.

13|141 v. julio 27

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 27 de junio en curso inclusive, para la construcción de edificio propio para la escuela número 47 de Ceballos (Pampa), de conformidad al pliego de bases y condiciones, planos y presupuestos respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de ésta Repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día martes 20 de julio próximo, a horas 14, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña número 935 (1er. piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Santa Rosa de Toay, capital del territorio de La Pampa, y en General Pico y Ceballos del citado territorio, abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general.

13|049 v. julio 20.

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase por segunda vez a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de artículos para el correo y artículos y materiales para el telégrafo que quedaron pendientes de adjudicación en la del 8 de octubre de 1919. Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir todos los días hábiles de las 12 a las 18 y los sábados de las 9 a las 12, a la oficina de compras de correos y telégrafos, Victoria número 296, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente, las propuestas el 22 de julio próximo venidero, a las 14. — Buenos Aires, junio 23 de 1920. — Enrique Cibils, vicedirector general de correos y telégrafos.

13|125 v. 22 jul.

Sociedad de Beneficencia de la Capital

Llámase a licitación pública hasta el día 23 de julio, a las 15, para la fabricación de ladrillos comunes, en esta capital, de acuerdo a las especificaciones que podrán consultarse en la secretaría, Reconquista 269.— La secretaría.

13|136 v. jul. 23

Sociedad de Beneficencia de la Capital

Llámase a licitación para el día 31 de agosto próximo, a las 14.30, para la enajenación de las máquinas de una usina eléctrica de 25 KW. actualmente en trabajo en Mar del Plata, según especificaciones que podrán consultarse en la administración general, Reconquista 269. — La secretaría.

13|221 v. agto. 9

Policía de la Capital

El día 30 de julio de 1920, a las 15 horas, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno y de los interesados que concurran, la licitación pública para la provisión de materiales necesarios para la confección de uniformes a usarse en la estación de verano del corriente año. Pliegos de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados, en la citada división, Moreno 1550. — Buenos Aires, junio de 1920.

13|170 v. julio 30

Comisión Nacional de Casas Baratas

Llámase a licitación pública para la provisión y colocación de vidrios y pinturas de la casa Colectiva Valentín Alsina sita Caseros y 24 de Noviembre, en esta Capital, de acuerdo con el pliego de condiciones, bases de licitación y planos que se suministrarán a los interesados en la oficina de la Comisión, Casa de Gobierno 2o. Piso, todos los días de la 15 a las 17 horas. Las propuestas deberán presentarse, en la misma hasta el día 19 de julio de 1920, a las 15 horas. — El Secretario.

13|181 v. julio 17

Asociación de Empleados de la Intendencia de Guerra

Paseo Colón 1407

Convocatoria. — De acuerdo con lo establecido en los artículos 44 al 50 de los Estatutos y 38 al 50 del Reglamento, se invita a los señores asociados para que asistan a la Asamblea Ordinaria a celebrarse el día 30 de julio de 1920, a las 18.15 horas, para tratar los asuntos comprendidos en la orden del día distribuída oportunamente.

Pedro Mainero,
Secretario.

13|249 v. jl. 19

Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la ejecución de las obras de los edificios proyectados para las sucursales del Banco en Añatuya (S. del Estero), Colón (Bs. As.), Deán Funes y La Quiaca. Los planos y pliegos de condiciones están a disposición de los concurrentes en las gerencias de la casa central y sucursales indicadas.

Las propuestas deben presentarse en sobres cerrados con sello de lacre, en la gerencia de la casa central, calle Rivadavia No. 363 o en las sucursales, antes de las 15 horas del día 10 de agosto de 1920, a cuya hora serán abiertas, en la primera, en presencia de los interesados que concurran.

Si se presentan propuestas en las sucursales, debe hacerse con cinco días de anticipación a la fecha indicada. — Buenos Aires, julio 12 de 1920. — Los gerentes.

13|219 v. julio 21

Comisión Asesora de Asilos y Hospitales Regionales

Llámase a segunda licitación pública, por el término de treinta días, a contar desde la publicación del presente aviso, para la provisión de maquinarias, herramientas y materiales para talleres de carpintería, mecánico, imprenta, zapatería y escobería, destinados para la habilitación del Asilo Colonia Regional de Niños abandonados, en Olivera, provincia de Buenos Aires. La cantidad y calidad, así como también los modelos de los artículos licitados, serán indicados en la contaduría de esta comisión. Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, el día 30 de agosto próximo, a las 15 horas, en el local de esta comisión, calle Belgrano, N.o 909, 2.o piso, donde se encuentran desde la fecha a disposición de los interesados, todos los antecedentes de la licitación. — Buenos Aires, julio 12 de 1920. — El contador.

13|227 v. agosto 10.

Compañía General de Ferrocarriles en la Provincia de Buenos Aires.

Se llama a licitación para la ejecución de los trabajos siguientes:

Balasto con cenizas de varios trechos de la línea a La Plata y línea de Buenos Aires a Rosario.

Los interesados deberán consultar los planos, pliegos de condiciones, especificaciones y demás documentos en las oficinas del ingeniero jefe de vía y obras, Avenida Vélez Sársfield esquina Suárez, de 8 a 11.30 y de las 14 a las 17, a partir del 16 y hasta el 22 del corriente a las 17.

Las propuestas deberán ser firmadas y traer indicación de domicilio en esta capital.

Se recibirán en la secretaría de la dirección general, estación Buenos Aires, Avenida Vélez Sársfield y Suárez, bajo sobre cerrado y lacrado que deberá llevar la indicación "propuesta", hasta el 23 del actual a las 14, fecha en que serán abiertas a las 15.

13|246 v. jul. 21

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para la provisión de (3) tres camiones automóviles, en un todo de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Sección Técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 13 a 17 horas.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 19 de agosto próximo, a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, julio 16 de 1920.

José I. Goñi,
Secretario.

13|252 v. jl. 26

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas de la sección 14, manzanas 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9 del cementerio del Oeste, se hace saber a las personas que tengan deudos allí depositados que si en el plazo de treinta días desde la fecha de su vencimiento no se presentaren a practicar su traslado, se procederá a exhumar los restos para su cremación y depósito en el cinerario. — Junio de 1920. — El secretario.

13|109 v. julio 17

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación de arrendamiento se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera Calería.—

189—Eduardo Quintín.

Segunda Galería.—

397—Rosa Baganón de Duque.

Tercera Galería.—

109—Petrono Bergonzoni; 240—Colombo Mozzi.

Cuarta Galería.—

45—Francisco Folbo; 212—Martín Cristina; 256—Vicente Pergola; 287—Manuela Platero; 325—Rivio Franco; 333—Raquel H. de Leis; 342—Amalia M. de Miranda; 375—Leonuno Portés.

Quinta Galería.—

66—Margarita F. de Ferro; 244—Francisco A. de Capuino; 751—Piero Belarde; 831—Juan Barestrello.

Junio de 1920 — El Secretario.

13,185 v. agosto 1

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación de arrendamiento se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera galería—

476 Margarita A. E. de Núñez.
567 — Juan Ruzo.

Segunda galería—

105 — Octavio Sala.
115 — Josefa C. de Blampain.
235 — María B. de Alary.
450 — Juan B. de Bidart.
505 — Julio P. Colombo.
525 — Francisco Provenzano.
545 — Ceferino Fernández.
555 — Jerónima P. de Alemani.
575 — Roque D. Romano.

Tercera galería—

86 — Antonio Vedoya.
228 — Fortunata M. de Molina.
486 — Luis B. Bacigalupo.
541 — Pedro E. Romani.

Cuarta galería—

24 — Santiago Maccagatto.
44 — Ingracia M. de García.
74 — Adela Filipini.
81 — Petrona B. de Del Corro.
114 — Antonio Maqueira.
225 — Felisa P. de Rastalli.
234 — Esteban Podestá.
236 — Felipe Mauro.
264 — Filomena Del Bono de Baletto.
295 — Angela C. de Mourad.
334 — Felisa G. de Nostro.
364 — José Lorenzo Jeregeta.
394 — Nicolás Calabrese.
405 — Luis Guzaf.
413 — Sara Godoy.

Quinta galería subterráneo—

136 — Arminda Valklem.
480 — Alicio Canero.
608 — Juana M. Pan Mosquera.

Primera capilla—

63 — Josefa Marcenano.

Tercera capilla—

90 — Luisa V. de Sturla.
152 — Pedro Gaytino y otros.

Junio de 1920.

El secretario.

13|209 v. ag. 6

Desocupación del Cementerio de Belgrano

En cumplimiento de lo dispuesto por ordenanza del 23 de noviembre de 1919, se avisa a todos los propietarios y ex propietarios de bóvedas y sepulturas situadas en el cementerio de Belgrano que contuvierenn restos en ellas que la intendencia municipal procederá dentro de los noventa días contados desde la primera publicación del presente aviso, a desocupar totalmente el citado cementerio, demoliendo las construcciones existentes y remitiendo los restos que contengan al cementerio del Oeste para su cremación.

Dicho cementerio contiene las bóvedas siguientes: De Juana I. de Etcheverry y familia, en la que está inhumado el cadáver de Ana J. Suárez, fallecida el 12 de enero de 1910 y varias urnas y cajones, en uno de los cuales existen restos de Rosa Roncoroni.

De Cayetano Bozzi, Baltasar Castelli y L. Denernardi y sus familias. Contiene 14 cajones con restos y entre cuatro urnas, dos que pertenecen a Baltasar Noli y Baltasar Castelli.

De Tadea Torres de Clarck, donde existen 2 ataúdes grandes destruídos.

De Juana G. de Suárez, totalmente vacío.

De Pedro Bransuel y familia, donde hay dos cajones pequeños, con restos anónimos.

De Silvestre Reyes y familia, donde existen dos cajones pequeños, con restos anónimos.

Del sepulcro donde descansan los restos de Mariana Elisabetta Mazzetti, desde el 20 de febrero de 1877.

Dos sepulcros más que contienen restos sin identificar.

Las personas interesadas por cualquier concepto en esta desocupación, deberán ocurrir a la Dirección General de Cementerios (Cerrito No. 35, 2o. piso) para formular toda reclamación o pedido relacionado con la ejecución de la ordenanza citada.

Buenos Aires, 1920. — El secretario.

13|202 v. ag. 5.

Licitación para la provisión de combustibles

Llámase a licitación para la provisión de combustible durante el segundo semestre del año en curso. Tendrá lugar el día 16 del corriente a las 14. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones. — Avenida de Mayo 525. Primer piso, izquierda. — Buenos Aires, julio 7 de 1920. — El secretario.

13,208 v. 17 jul.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por ANTONIO GAVIGLIO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a hacer valer sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 15 de 1920. — Argentino Germán Barraquero, secretario.

13,238 v. julio 17.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SANTIAGO ANGEL CAPURRO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 18 de 1920.—Eduardo Rojas, secretario. 13,142 v. julio 23.

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MANUEL VILLAR, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, junio 21 de 1920. — José C. Migueus, secretario.

13|150 v julio 24

Por disposición del señor juez en lo civil y comercial del territorio de la Pampa Central, doctor Rafael de Allende, se cita, llama y emplaza por medio del presente y por el término de treinta días, a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don GUILLERMO RINCON, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término se presenten ante este juzgado por intermedio de la secretaría del suscrito, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Santa Rosa, junio 25 de 1920. — Carlos Mario Rumbado, secretario.

13 199 v. julio 30.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Ara, cítase, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don RAMON BELESIAS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 31 de mayo de 1920. — F. Ajaragaray, secretario.

13 198 v. julio 30.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Matías Mackinlay Zapiola, se hace saber por el término de quince días, a doña MARIA ROSALIA LAMBRUSCHINI y FIRMA PAZ que debe comparecer ante este juzgado y secretaría del autorizante, a tomar la intervención que le corresponde en los autos sucesorios de don Juan Tissone, bajo apercibimiento de nombrársele defensor que la represente.

Buenos Aires, julio 7 de 1920. — Napoleón Paz (hijo), secretario.

13,159 v. julio 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MANUEL VILLAR, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 6 de 1920. — Enrique Lizarraga (hijo), secretario.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Emilio M. Naón, interinamente a cargo del juzgado que fue del doctor Alberto Estrada, se hace saber el siguiente auto:

"Buenos Aires, 18 de junio de 1920. Autos y Vistos: Estando justificados por las constancias de autos los extremos exigidos por la ley, declárase en estado de quiebra a NEWBERY y FERNANDEZ BESCHTEDT. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos, el día 9 de abril de 1920 líbrese oficio al Sr. Director General de Correos, para que retenga y remita a su oficina, la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que juzgue pertinente personalmente; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido, para que los pongan a disposición del síndico, bajo las penas y responsabilidades que corresponde; se prohibe hacer pagos o entregas a los fallidos, so pena a los que los hicieran de no quedar exonerados en virtud de dichos pagos y entregas de las obligaciones que tengan pendientes a favor de la masa. Procédase por el actuario y síndico nombrado a la ocupación, bajo inventario de los efectos y bienes del fallido. Líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la Oficina de Embargos y Inhibiciones, para que anote lo que se decreta contra los fallidos. Cítese por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA. Publíquese constar el presente auto a los efectos. Tengase por nombrado síndicos a los señores Greenberg y Vilueta Gaona que los fueron en la junta. — Rep. la foja. E. M. Naón. — Ante mí: A. García Calvo, secretario.

13,229 v. julio 18.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la República, doctor don Vladislao L. Frías, se cita y emplaza a los señores FRANCISCO ROUMEFORT, ALBERTO GIROUD y GABRIEL BRISSET, para que dentro de treinta días de quince días a contar desde la fecha de la primera publicación comparezcan ante su juzgado y secretaría del autorizante, a contestar la demanda que le ha iniciado el señor Enrique Lacoste, por cumplimiento de contrato, bajo apercibimiento de que si no lo hicieren, serán declarados rebeldes y se dará por contestada la demanda que les representa su defensor, los martes y viernes para notificarse en la secretaría.

Buenos Aires, junio 9 de 1920. — Juan Carlos Fox, secretario.

13|253 v. julio 27.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GUILLERMO MERCADIER, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 2 de 1920. — Enrique Aranda, secretario.

12|235 v. agosto 12.

Por disposición del señor juez de comercio doctor don Félix Martín y Herrera, secretaría a cargo del autorizante, se hace saber por el término de quince días, que se ha señalado la audiencia del 30 del corriente mes de julio, a las 14, para que se reuna la Junta de Tenedores de Debentures de la Sociedad Argentina Termas del Rosario de la Frontera, a efectos de considerar como orden del día:

1o Postergar el cobro de los intereses de los debentures, que no habiendo sido renunciados con anterioridad por la asamblea, se hallen pendientes de pago el 30 de julio de 1920, aplazándose el cobro de los mismos hasta el último día, fijado para la amortización de los debentures en el contrato de emisión.

2o Acuerdo para que el Fideicomisario se abstenga de proceder judicialmente contra la Sociedad Termas Rosario de la Frontera, por cobro de intereses o amortización de los debentures, mientras no lo resuelva expresamente una asamblea de debenturistas debidamente convocada al efecto.

Los tenedores de debentures deberán depositar sus títulos en la secretaría del autorizante, tres días antes del señalado para poder tomar parte en la asamblea. Secretaría: García Calvo, piso 3.o Palacio de Justicia.

Buenos Aires, 13 de julio de 1920. — Aureliano García Calvo, secretario.

12 236 v. julio 28.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN PELLAZOPPA y EMILIA MOLTENI DE PELLAZOPPA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho. — Buenos Aires, junio 21 de 1920. — José C. Migueus, secretario.

13|150 v julio 24

Por disposición del señor juez en lo civil y comercial del territorio de la Pampa Central, doctor Rafael de Allende, se cita, llama y emplaza por medio del presente y por el término de treinta días, a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don GUILLERMO RINCON, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Santa Rosa, junio 25 de 1920. — Carlos Mario Rumbado, secretario.

13 199 v. julio 30.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Ara, cítase, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don RAMON BELESIAS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 31 de mayo de 1920. — F. Ajaragaray, secretario.

13 198 v. julio 30.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Matías Mackinlay Zapiola, se hace saber por el término de quince días, a doña MARIA ROSALIA LAMBRUSCHINI y FIRMA PAZ que debe comparecer ante este juzgado y secretaría del autorizante, a tomar la intervención que le corresponde en los autos sucesorios de don Juan Tissone, bajo apercibimiento de nombrársele defensor que la represente.

Buenos Aires, julio 7 de 1920. — Napoleón Paz (hijo), secretario.

13,159 v. julio 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MANUEL VILLAR, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 6 de 1920. — Enrique Lizarraga (hijo), secretario.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Emilio M. Naón, interinamente a cargo del juzgado que fue del doctor Alberto Estrada, se hace saber el siguiente auto:

"Buenos Aires, 18 de junio de 1920. Autos y Vistos: Estando justificados por las constancias de autos los extremos exigidos por la ley, declárase en estado de quiebra a NEWBERY y FERNANDEZ BESCHTEDT. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos, el día 9 de abril de 1920 líbrese oficio al Sr. Director General de Correos, para que retenga y remita a su oficina, la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que juzgue pertinente personalmente; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido, para que los pongan a disposición del síndico, bajo las penas y responsabilidades que corresponde; se prohibe hacer pagos o entregas a los fallidos, so pena a los que los hicieran de no quedar exonerados en virtud de dichos pagos y entregas de las obligaciones que tengan pendientes a favor de la masa. Procédase por el actuario y síndico nombrado a la ocupación, bajo inventario de los efectos y bienes del fallido. Líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la Oficina de Embargos y Inhibiciones, para que anote lo que se decreta contra los fallidos. Cítese por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA. Publíquese constar el presente auto a los efectos. Tengase por nombrado síndicos a los señores Greenberg y Vilueta Gaona que los fueron en la junta. — Rep. la foja. E. M. Naón. — Ante mí: A. García Calvo, secretario.

13,229 v. julio 18.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la República, doctor don Vladislao L. Frías, se cita y emplaza a los señores FRANCISCO ROUMEFORT, ALBERTO GIROUD y GABRIEL BRISSET, para que dentro de treinta días de quince días a contar desde la fecha de la primera publicación comparezcan ante su juzgado y secretaría del autorizante, a contestar la demanda que le ha iniciado el señor Enrique Lacoste, por cumplimiento de contrato, bajo apercibimiento de que si no lo hicieren, serán declarados rebeldes y se dará por contestada la demanda que les representa su defensor, los martes y viernes para notificarse en la secretaría.

Buenos Aires, junio 9 de 1920. — Juan Carlos Fox, secretario.

13|253 v. julio 27.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GUILLERMO MERCADIER, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 2 de 1920. — Enrique Aranda, secretario.

12|235 v. agosto 12.

Por disposición del señor juez de comercio doctor don Félix Martín y Herrera, secretaría a cargo del autorizante, se hace saber por el término de quince días, que se ha señalado la audiencia del 30 del corriente mes de julio, a las 14, para que se reuna la Junta de Tenedores de Debentures de la Sociedad Argentina Termas del Rosario de la Frontera, a efectos de considerar como orden del día:

1o Postergar el cobro de los intereses de los debentures, que no habiendo sido renunciados con anterioridad por la asamblea, se hallen pendientes de pago el 30 de julio de 1920, aplazándose el cobro de los mismos hasta el último día, fijado para la amortización de los debentures en el contrato de emisión.

2o Acuerdo para que el Fideicomisario se abstenga de proceder judicialmente contra la Sociedad Termas Rosario de la Frontera, por cobro de intereses o amortización de los debentures, mientras no lo resuelva expresamente una asamblea de debenturistas debidamente convocada al efecto.

Los tenedores de debentures deberán depositar sus títulos en la secretaría del autorizante, tres días antes del señalado para poder tomar parte en la asamblea. Secretaría: García Calvo, piso 3.o Palacio de Justicia.

Buenos Aires, 13 de julio de 1920. — Aureliano García Calvo, secretario.

12 236 v. julio 28.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MANUEL VILLAR, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, junio 21 de 1920. — José C. Migueus, secretario.

13|150 v julio 24

Por disposición del señor juez en lo civil y comercial del territorio de la Pampa Central, doctor Rafael de Allende, se cita, llama y emplaza por medio del presente y por el término de treinta días, a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don GUILLERMO RINCON, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Santa Rosa, junio 25 de 1920. — Carlos Mario Rumbado, secretario.

13 199 v. julio 30.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Ara, cítase, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don RAMON BELESIAS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 31 de mayo de 1920. — F. Ajaragaray, secretario.

13 198 v. julio 30.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Matías Mackinlay Zapiola, se hace saber por el término de quince días, a doña MARIA ROSALIA LAMBRUSCHINI y FIRMA PAZ que debe comparecer ante este juzgado y secretaría del autorizante, a tomar la intervención que le corresponde en los autos sucesorios de don Juan Tissone, bajo apercibimiento de nombrársele defensor que la represente.

Buenos Aires, julio 7 de 1920. — Napoleón Paz (hijo), secretario.

13,159 v. julio 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MANUEL VILLAR, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 6 de 1920. — Enrique Lizarraga (hijo), secretario.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Emilio M. Naón, interinamente a cargo del juzgado que fue del doctor Alberto Estrada, se hace saber el siguiente auto:

"Buenos Aires, 18 de junio de 1920. Autos y Vistos: Estando justificados por las constancias de autos los extremos exigidos por la ley, declárase en estado de quiebra a NEWBERY y FERNANDEZ BESCHTEDT. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos, el día 9 de abril de 1920 líbrese oficio al Sr. Director General de Correos, para que retenga y remita a su oficina, la correspondencia epistolar y telegráfica del fallido, que deberá ser abierta en su presencia o por el juez en su ausencia, a fin de entregarle la que juzgue pertinente personalmente; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido, para que los pongan a disposición del síndico, bajo las penas y responsabilidades que corresponde; se prohibe hacer pagos o entregas a los fallidos, so pena a los que los hicieran de no quedar exonerados en virtud de dichos pagos y entregas de las obligaciones que tengan pendientes a favor de la masa. Procédase por el actuario y síndico nombrado a la ocupación, bajo inventario de los efectos y bienes del fallido. Líbrense los oficios del caso a los señores jueces de comercio y a la Oficina de Embargos y Inhibiciones, para que anote lo que se decreta contra los fallidos. Cítese por seis días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA. Publíquese constar el presente auto a los efectos. Tengase por nombrado síndicos a los señores Greenberg y Vilueta Gaona que los fueron en la junta. — Rep. la foja. E. M. Naón. — Ante mí: A. García Calvo, secretario.

13,229 v. julio 18.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la República, doctor don Vladislao L. Frías, se cita y emplaza a los señores FRANCISCO ROUMEFORT, ALBERTO GIROUD y GABRIEL BRISSET, para que dentro de treinta días de quince días a contar desde la fecha de la primera publicación comparezcan ante su juzgado y secretaría del autorizante, a contestar la demanda que le ha iniciado el señor Enrique Lacoste, por cumplimiento de contrato, bajo apercibimiento de que si no lo hicieren, serán declarados rebeldes y se dará por contestada la demanda que les representa su defensor, los martes y viernes para notificarse en la secretaría.

Buenos Aires, junio 9 de 1920. — Juan Carlos Fox, secretario.

13|253 v. julio 27.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GUILLERMO MERCADIER, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 2 de 1920. — Enrique Aranda, secretario.

12|235 v. agosto 12.

Por disposición del señor juez de comercio doctor don Félix Martín y Herrera, secretaría a cargo del autorizante, se hace saber por el término de quince días, que se ha señalado la audiencia del 30 del corriente mes de julio, a las 14, para que se reuna la Junta de Tenedores de Debentures de la Sociedad Argentina Termas del Rosario de la Frontera, a efectos de considerar como orden del día:

1o Postergar el cobro de los intereses de los debentures, que no habiendo sido renunciados con anterioridad por la asamblea, se hallen pendientes de pago el 30 de julio de 1920, aplazándose el cobro de los mismos hasta el último día, fijado para la amortización de los debentures en el contrato de emisión.

2o Acuerdo para que el Fideicomisario se abstenga de proceder judicialmente contra la Sociedad Termas Rosario de la Frontera, por cobro de intereses o amortización de los debentures, mientras no lo resuelva expresamente una asamblea de debenturistas debidamente convocada al efecto.

Los tenedores de debentures deberán depositar sus títulos en la secretaría del autorizante, tres días antes del señalado para poder tomar parte en la asamblea. Secretaría: García Calvo, piso 3.o Palacio de Justicia.

Buenos Aires, 13 de julio de 1920. — Aureliano García Calvo, secretario.

12 236 v. julio 28.

Buenos Aires, 7 de julio de 1920. — El Directorio.

13 201 v. julio 28.

COMPAÑIA AZUCARERA TUCUMANA.—80. ciedad Anónima. — Bmé. Mitre 531 — De acuerdo con el artículo 27 de los estatutos de ésta sociedad, se cita a los señores accionistas para la vigesima quinta asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 30 del corriente, a las 15, en el local de la sociedad, calle Bartolomé Mitre número 531 (altos).

ORDEN DEL DIA.

1.o Presentación del informe del Directorio y de Balance del ejercicio vencido el 31 de marzo ppdo.

2.o Elección de un director titular y un suplente.

3.o Elección de síndico y síndico suplente.

4.o Designación de dos accionistas para firmar el acta de la asamblea.

A más tardar tres días antes de la asamblea, los señores accionistas deberán presentar sus acciones en la secretaría de la sociedad, para que tenga lugar la entrega de los boletos de entrada, que podrán ser retirados en la misma secretaría. La memoria correspondiente al año se hallará a disposición de los señores accionistas

TRANSRADIO

Prospecto de la emisión de m/n. $ 3.000.000 en acciones preferidas de la

"TRANSRADIO"

COMPAÑIA RADIOTELEGRAFICA ARGENTINA S. A.

La idea de constituir esta sociedad ha nacido en Alemania y ha sido propiciada por las siguientes instituciones, que le han prestado y le seguirán prestando su cooperación decidida:

a) La Compañía de Telegrafía sin hilos, sistema "Telefunken", S. L. de Berlín.
b) La Sociedad Anónima "Tráfico Inalámbrico de Ultramar", de Berlín.
c) El "Deustche Bank" (Banco Alemán) de Berlín.
d) El "Dresdner Bank", de Berlín. Este banco y el anterior intervienen por sí y en representación de diversos bancos afiliados.

La simple enunciación de estos nombres, significa para los futuros accionistas las más lisonjeras perspectivas. Esas instituciones forman en conjunto el consorcio bancario-industrial más poderoso de Alemania, y aportan a la nueva sociedad una capacidad financiera y técnica de primer orden.

La Sociedad Anónima "Tráfico Inalámbrico de Ultramar", de Berlín, es la propietaria de la Estación Radiotelegráfica Ultrapoderosa de Nauen. La Compañía de Telegrafía sin hilos, sistema "Telefunken", se ha especializado en la fabricación de instalaciones radiotelegráficas, habiendo sido la casi exclusiva proveedora de las estaciones radiotelegráficas existentes en la República Argentina. Los bancos "Alemán" y "Dresden" han operado desde hace muchos años en el país, por intermedio de sus instituciones filiales, y constituyen entidades financieras de fundamental importancia, que han contribuído con su acción decidida al éxito de numerosas empresas industriales. Entre los accionistas de la Compañía "Telefunken" figuran, además de los bancos mencionados, las sociedades anónimas "Siemens y Halske" y "Allgemeine Elektrizitats-Gesellschaft". Ambas sociedades tienen fama mundial indiscutible, sobresaliendo entre las primeras fábricas del ramo de electricidad, y son igualmente conocidas en la República Argentina, donde una gran parte del desarrollo de la industria eléctrica se debe a sus iniciativas, a su acción y a sus inteligentes y correctos procedimientos comerciales. Son estas instituciones, financiera e industrialmente consideradas, las más capaces de realizar esta gran obra; por eso la han auspiciado desde su iniciación.

ORGANIZACION DE LA EMPRESA

La constitución provisoria de la Compañía "Transradio" se ha legalizado por escritura pública ante el escribano don José Fernández Villegas, en fecha veintiuno de abril de 1920, la que se publicó en los diarios "Boletín Judicial" y "El Diario", en cumplimiento con el Art. 320 del código de comercio. Actualmente se tramita la aprobación de los estatutos y el reconocimiento de la Sociedad como persona jurídica.

Los fundadores de la sociedad han reunido, de inmediato, mediante el aporte de las empresas indicadas, la cantidad de $ m/n. 4.500.000.—, suma suficiente para adquirir de las Compañías "Telefunken" y "Nauen" los materiales que requieren la construcción de las grandes obras proyectadas, incluyendo el precio de compra de la concesión. Y han pensado, obedeciendo a consideraciones inspiradas por un criterio práctico y elevado, que era conveniente solicitar dentro de la República Argentina, la suma complementaria de 3.000.000.— de pesos m/n. mediante una emisión de acciones preferidas, cuyo importe se requiere, según los cálculos previos, para la adquisición de terrenos, construcción de edificios, gastos de montaje, fletes y demás que deben abonarse en moneda argentina y dentro del país.

No se trata, en efecto, de una obra que interese solamente bajo el punto de vista comercial. Hay de por medio un alto interés nacional y patriótico, porque la construcción de una estación radiotelegráfica ultrapoderosa asegurará las relaciones telegráficas internacionales del país, base de la independencia comercial y creará "un medio de comunicación inmejorable, rápido y ajeno a toda ingerencia extraña".

Al ofrecer la subscripción de estas acciones al capital argentino, se le brinda la oportunidad de unir su aporte al de entidades industriales y bancarias de capacidad y responsabilidad reconocidas, llenando una función doblemente útil desde los puntos de vista patriótico y financiero. Por una parte podrá contribuir a una obra de progreso nacional, cuyas proyecciones no pueden apreciarse de antemano, y por otra, al participar en la Compañía Radiotelegráfica Argentina, se incorpora a una empresa cuyas perspectivas permiten presumir beneficios pecuniarios que serán la justa recompensa a la confianza que los accionistas depositen en la compañía.

OBJETIVOS Y PROPOSITOS

La sociedad que se inicia tiene como objeto principal e inmediato, la adquisición y explotación de los derechos concedidos por el Superior Gobierno de la Nación para instalar una estación radiotelegráfica ultrapoderosa, por decreto 15 de marzo de 1919, en virtud del cual se ha otorgado la escritura pública correspondiente el 20 de agosto de 1919, ante el escribano general de la nación. Esa concesión se ha otorgado por el plazo de treinta años, pasados los cuales todas las instalaciones pasarán a ser, gratuitamente, propiedad del Estado. Establece, como tarifa máxima, dos terceras partes de las tarifas en vigor para telegramas cablegráficos, o sean dos terceras partes de $ o/s. 0.76. La concesión no contiene ningún gravamen, condición anormal o estipulación contraria a los intereses de la compañía: se limita a prever y establecer una cooperación íntima y justa, derivada de la comunidad de intereses, entre el gobierno y la empresa, encontrándose ya depositada en efectivo la garantía que corresponde, y habiéndose presentado al gobierno los planos preliminares y los definitivos. La inspección y fiscalización permanente estaría a cargo del Ministerio de Marina.

Pero independientemente de ese objeto primordial, los iniciadores entienden que la nueva sociedad debe comprender en su programa la explotación industrial y comercial, de acuerdo con las futuras circunstancias, de cualquier otro negocio que se vincule con la radiotelegrafía o la radiotelefonía.

INTEGRACION DEL CAPITAL; ACCIONES; DIRECTORIO

El capital social se ha fijado en la suma de 10.000.000 de pesos m/n., con el carácter de "capital autorizado, dividido en 100.000 acciones de $ m/n. 100.— cada una, correspondientes a diez series iguales, de las cuales seis serán de acciones "ordinarias" y las otras cuatro de acciones "preferidas". Estas acciones preferidas tendrán igual derecho de voto que las ordinarias, pero gozarán de un derecho preferente a participar en los beneficios, hasta cubrir, para ellas, un interés de 7 o/o anual. El excedente de utilidades se repartirá entre las acciones ordinarias hasta un interés igual de 7 o/o. Y el saldo que pueda resultar será distribuído proporcionalmente entre todas las acciones ordinarias y preferidas.

Las empresas iniciadoras, demostrando en forma práctica y decisiva su absoluta confianza en el negocio, han subscripto $ 4.500.000.— de acciones "ordinarias" y han dejado para ofrecer a la subscripción pública $ 3.000.000.— en acciones "preferidas".

Basta recordar la diferencia fundamental que existe entre unas y otras acciones, para demostrar hasta qué punto se confían en el éxito de la empresa.

Las acciones que se subscriban serán, pues, las que en primer término gozarán de los beneficios sociales, y los fundadores tienen el agrado de dejar constancia de que antes de la publicidad de este programa, y en forma espontánea, se ha cubierto ya una buena parte de las mencionadas acciones preferidas.

Las acciones que se emitan deberán pagarse en la siguiente forma:

1) 20 o/o dentro del plazo de 60 días, a contar de la fecha de la subscripción;
2) El 80 o/o restante en cuotas, cuyo monto y época de pago será fijada por el Directorio de la Compañía, que lo comunicará a los accionistas con no menos de 30 días de anticipación, debiendo integrarse la última cuota, a más tardar, dentro de 18 meses de la fecha de subscripciones, efectuándose los pagos en los bancos Alemán Transatlántico o Germánico de la América del Sud, a la orden de la "TRANSRADIO" Compañía Radiotelegráfica Argentina, S. A.

Los fundadores no se atribuyen ventaja o beneficio especial de ninguna clase, renunciando en absoluto a los que podían haberse atribuído de acuerdo con la ley.

En cuanto al primer Directorio, según el acta constitucional, los fundadores han elegido las siguientes personas:

Presidente	**Dr. Vicente C. Gallo** (Senador Nacional)
Vicepresidente	**A. M. Delfino** (A. M. Delfino y Hermano)
Vocales	**Emilio Albert** (Director del Banco Alemán Trasatlántico).
	Edmundo Hermann (Director del Banco Germánico de la América del Sud).
	Ingeniero Eduardo Huergo (Profesor de la Universidad de La Plata).
	F. Ulfers (Director de la Cía. Telefunken).
Director-Gerente	**Ingeniero Richard Diercks** (Director-Gerente de Siemens-Schuckert Lda.)
Director-Suplente	**O. Schachert** (Director-Gerente de la A. E. G., Cía. Sudamericana de Electricidad).
	Dr. Carlos Meyer Pellegrini. (Abogado).
	Pablo Klappenbach. (Del Banco Alemán Transatlántico)
	Guillermo Kolditz. (Del Banco Germánico de la América del Sud).
Síndico Titular	**Dr. E. Restelli.** (Abogado).
Síndico Suplente	**E. R. Sommer** (Contador Público)

Gerente con el carácter de Director Subgerente Ingeniero **Reinhard Schmidt.**

DETALLES TECNICOS

La Compañía "**TRANSRADIO**" hará el servicio radiotelegráfico directo, en primer lugar, con Europa, pero desde luego está prevista la comunicación con las grandes estaciones radiotelegráficas de todo el mundo. Las instalaciones proyectadas serán suficientemente poderosas para responder a ese fin. Como base técnica se tomarán en cuenta las [illegible] y experiencias de la Estación Ultrapoderosa de Nauen, cerca de Berlín, construída por la Compañía "Telefunken". La estación de Nauen, que es una de las más poderosas de las estaciones radiotelegráficas del mundo, [illegible] durante toda la guerra, en servicio continuo [illegible] trabajo sin interrupción, a pesar de realizarse en esa época ensanches fundamentales y diversas transformaciones de carácter vital; y desde hace más o menos un [illegible] continuamente con las estaciones radiotelegráficas de los Estados Unidos de Norte América.

Respecto a su potencia, la nueva estación Inalámbrica Argentina será una copia de las instalaciones de Nauen [illegible] dia una fuerza transmisora en sus antenas de 400 Kilowatts.

Aprovechando las experiencias hechas en Nauen durante los muchos años de servicio continuo, la estación Argentina será superior a aquella en diversos detalles, pudiendo afirmarse que esta nueva instalación "será una de las más grandes y más perfeccionadas del mundo". Su instalación transmisora consistirá en seis torres de hierro de 210 metros de altura cada una, construídas sobre un terreno de más de 400 hectáreas de superficie; la instalación receptora tendrá una [illegible] metros.

Las construcciones metálicas y los aparatos se encargarán a las primeras fábricas del mundo, del ramo de cada especialidad. Los trabajos serán dirigidos por la Compañía "Telefunken", bajo su responsabilidad, a base de un contrato que se celebrará entre ella y la nueva Compañía "Transradio". Los trabajos preliminares y el estudio de las condiciones especiales atmosféricas y terrestres de la República Argentina se están haciendo ya por un ingeniero especialista de la "Telefunken", encontrándose muy adelantados en condiciones del éxito más completo.

Los fundadores creen posible entregar las instalaciones al servicio público dentro de los primeros meses del año 1922.

CALCULOS FINANCIEROS

Por último, debemos exponer las perspectivas financieras de la nueva Compañía, dando cuenta sucinta de los cálculos que han servido de base a los fundadores.

El capital necesario para la construcción de todas las obras hasta ponerlas en condiciones de funcionamiento, adquisición de terrenos, etc., se estima en la suma de pesos 7.500.000 moneda nacional, incluyendo en esta cantidad todos los desembolsos necesarios, así como los gastos de formación de la Compañía. Están comprendidos también todos los estudios y gastos preliminares, así como una suma suficiente para los primeros gastos de explotación.

Consideradas las ventajas notorias que el servicio radiotelegráfico ofrecerá al comercio y al público en general, es decir, "la capacidad y rapidez de la transmisión directa sin estaciones intermediarias, "la economía en los gastos" de explotación y en el costo relativo a las instalaciones, y en consecuencia, "la modicidad en sus tarifas, la seguridad de la transmisión y recepción" por el aire libre, y en este caso especial la consideración expresa y fundamental de los "intereses argentinos salvaguardados" por la disponibilidad en todo momento, de un medio de comunicación propio e independiente de toda emergencia, "aseguran a la nueva Compañía la preferencia del servicio público". Las continuas quejas del comercio respecto al servicio cablegráfico actual, lleno de deficiencias, nos aseguran que "nuestra Estación será la encargada de transmitir la mayoría de los telegramas para ultramar".

La capacidad de las instalaciones preliminares proyectadas, sin contar con el servicio especial de transmisión a alta velocidad, cuya instalación está prevista, y que triplicará la capacidad normal, permitirá la transmisión diaria de 20.000 palabras y la recepción de igual número. Sin embargo, atendiendo a los dientes [illegible] del servicio cablegráfico anterior a la guerra, teniendo en cuenta su desarrollo natural, se ha tomado como base la transmisión de 5.000 palabras por día. Considerando, por lo tanto, que aunque la tarifa normal sea de pesos [illegible] por palabra, sobre tarifas inferiores para los despachos Estados del Gobierno y de la prensa, de modo que el promedio sea aproximadamente de un peso moneda nacional por palabra, el servicio alcanzado de 5.000 palabras diarias significaría una entrada anual de $ m/n. 1.850.000. Hacemos notar que estas tarifas serán inferiores en una tercera parte a las que actualmente cobran las compañías cablegráficas.

		$ c/l.
Los gastos de explotación, incluso la corriente eléctrica, administración, sostenimiento de todas las instalaciones, el personal técnico y comercial, etc., se calculan en		640.000.—
Resultaría así:		
Entrada anual		1.830.000.—
Gastos anuales		640.000.—
		1.190.000.—
De este superávit se deducirá anualmente:		
Para fondos de reserva legal, de renovación de instalaciones, y para amortización del capital social	$ c/l. [illegible]	
Por retribución del Directorio y del Síndico, gratificación a la gerencia y al personal, etcétera	$ [illegible]	134.000.—
Quedando un remanente de [illegible] de pernol a distribuir		[illegible]
A las acciones preferidas, 7 o/o		[illegible]
		[illegible]
A las acciones ordinarias 7 o/o		[illegible]
		[illegible]
[illegible] de superdividendo [illegible] capital social		[illegible]
[illegible]		[illegible]

[illegible] pero debe observarse que de acuerdo con la [illegible] va en aumento [illegible] las tarifas que se aplican, y que las instalaciones [illegible] permiten la transmisión de 20.000 palabras diarias, número que puede triplicarse adoptando el sistema [illegible] estas cifras no se podrían alcanzar sino en el correr de algunos años, pero puede preverse que pronto la realidad superará a nuestras previsiones. Estando relacionado íntimamente el desarrollo de la empresa con el progreso económico de esta gran República, y debiendo aumentar el promedio anterior por las facilidades que nuestra estación representa, por las tarifas más bajas que se apliquen, puede esperarse que dentro de poco tiempo el producido de la Empresa superará los cálculos presentados.

La exposición que precede permite pronosticar que las acciones cuya subscripción se solicita del público representan para los subscriptores [illegible] capital.

Con absoluta fe en el éxito, los fundadores esperan que los capitales argentinos colaborarán ampliamente en esta obra, que representará, comercial e industrialmente, una nota honrosa en el progreso del pais

"TRANSRADIO"
Compañia Radiotelegráfica Argentina S. A.

Buenos Aires, julio de 1920

Se ofrecen a recibir las suscripciones y tienen los formularios respectivos a disposición de los interesados.

Banco Alemán Transatlántico	Banco Germánico de la América del Sud
Banco Español del Río de la Plata	Banco Holandés de la América del Sud

TRANSRADIO, Compañía Radiotelegráfica Argentina S. A.

Además los suscriptores de acciones pueden depositar sus cuotas en el

Banco de la Nación Argentina y el
Banco de la Provincia de Buenos Aires
en sus casas matrices y en todas sus susursales y agencias.

Compañía Radiotelegráfica Argentina S. A.
Bernardo de Irigoyen 330 — Buenos Aires.